

Deutsche

Kinder-Reime und Kinder-Spiele

aus Schwaben

Aus dem Volksmunde gesammelt und herausgegeben von

Ernst Meier



23/50

£4-5€



Digitized by the Internet Archive in 2025



Deutsche

Kinder-Reime und Kinder-Spiele

aus

Schwaben.



Prof. R. Minn.

Deutsche

Kinder-Reime und Kinder-Spiele

aus

Schwaben.

Aus bem Bolksmunde gefammelt

und herausgegeben

von

Ernst Meier,

Profeffor in Zubingen.



Cübingen,

Berlag und Drud von Lubw. Friedr. Fues.

1851.

Sinter-Animi is a conference

Inhalt.

w	A'	. ,	21.6	01.5						Ceite
II.	Kinder=Reime u	nd 3	kinder	=Vied	er.					
	1) Wiegenliedchen		,	7	-9	٠	٠		۰	1
	2) Sprüchlein für	bie	ersten	Rinde	rjahre					3
	3) Berkehr mit be	er N	atur			٠		٠	٠	18
	4) Spielreime zur	n 20	bzählen		٠				٠	32
	5) Sprüche von	Hand	werferi	n, S	herz=,	Spot	t= un	id Ta	m3=	
	lieber. Vermi	schte	Reime			٠		•	٠	40
	6) Räthsel .						0			71
II. Rinderspiele.										
	a) Einleitung .			•		٠				90
	b) Einzelne Spie	le.							٠	97
	Nachträge .			٠				٠		14 8
ui.	Worterflärunge	11 .			٠	٠	٠		٠	151



Vorrede.

Seit einer Reibe von Jahren habe ich meine Erholungs= stunden, namentlich in den Ferien, dazu verwandt, alle volksthümlichen Ueberlieferungen an Sagen und Mährchen, an Sitten und Gebräuchen, an Volksliedern, Kindersprüchen und Kinderspielen, wie sie im schwäbischen und in dem eng damit verbundenen alemannischen Stamme noch lebendig find, forgfäl= tig zu sammeln. Meine Bemühungen waren fortwährend vom glücklichsten Erfolge begleitet. Nur die Ungunft der Zeit bat es verhindert, daß weder meine Sagensammlung, die gegen 400 muthische Erzählungen enthält, noch die Sammlung von mehr als 80 ichwäbischen Volksmährchen, bis jest im Druck erscheinen konnten. Beide Sammlungen, die ber Mährchen wie die der Sagen, verbunden mit reichhaltigen Beschreibun= gen althergebrachter Sitten und Gebräuche werden der deut= fchen Mythologie einen nicht unbedeutenden Buwachs bringen und eine längst gefühlte Lude um so eber einigermaßen ausfüllen, als es bier in Schwaben die ersten Sammlungen der Art find, die fich ftreng an das Ueberlieferte gehalten haben und im rein geschichtlichen und wißenschaftlichen Interesse un= ternommen worden find.

Die vorliegende Zusammenstellung schwäbischer Kinder= und Ammen=Reime bildet nur einen kleinen Theil jener Volks= überlieferungen. Sie kann weder auf den mythologischen Geshalt der Sagen und Sitten, noch auf den poetischen Werth der Mährchen und Volkslieder Anspruch machen, und mancher ernste "gebildete" Leser wird sich vielleicht eines ironischen Lächelns nicht enthalten können, wenn er diesen kindischen Unssimm, diese wunderlichen, neckischen Einfälle, dieses so oft verstümmelte und völlig gedankenlose Reimgeklingel mit aller mögslichen Sorgfalt und mit kritischer Genauigkeit hier aufgezeichsnet sindet.

Es mag immerbin genug phantasielose "Stockgelehrte" geben, die nie jung waren; für die sind diese harmlosen Raturkinder nicht da. Sie verstehen sie nicht, weil sie nichts da= bei "denken" können. Noch andre sind mit der Zeit so klug und weise geworden, daß sie nicht mehr begreifen, wie sie je= mals an folden "Dummheiten" nur Freude finden konnten. Auch für diese habe ich nicht gesammelt. Wer aber je mahr= haft jung war und noch elastisch genug ist, das Paradies sei= ner Jugend sich in der Erinnerung lebendig zuruckzurufen, der wird auch jener Jugendbegeisterung sich nicht schämen; er wird fich gern und wie mit einem Zauberschlage in jene Zeit verfett fühlen, wo diese flüchtigen Klänge ihn stets aufs Neue entzuckten, ihm erfte geistige Rahrung boten, seine Phantaste nährten, seine Spiele begleiteten und seine Träume umgautelten. Außerdem enthalten eine Menge Dieser Reime fo viel Sinniges, der Natur abgelauschtes, naiv Kindliches, Romi= sches und Anmuthiges, daß sie auch um ihrer selbst willen von Erwachsenen wohl gelesen zu werden verdienen.

Was den Ursprung betrifft, so sehen wir in vielen dieser Sprüche offenbar die ersten kindlichen Bersuche, zu reimen und

zühlen, die Spottreime, auch die Räthselsprüche einen epischen Charakter und sind gewissermaßen als Kinder Balladen zu betrachten; die Spiele dagegen sind ganz dramatisch gehalten. Vieles der Art rührt, wie gesagt, sichtbar aus dem Kinder munde her, oder ist doch in seiner jezigen Gestalt durch Kinder umgebildet und hat dadurch nicht selten eine örtliche und zeitliche Beziehung erhalten. So sangen die Knaben in dem stürmisch bewegten Frühling 1848, der auch die Kinderseelen auf ganz eigene Weise elektrisirte, den Maikäfern ein Liedechen vor, das jezt zwar schon in Vergeßenheit gerathen, aber doch zu Nro 78 mitgetheilt worden ist, weil sich darin eine Umdichtung eines andern bekannten Spruches nicht verkennen läßt, nämlich des Maikäferliedes:

Maikäser, flieg! Dein Bater ist im Krieg, Deine Mutter ist in Pommerland, Pommerland ist abgebrannt.

Auffallender Weise ist mir aber gerade dieser Spruch hier sonst nicht vorgekommen und scheint nur in jener neuen Gestaltung wieder aufgetaucht zu sein. Aehnlich verhält es sich mit vielen andern Sprüchen, z. B. Nro 254 st. Die ganze Form und Lage des Liedes, die Anfänge und selbst die Reime sind meist stehend und alt und bekommen nur zuweilen eine neue Anwendung oder Nachbildung, der man dann leicht die jugendliche Autorschaft ansieht. Anderes dagegen haben Mütster, Ammen und kindlich gebliebene Erwachsene zur Untershaltung für die Kleinen theils erfunden, theils gesormt.

Dabei stellt sich die auffallende Thatsache heraus, daß

diese einfältigen Sprüche in allen deutschen Landen mit oft nur geringen Abweichungen fast gang bieselben find. Gin gut Theil derselben muß offenbar noch der Kindheit unsers Bolkslebens, den frühften Jahrhunderten der deutschen Geschichte angehören. Dieß beweist enscheidend der merkwürdige Umftand, daß England und Schottland, Die feit dem 5ten Jahr= hundert von deutschen Stämmen erobert und bevölkert wurden, nicht wenige der eigenthumlichsten und auffallenosten unter die= fen Kinderreimen mit uns gemein haben. (Bgl. die englische Sammlung von 3. D. Halliwell und die schottische von Robert Chambers.) Un eine spätere Ueberfiedelung fo un= scheinbarer Erzeugnisse, die man erft seit den letten Jahrzeben= den der Beachtung und Aufzeichnnng zu würdigen angefangen hat *), ist gar nicht zu benten. Bielmehr sind sie von unsern Vorfahren schon bei ihrer Einwanderung als ein uraltes Erb= theil aus dem Vaterhaufe mit nach England genommen und

^{*)} Dankbar zu erwähnen sind die ersten, wenn auch ungenauen und unkritischen Sammlungen der Art im Anhang zu des Knaben Bunsberhorn, 1808; in Weikerts Kindergärtlein, in der Liedersiedel u. s. w. Einzelne hübsche Beiträge liesern: Germaniens Bölkerstimmen, von Firmenich. Höheren Ansprüchen können jetz nur möglichst genaue Spescialsammlungen genügen, wie z. B. die Kinders und Ammenskeime in plattdeutscher Mundart (v. Schmidt), Bremen 1836. Elsäßisches Bolksbücklein v. Stöber, 1842. Bolksreime und Bolkslieder in AnhaltsDesau, v. E. Fiedler, 1847. — Bolksreime und Bolkslieder in AnhaltsDesau, v. Woeste, 1848. — Ans dem Kinderlieferungen in der Grafschaft Mark, v. Woeste, 1848. — Ans dem Kinderlieben. Spiele, Reime, Käthsel, (aus dem Oldenburgischen) 1851. Ferner gehören dahin die schönen Mitsteilungen von K. Müllenhoff in seinen Sagen, Mährchen und Liedern aus Schleswig, Holstein und Lauenburg, 1845. Eine vorläusige, aber bei weistem nicht vollständige, allgemeine Zusammenstellung solcher Kindersprüche enthält das beutsche Kinderbuch v. K. Simr och. 1848.

reichen mithin zum Theil bis in die vorchriftlichen Zeiten bin= auf. Daher finden sich bier nicht selten noch gang mythische Büge, z. B. in dem Spruche von den drei oder 4 spinnenden Marien, Nro 14-15 und befonders Nro 66. Die drei Schickfalsgöttinnen (Rornen), die den Lebensfaden fpinnen, find bier nicht zu verkennen. Bgl. Grimms deutsche Mythologie S. 388. - Ferner enthalten die Spruche an Thiere, die ursprunglich heidnischen Göttern und Göttinnen beilig waren und spa= ter bem driftlichen Gott und ber Jungfrau Maria geweiht wurden, uralte Erinnerungen. Go z. B. die Reime an den punktirten Sonnenkäfer als Frauenkühlein, Dro 72-74, indem er der Freia (Frua d. i. Frau), der Göttin des beis tern Lufthimmels, der Liebe und Fruchtbarkeit heilig war. Er wird deshalb auch aufgefordert, zum himmel aufzufliegen und gut Wetter herabzubringen. Bgl. Nro 74. Ebenso die Spruche an den Kukuk, der die Gabe der Weißagung besitzt, Nro 87 - 89; an ben Storch, ber auch fonst für einen beiligen Bogel, für einen Herrgottsvogel gilt, wie die Schwalbe u. a., Nro 90-95; an den Regen, Nro 62-63, wo der "Beiland" an die Stelle Donars (des Donner= und Regengottes) getreten ift. Ferner in bem Spruche auf ben Schmid, ber mit seinem Hammer den Teufel verjagen soll, Nro 136. -Undere Sprüche deuten auf alte Göttersagen und Mährchen bin, die uns jest nicht mehr bekannt find, und gleichen des= halb ben zerschlagenen Steinen eines alten Tempels, die theils als Trümmer daliegen, theils in neues Mauerwerk einge= fügt worden. Solche Beziehungen finden sich vielleicht bei Mro 212 f. 222. 243. 245. — Auf das Mährchen von

Hänsel und Gretel geht wohl der Spruch 220; auf die Sage vom gestiefelten Kater, wahrscheinlich der Reim Nro 11:

Hopp, hopp Ebelmann D' Kat hat Stiefel an u. f. w.

Einen sehr alten, mythischen Grund verrathen sowohl durch die eigenthümliche Form, als auch durch den Inhalt nicht wenige unter den Räthseln, und erweisen sich als Bruchstücke alt epischer Erzählungen. vgl. Nro 355. Sie erinnern hie und da stark an die Räthselsragen in den Edda-Liedern. Auch die allgemeine Verbreitung vieler derselben spricht für ihr hoshes Alter. So sindet sich unter andern Nro 295 fast ebenso im Englischen bei Halliwell S. 74 und lautet hier:

Twolegs sat upon threelegs,
With oneleg in his lap.
In comes fourlegs
And runs away with oneleg.
Up jumps twolegs,
Catches up threelegs,
Throws it after fourlegs,
And maks him bring back oneleg.

Sehr alterthümlich klingen Nro 269. 296. 306. 328. 343. Auf einer mythischen Grundlage ruht wahrscheinlich das Räthsel vom Wetterhahn auf dem Thurme, Nro 347. Der Hahn mußnach vielen Spuren zu schließen dem Herrn des Wetzters, dem Regenzund Donnergott heilig gewesen sein und erhielt deshalb wohl in der christlichen Zeit seinen Platz auf Kirchzthürmen, Bildstöcken und Kreuzbildern. Die Beziehung des Hahns zu Petrus liegt hier doch sehr fern. — Schon in der Edda wird ein "hochrother, goldkammiger Hahn" erwähnt.

ber den Göttern die Stunde des letten großen Weltkampfes ankräht. hier erscheint ber hahn als Wächter und Weißager vgl. Nro 325. Ein andrer, ein "schwarzrother" fraht unter der Erde in den Sälen Hels (der Hölle). Indeß ergibt sich hieraus kein Aufschluß für das obige Rathsel. - In neueren Sagen fteht der Sahn in naber Beziehung zum driftlichen Teufel, auf den bekanntlich viele Buge, Sagen und Attribute bes Donnergottes (Donar) übertragen wurden. Go konnte 3. B. die Hahnenfeder am hut des Teufels wohl ebenso gu erklären fein, wie die Bockefüße und die Bockegestalt beffelben. Bestimmter bezog sich ber Sahn auf Feuer und Blit, wie 3. B. noch in Sprichwörtern das personificirte Teuer, beson= bers bas flammende, als "rother Sahn" bezeichnet wird. Da= ber auch wohl die Goldfarbe des Wetterhahns, der mahrschein= lich den Blit abhalten follte. - Der "Donnerstein", der in Die Erde fährt, fleigt nach dem Bolksglauben in 7 Jahren, 7 Tagen und 7 Stunden nur so weit an die Dberfläche der Erde berauf, "daß ein Sahn ihn berausscharren könnte." Ferner ift zu beachten, daß viele Sühner fraben, sobald Regenwetter eintreten oder ein Gewitter fommen will. Den Regen aber gibt Donar, beffen Nahen also das Rrähen anfündigt. Bu vergleichen ift auch der Kinderspruch beim Regen Dro 63 und 105. In jenem Rathfel nun scheint ber Bahn geradezu fur Donar, den Donnergott, zu fteben; Diefer ist auch sonst wegen seiner Feuerkraft als gewaltiger Eger und Trinker bekannt. Namentlich verzehrt er nach der Edda einmal einen ganzen Ochsen. - Unfer Rathfel lautet in Schleswig = Holftein bei Müllenhoff a. a. D. Seite 506. Mro 13 fo:

En Bagel in de Luft geswäemt, Desgliffen nich up Eerden läemt. He is so hitzig gewossen, (gewachsen) Un wenn he hungrig ward, Frit he nägen un nägentig (99) Ossen.

Man sieht: die Einkleidung ist ganz selbständig und nur das Thema ein gemeinsames, wobei aber in der norddeutschen Darstellung die eigentlich mythische Bedeutung noch deutlicher zu Tage liegt.

Einen allgemein mythischen und heidnischen Hintergrund erkennt man auch in manchen Kinderspielen, die ursprünglich nichts anders waren, als bramatifch bargestellte Scenen aus den alten Göttersagen. Dabin gebort z. B. Nro 391, das Rachtfräuleinsspiel in Pfullingen, wo eben jene Sagen von der alten Urschel und ihren Töchtern noch in Jedermanns Munde leben. Ferner Nro 375, das Spiel: Die Pringeffin erlösen, wo ein Fräulein sieben Jahre lang eingethurmt fitt und frinnt, und bann befreit wird. Bu vergleichen ift auch: die goldene Brude, Mro 386, und Frau Roos, Mro 373. Andere Spiele sind dramatisirte Thierfabeln. — Außerdem bieten die Kinderspiele noch eine andere interessante Seite bar. Die zahlreichen Reihen oder Reigentanze nämlich, die bier vorkommen, und die durch halbsingend vorgetragene Worte begleitet und rhythmisch geregelt werden, geben uns noch beute ein Bild der altheidnischen, beiligen Festtänze und der chorischen Aufzüge. Aus diesen entstand in der driftlichen Zeit der eigentlich deutsche Tang, der Reigen, der jett leider bis auf wenige Spuren (z. B. im Großvatertanz und im "Rehr= ab" oder Cotillon) durch ausländische Tänze verdrängt morden ist. Die kindlichen Reihentänze dagegen bewahren noch immer den uralten, einheimischen Grund, und lehrreich ist besonders die genaue Verbindung der Worte mit der mehr schreistenden, als hüpfenden Bewegung dieser Kindertänze.

Alle Kinderspiele so wie Kindersprüche, die sich an bestimmte festliche Zeiten knüpsen, z. B. an Weihnachten, an die drei Donnerstage vor Weihnachten, die sogenannten "Knöpslinssnächte", an Ostern, Pfingsten, Johanni u. s. w. habe ich in die allgemeine Beschreibung der Sitten und Gebräuche mit aufgenommen, und gerade in diesen hat sich sehr viel Altersthümliches mit merkwürdiger Treue erhalten. Sie werden einen Theil meiner schwäbischen Sagensammlung bilden.

Was die Anordnung betrifft, so habe ich das bunte Mazterial an einem leichten und losen Faden aufzusühren gesucht.

— Unter der 5ten Abtheilung wird mancher vielleicht gewisse Spottreime und Liebeslieden finden, die er dem Kindesalter nicht zuschreiben würde; allein ich habe nicht nur dieß Alles aus dem Kindermunde geschöpft, sondern auch bei weiterer Nachforschung gefunden, daß gerade diese Sprücke fast nur von Kindern, namentlich von jungen Mädchen beim Stricken und sonst zur Unterhaltung gesungen oder hergesagt werden.

Auf Vollständigkeit kann die jesige Zusammenstellung noch keinen Unspruch machen. Indeß habe ich gethan, was mir nach Zeit und Umständen möglich war, und mag deshalb diese Sammlung nicht länger zurückhalten, zumal sie unter allen bis jest erschienenen deutschen Special-Sammlungen die reichhaltigste ist. Das Meiste gehört der Umgegend von Tüsbingen an und wird sich in ähnlicher Weise wohl auch sonst in Schwaben sinden. — Bereicherungen, Gerichtigungen, abs

weichende Lesarten und Zufäße aller Art aus andern Gegensten würde ich dankbar benußen und ersuche einen Jeden, welscher diesen Kleinigkeiten auf die eine oder andere Weise ein Interesse abgewinnen kann, alles derartige genau, mit Ansgabe des Ortes und in der landschaftlichen Mundart, (die in diesen Reimen meistens ein Gemisch von schwäbischer und schriftdeutscher Sprache ist,) aufzuzeichnen und mir mitzutheislen. — Bis jest freilich habe ich fast alles allein zusammen gelesen und bin nur wenig durch fremde Beiträge unterstützt worden; aber auch dieß wenige kam erwünscht, und ich sage den freundlichen Sammlern und Sammlerinnen meinen schönssten Dank dafür.

Tübingen, am 21. April 1851.

Ernft Meier.

1. Wiegenliedchen.

1.

Schlaf, Kinble schlaf! Dei Bater ist a Graf, Dei Mutter schüttelt 's Bäumelein, Es fallen lauter Träumelein, Schlaf, Kinble schlaf!

Schlaf, Kindle schlaf! Dei Vater ist a Graf, Dei Mutter ist d' Fran Herzoge, Wenn se kommt, so schlägt se de. Schlaf, Kindle schlaf!

Schlaf, Kindle schlaf! Dei Bater hütet d' Schaaf, Dei Mutter hütet d' Lämmer, Schlaf du desto länger! Schlaf, Kindle schlaf!

Schlaf, Kindle schlaf! Dei Vater hat zwei Schaaf, Ein schwarzes und ein weißes, Und wenn das Kind nicht schlafen will, Dann kommt das schwarz' und beißt es. Schlaf, Kindle schlaf!

Heia bobeia Die Breile sind gut, Wemmer brav Zucker und Butter dra thut; Zucker und Butter und Mandelkern, Des eßet die kleine Kinderle gern.

3.

Heia bobeia Schlag's Hühnle tod, 's legt mir kein Eile Und frift mer mei Brod.

Heia bobeia Haft Mucken im Hirn, Wolle se net raus, So bleibe se drin.

(Tubingen.)

4.

Heide Popoole
So wieg' i di,
Wärest du größer
So schlüg' i di;
Weil du aber bist
So wunzig und klein,
So wolle wir mit einander
Zufrieden sein.

(Bubl.)

5.

Wenn man bas Kind auf ben Armen wiegt.

Hopfasa Lölberli, Z'oberst im Tölberli Krise ablese, Und Stiele laß stoh.

2. Sprüchlein für die erften Rinderjahre.

6.

Wenn man bas Kind tangen läßt.

Tanz, Büble, tanz! Da kauf i dir en Kranz, Schöne Zöpf und Rolle *) bran, Daß mein Büble tanze kann; Tanz, Büble, tanz!

(Derendingen.)

Tanz, Büble, tanz! Deine Schühle sind noch ganz, Laß di's nit gereue, Der Schuster macht dir neue. Tanz, Büble, tanz!

(Bradenheim.)

7.

Wenn man bem Kinbe eine wunde ober wehe Stelle (in ber Kinber= fprache "Bipile" und "Wiwile" genannt) ftreichelt ober anhaucht.

Heile, heile, Segen!
Drei Tage Regen,
Drei Tage Sonnenschein,
Bis morne Morgen **) ist älls vorbei!
(Beile 4: Thut bem Kindle nimmer welb.)

8.

Heile, heile Segen! Drei Tage Regen, Drei Tage Schnee, Jest thut dir's nimmer weh.

^{*)} Loden. — **) Morgenfrüh; morn heißt: am folgenben Tage.

Heile, heile Sege!
's Kätle uf der Stege,
's Kikerle uf de Mist,
Daß dir nir meh gschicht!

10.

Heile, heile Segen, Morgen gibt es Regen, Uebermorgen Schnee, Jest thut es nimmer weh.

11.

Wenn man bas Rind auf ben Anicen reiten läßt:

Hopp, hopp, Evelmann, D' Kat hat Stiefel an, Keitet übern Bronna, Hat a Kindle gfunna; Wie foll's heiße, Böckle oder Gaisle? Wer foll d' Windle wäsche? D' Amme mit der schmozige Täsche!

12.

Hotte, hotte Gäule, Der Metzer sticht sein Säule, Der Metzer sticht seine rothe Kuh, "Mutter, laß me au berzu!" Nein du berfst mer net berzu, '8 ist so en alte böse Kuh!

13.

Es reiten brei Reiter um's Thor herum, Reiten sie tapfer, so kommen sie balb rum; 's reitet Einer über ben Graben, Fällt er 'nein, so muß er's haben, Pflumpf! liegt er brin.

(Dabet firedt man bas Bein und lagt ben Reiter abfallen.)

14.

Reite, reite Rößle, 3' Babe steht en Schlößle, 3' Babe steht en Wirthshaus, Gucket vier Marien raus: Die ein' spinnt Seide, Die ander spinnt Reiste, (Hanf) Die dritt spinnt Haberstrau, Die viert sait: bhüt di Gott, mei liebe Frau!

15.

Hotte hotte Rößle, 3' Stuttgart steht e Schlößle, 3' Stuttgart ist e rothes Haus, Gucket drei schöne Jungsern raus: Die ein' spinnt Seide, Die ander spinnt Weide, Die dritt spinnt e rothe Rock Für unsern liebe Herregott.

(Tubingen , vgl. bas Kindermahrchen Nro 84 in meis ner Sammlung. Fur "rothes Saus" fagt man auch "Sudehaus" b. i. Gartenhaus, Lufthaus.)

16.

Hotto, hotto Hera, So reitet Fräla, So reiten kleine Kinber
Die noch nicht geritten sind;
Wenn sie größer werben,
So reiten sie auf Pferben,
Wenn sie größer wachsen,
So reiten sie nach Sachsen,
Wo die schönen Mädchen
Auf ben Bäumen wachsen;
Hatt' ich bälber bran gebacht,
Hätt' ich eine mitgebracht.
Und wenn ber Bauer in's Waßer fällt,
So macht er: Plumpsack!

17.

Es reitet ein Bäuerle über'n Grabe, Wenn er 'nein fällt, muß er's habe; Fällt er in den Sumpf, So thut er einen Pflumpf, Fällt er in den Graben, So freßen ihn die Raben, Fällt er in den grünen Klee, So schreit er: o weh, o weh!

(Ngl. Fiedler, Voltsteime und Boltslieder in Unhalt: Defau; Defau 1847. Nro. 30.)

18.

Aleine Büble, rattata,
'8 Waßer lauft in Grabe nab,
'8 Waßer lauft in's Müllers Haus,
Ndüller gib beine Tochter raus!
'8 Waßer lauft in's Gerbers Haus,
Gerber gib beine Tochter raus!

(16-18 aus Tubingen.)

So riten die Herren,

So riten die Bauern,

So riten die Frauen,

So riten bie Jungfern.

Graubunden. Aehnlich im Schottischen und Englischen. Bgl. bas Plattbeutsche aus Bremen in ben Kinder: und Ammen: Reimen (b. Schmidt). Bremen 1836. S. 26. Fiedler a. a. D. Aro 54.

20.

Giganf,
Gerstestampf,
Gersteshorn, (Gerstessorn)
Bub verlorn,
Meidle funde:
Wo bist gsi?
In der Gotte Hus;
Was hett's dir geä?
A rothe Rock;
Und was dazu?
A Niederhock.

(Graubunden. Gotte ift Pathin.)

21.

Muh, muh, muh!
So spricht die Kuh.
Sie gibt uns Milch und Butter, Wir geben ihr das Futter.
Muh, muh, muh!
So spricht die Kuh.

22.

Hopp, hopp, ho! Das Pferden frift kein Stroh. Muß bem Pferbchen Haber kaufen, Daß es recht im Trapp kann laufen. Hopp, hopp, ho! Das Pferbchen frißt kein Stroh.

23.

Wenn man schreiende Kinder zum Egen ruft. Kommet einer (herein) ihr Kinder, zum Ege! Kommet einer, ihr Kinder, 's ist kocht! 's ist älleweil des Schreie: zum Ege! 's ift älleweil des Schreie: 's ist kocht.

24.

Mutter, Mutter, Dein Breise brennt an! Gutig tapfer hol Waßer Und schütt bu's bran nan!

(Derendingen. Gutig bed. flinf.)

25.

Mein' Muoter bacht Küchle, Bacht alle so braun, Sie sperrt me in d' Kammer, Soll nex bervon haun; Sie gibt mer bie Brocka, Solls Bibele locken: Komm Bibele, bibbib! Die Brocken eß i.

(Calm. Groß : Seppach. Tubingen.)

26.

D' Solvate eßet Knöpfle Und a Bröckele Flaisch, Se könnet's et verwarte, Se eßet's siedig heiß.

Das Kind fragt:

"Was friegen wir zu eßen?"

Antwort:

"Kukummer (guck um!) und Wart=a=weil!"

28.

Das Kind fragt:

"Wo isch b' Mamme?"

Antwort:

In der Haut bis über b' Aure! (Ohren) Und wenn se nit kommt, so ist se verlaure.

29.

Das Kind fragt:

Was hast mer mitbracht?

Antwort:

A Nixle (ein fleines Nichts)

Im a Büchsle

Und a Solvätle bruf, (ober: a Tipfle bruf).

ober:

A Nixle

Im a Büchsle

Und a Beuteweil

Und a Wartelang.

30.

Fingerspiel.

Bei jeber Zeile faßt man einen Finger an, indem man mit bem Daumen beginnt:

- 1) Fingerle Fingerle reg bi um e Schöpple Wein!
- 2) Der muß sich niederlege,

- 3) Der muß sich wiederlege,
- 4) Fingerle, Fingerle reg bi um e Schöpple Wein,
- 5) Was übrig bleibt, ist bein!

Der ist in Brunnen gfalle, Der hat en raus zoge, Der hat en heim getrage, Der hat en in's Bett gelegt, Und das klein klein Männle hat's der Mamme gsagt. Fast ebenso im Plattdeutschen, j. B. in den bremischen Kinder, und Ammen: Reimen S. 34.

32.

Desgleichen.

Der ist ber Dum', Der hätt gern a Pflum, Der sagt: wo nehma?

Der sagt: in's Pfarrers Garte!

Und das klein Krüppele sagt's dem Pfarrer.

(Dabei wird der kleine Finger geschlagen.) Derendingen. Uehn: lich im Englischen bei Salliwell Nto 246. und im Schottis schen bei Chamberd S. 46.

33.

Desgleichen.

Der ist ber Dum' Und ber ist gern Pflum', Der sagt: wo nehme?

Der sagt: stehle!

Und der fagt: wenn i noch so klein wär', thät i doch keine Pflum stehle.

Desgleichen.

Das ist ber Daumen, Der schüttelt Pflaumen, Der liest sie auf, Der trägt sie heim, Und der ist alles allein dabeim.

(Bgl. E. Fiedler a. a. D. aus Defau Mro 18.)

35.

Ein anderes beliebtes Fingerspiel ift folgenbes:

Der Zeigefinger an ber rechten Hand stellt ein Männlein vor, ber an ber linken ist sein Weiblein.

Dieß Pärchen wird nun auf Kommando fortgeschickt und wiedergerusen. Man legt beide Zeigesinger auf den Tisch und sagt: "Männle geh' fort!" Dabei stößt man den rechten Zeigessinger auf den Tisch und legt dasür den rechten Mittelsinger hin. Dann heißt es weiter: "Beible du anch!" Dabei wird der Zeigesinger der linken Hand zurückgezogen und der linke Mittelsinger dasür aufgelegt. Darauf wird das Pärchen zurückgerusen, indem man kommandirt: "Männle komm wieder!" worauf der rechte Mittelsinger zurückgezogen und der rechte Zeigesinger aufgeslegt wird. Auf den letzten Rus: "Beible du auch!" zieht man den linken Mittelsinger ein und legt den linken Zeigesinger auf, so daß nun wie im Ansang die beiden Zeigesinger auf dem Tische sind. Dann gehts von vorn an:

Männle, geh fort!
 Weible, bu auch!
 Männle, fomm wieber!
 Weible, bu auch!

Gewöhnlich machen Erwachsene bieß Spiel den Kleinen vor. Dabei klebt man wohl auf den Nagel der beiden Zeigefinger ein Stück Papier.

Wenn man bem Rinbe bie Bandchen zusammenschlägt.

Bitsche, batsche, Kuche, Der Beck, ber hat geruse, Wer will gute Ruche bache, Der muß habe siebe Sache: Eier und Schmalz, Butter und Salz, Wilch und Wehl, Saffrig macht die Kuche gehl.

(Bgl. die Bremischen Kinder: Reime G. 29. Aus Defau bet Fiedler a. a. D. Nro 29, aber nur die erften betden Zeilen; das Uebrige findet fich Nro 207.)

37.

Desgleichen.

Bitsche, batsche, Eierkuche, 's kommt e Mülle *), will's versuche; Nein, du derfst es nit versuche, 's ist so gar e guter Kuche!

(Bradenbeim.)

38.

Eine Kindergeschichte (auch als Reitlieden gebraucht wie Nro 11 ff.).

Troß Troß Trille,
Der Bauer hat ein Fülle (Füllen);
Das Fülle will nicht laufen,
Der Bauer will's verkaufen;
Berkaufen will's der Bauer,
Das Leben wird ihm fauer;
Sauer wird ihm das Leben,
Der Weinstock trägt Reben;

^{*)} Rätchen, in ber Kindersprache.





Reben trägt ber Weinstock, Hörner hat ber Ziegenbock; Der Ziegenbock hat Hörner, Im Walbe wachsen Dörner; Dörner wachsen im Wald, Im Winter ist's kalt; Kalt ist's im Winter, In der Stube sind die Kinder, Und wenn das Kind gegeßen hat, So ist es satt.

39.

Gine Rinberpredigt.

Geliebte in dem Herrn!
Der Aepfel hat acht Kern;
Acht Kern hat der Uepfel,
Die Wurst hat zwei Zipsel;
Zwei Zipsel hat die Burst,
Der Bauer leidet großen Durst;
Großen Durst leidet der Bauer,
Das Leben wird ihm sauer;
Sauer wird ihm bas Leben,
Distel sind keine Reben;
Reben sind keine Distel,
Das ist die ganze Epistel.

40.

Noch eine Geschichte.

Wo bist du den Winter gewesen, mein Sohn?
"Im Schlampamperland."
Was darin gethan?
"Ein Hänslein gebaut."

Das war gut!

"Doch nicht gar gut."

Warum nicht?

"Es ist eine wilbe Sau gekommen Und hat es umgeworfen."

Das war bös.

"Doch nicht gar bös."

Warum nicht?

"Ich habe die Sau gefangen

Und mir siebenundsiebzig Bratwürste draus gemacht."

Das war gut!

"Doch nicht gar gut."

Warum nicht?

"Es ist eine Katz gekommen Und hat mir alle gefreßen."

Das war bös!

"Doch nicht gar bös."

Warum nicht?

"Ich habe ber Katz ben Pelz abgezogen Und mir ein Paar Handschuh baraus gemacht; Im Kasten hangen sie noch Und haben ein großes Loch."

41.

Fahr mir net über mein Aeckerle, Fahr mir net über mei Wies, Ober i prügel be weckerle, Ober i prügel be gwiß!

42.

Um eins E Bein,

Um zwei En Ei, Um brei En Brei. Uni viere E Mierle, Um fünfe E Linsle, Um sechse E Knövfle. Um Siebe E Rübele. Um acht 's Bett g'macht, Um neune Ins Bett eine. Um zehne Ins Bett leg be, Um elfe richt't mer an, Um zwölfe kommt der Ma Und ift Alles z'fame na.

(Tubingen.)

Ein anderer Schluß lautet:

Um else richt't mer na Um zwölse ist Jederma, Und der wo kein Lössel hat, der soll den Stiesel übersche (über

sich) strecke.

43.

Wenn man dem Kinde schon viel erzählt hat und es immer noch mehr hören will, so sagt man wohl:

Soll i dir was verzähle? 's ist mal en alt's Weib hinterm Dse g'seße, Hat Schnitz geße. Soll i dir was verzähle? von em alte Weible? 's ift mal en alt's Weib u. s. w.

44.

Ober man fagt:

I will bir ebbes verzähle Bon be Tippe Tappe Thöre, Witt's höre? — Na, so will i bir ebbes verzähle Bon be Tippe Tappe Thöre u. s. w.

45.

Ober auch:

I will dir ebbes sage Von de lange Tage, Von de kurze Woche, Da muß mir mei Mutter Knöpfle koche.

46.

Desgleichen.

I will dir ebbes sage Bon de lange Tage, Bon de lange Woche, Mei Bater hat e Säule g'stoche. Mir e Würstle, Dir e Würstle! Mir e Speckle, Dir e Dreckle!

47.

Wenn ein Rind wo herabspringen will, fagt es:

Da steh i uf ber Kanzel, Und predig wie en Amsel, Und wenn i ra fall, Bin i selber schuldig.

(Derenbingen.)

48.

Ich steh auf einer Kanzel Und predige wie en Amsel, Und wenn ich nimmer pred'gen kann, So sang ich's Besenbinden an; Besenbinden ist keine Kunst, Das kann jeder Lumpenhund.

(Zubingen.)

49.

Mei Muoter hat me g'schlage, Mit Hagebuchereis; I ka bers net versage, Wie mi mei Buckel beißt.

50.

Muoter mußt mer, schla mi's Blechle! (Blig) Thürles-Hose mache lau! Daß i au so Thürles-Hose Wie der Herr Provisor hau.

51.

Mutter, Gib dem Kälble 's Futter! Gib em e Löckle Heu, So schreit es nimme meih.

52.

Rindergebete.

Engele, kumm! Weck me zur Stund! Et zu früh und et zu spät, Wenn die Uhr auf sechse steht.

Es geht a Thürle in Himmel nei, Laufet Engele aus und ei, Betet für mich Tag und Nacht, Daß ich selig sterben mag.

54.

Bet', Büable, bet'! Morge kommt der Schwed, Morge kommt der Ochsestearna, Bird mei Büable bete learna, Bet', Büable, bet'!

(Calm.)

55.

Im Himmel, im Himmel Sind der Freuden so viel, Da sigen die Engel Und haben ihr Spiel; Sie singen, sie springen, Sie haben einen Muth, Sie theisen mit einander Das ewige Gut.

3. Verkehr mit der Natur.

56.

Wenn bie Rinber Beeren fuchen.

In Beerle, in Beerle, In Beerle wöllt mer gaun! Ift a buckligs Männle komme, Hat mir meine Beerle gnomme. In Beerle, in Beerle, In Beerle wöllt mer gann!

Mus beubach. In Burmlingen beißt es:

's find so kleine Büble komme, Hent die Beere all weg gnomme u. s. w.

57.

Hoan gaun!
Heintela, Baira ftaun laun!
Undra Leuta au meih laun,
Manna Marga fria fria gaun!
Hoan gaun! *) u. f. w. da capo.

Comid, fcwab. Worterbuch G. 270.

58.

Geftern bin i z' Pommere gwä, Z' Pommere in de Nuße, Ift e buckligs Mändle komme, Hat mir meine Nuße gnomme, Ei so schlag der Kukuk drein, In das bucklig Mändle 'nein!

(Unffatt: j' Dommere, beißt es auch: "b' Bohne.")

59.

Kommt, mer wollet in Walde gehn, Wollet ein Büschele holzen!
Holzen wir den ganzen Tag, Holzen sieben Scheiter rab, Aber lauter grüne.
Die grüne Scheiter brennet et, Die wüste Mädle mögt mer et.

(Aus Wurmlingen.)

^{*)} D. i. Beim gehn! Simbeern, Erbbeern ftehn lagen! Andern Leuten auch mehr lagen! Morgenfruh fruh fruh gehn! Seim gehn!

Amale, wo bist Nächte gsi? Hinterm Hus, im Hösse. Wer ist aber bi dir gsi? Der im rothe Tschöble (Wams). Was hat er aber bi dir gmacht? Hat mer helse Zwiwele jäte; Zwiwele jäte nit allei, Krut und Speck ist zweierlei!

61.

Beim Gaen.

Kurätsch, kurätsch, Der Ackermann sät! Die Kernele springet, Die Bögele singet. Kurätsch, kurätsch, Der Ackermann sät!

(Derendingen.)

62.

Beim Regen.

Heiland, thu bein Thürle auf, Laß die schöne Sonne raus! Laß de Schatte brobe, Den Heiland wölln wir lobe!

(Pfullingen.)

63.

Regle, Regle, Wuhre (?) Der Gaisbock liegt im Dure (Thurm), Er hat ein g'stumpets Kittele an, Er krähet wie ein Gokelhahn: Kikeriki, Kikeriki, Kikeriki!

(Seubach.)

Es regnet, es tröpflet, Die alte Weiber schöpfet, Sie sitzet hinterm Ofe Und flicket alte Hose.

Zimmermänble, Zimmermänble, Leih mir beine Hose! I leih birs nit, i leih birs nit, Sie hanget hinterm Ofe.

(Tubingen.)

65.

Regen, Regen, Tropfen, Die alten Weiber hopfen, Hopfen über d' Stumpen naus, Machen hundert Lumpen braus.

(Bretten.)

66.

Sonne, Sonne, fürer (herfür),
Schatte, Schatte, untere!
Es leg se an a Roanse,
Find i a goldenes Boanse.
Dort oben auf jene Glocka
Steand drei Docka:
Die erste spinnt Seiden,
Die zweite sernts Geigen,
Die dritte ziehts Lädle auf,
Läßt die heilig' Sonne rauf,
Die vierte spinnt Haberstrauh,
Tröst se Gott und unser liebe Frau!

(Mus Wurmlingen.)

D' Sonne scheint, 's Vögele greint, D' Katz sitzt unterm Lade, Spinnt a Pöppele *) Fade.

Dber:

Spinnt bem Schneiber Fabe.

Der Schneiber sitzt im Wirthshaus, Trinkt e Schöpple Wein aus, D' Gais schreit: mäh! Wart, i will bir gä! (geben.)

Zeile 3 und folg.: 's Bögele fitt auf 'm Labe, Spinnt en grüne Fabe, 's Bögele fitt uf 'm grünen Nast, Wenn es regnet, wurd es naß.

68.

Das Täublein.

Es sitzt ein Täublein auf bem Dach, Es regnet und es wird nicht naß; Es zählet seine Federlein, Es müßen drei und dreißig sein.

69.

Wenn bie Raben ichreien, rufen bie Rinber:

Arapp, Arapp, bein Häusle brennt, Sitzet siebe Junge brin; Fällt e Block vom Himmel ra, Schlägt dem Alte d' Arage **) ra.

^{*)} Anäuel.

^{**)} Hals.

Ober:

Krapp, Krapp, bein Häusle brennt, D' Jude-Weiber kochet brin!

Beile 2. auch :

's Jude=Weible kochet brin.

70.

Sabict.

Weih, Weih, Hühnles Dieb!
Mach mir meine Hühnlen lieb!
Die jungen wie die alten,
Der Henker wird dich spalten.
Es fällt ein Block vom Himmel rab,
Und schlägt dem Weih den Kragen rab.
Hei ra ra ra!
Hei ra ra ra!

Aus Wurmlingen. In Bubl heißt der Ansang: Haps, Haps, bu rother Bogel, Haft du meine Hühnle gstohle, u. s. w.

71.

Rab, Rab, schwarzer Rab, Flieg du auf den Beckenlad', Hol du zwei Wecken raus, Mir ein, bir ein, Nur den bösen Buben kein'n!

72.

Sonnenfäfer.

Sonnevögele, flieg aus, Flieg in meines Baters Haus! Komm balb wieber, Bring mir Aepfel und Bire!

Herrgottsvögele, flieg auf, In Himmel nauf! Und nimme ra Bis Jakobstag!

(Seubach.)

74.

Frauenkühle, Steig aufs Stühle! Flieg in Himmel nuf Und bring gut Wetter rus!

(Waltfee. Ravensburg.)

75.

Sonecte.

Schneck, Schneck, Streck beine Hörnle raus! Ober i verschla dirs Hans.

(Zeile 3: Ober i wirf bi

Ueber e haue, haue (hohe) Mauer naus.

Auch fo: ober i wirf bi übern Galge naus).

76.

Schneck, Schneck, Streck beine Ohre raus Ober i schmeiß bi Ueber d' Stabtmauer naus.

77.

Maifäfer.

Maikäfer, flieg ans, Flieg in meiner Ahne Haus, Bring mir Aepfel und Bire! Komm balb wieder!

(Tubingen und fonft.)





Maiekäfer, flug, flug In beiner lieben Frauen Häusle, Gibt dir Aepfel und a Knäusle, Gibt dir Aepfel und Bire, Morgen 3' Nacht wieder.

(Bubl.) Im Frubling 1848 fangen bie Rinber in Tubingen:

Bögele, Bögele flieg, Der Hecker ist im Krieg, Der Struve ist im Oberland, Und macht die Republik bekannt.

79.

Der Fint.

Hinter meim Gartenzaun Steht so e schöner Aepfelbaum, Da sigt e Fink, Fink, Fink, Der so schön singt.

80.

Schöne Häsle, schöne Füchsle, Die springet im Wald; Der Jäger hat gschoße, Sei Büchse hat knallt.

Drei Rosen im Garten, Drei Ilgen (Lilien) im Wald, Im Sommer ists lieblich, Im Winter ists kalt.

81.

D' Kühe kommet,

D' Schelle brommet,

Sitt e Vögele uffem Dach, Hat si halbe 3' kropfet glacht; ober:

Luaget, wie mer Küchle bacht.

82.

Schwimmet zwei Fischle im Bobesee; Strecket de Schwänz in d' Höh; Wenn i mein Schätzle von weitem seh, Schrei i vor Freude juhhe!

83.

3m Winter.

Es schneit, es schneit, Daß 's Feze geit (gibt), Baura stricket Hänschich: (Handschuhe) Mir a Baar, Dir a Baar, Na haun mer boch au Hänschich.

84.

Es schneit, es schneit,
Daß es Fetze geit;
Es schneit, es schneit,
Daß es bene Mäble Unterröckle geit.

85.

Es schneit, es schneit, Daß 's Fețe geit. Mutter, schneib mir au Brod ra!

86.

Wenn's geht, fo geht's Eis, Und wenn's schneit, so schneit's weiß; Und e Schneeballe mache, Kost't au Müh' und Fleiß.

87.

Rufuf.

Kufuf, Kufuf, Schrei mir meine Jahr an! Schrei mir sie in Deckelfräbe (Korb), Wie viel Jahr barf i noch lebe?

(Das wird dreimal gesprochen; bann gable man, wie ofe ber Aufuf ruft. heubach.)

88.

Kutuk schreit im Maie, Zähl' mir meine Eier, Zähl' mir's dreimal aus und ein, Wie viel Jahr muß i noch ledig sein?
(Jeder Rus bedeutet ein Jahr. Babl.)

89.

Der Kukuk ist a rechter Ma,
Der zwölf Weiber halta ka;
De erst segt Stuba aus,
De zweit' tragt de Kutter naus,
De dritt' schafft 's Holz ins Haus,
De viert' macht a Feuerle draus,
De fünst' holt en kühle Wei,
De sechst' schenkt en tapfer ei,
De siebent' stellt en uf de Tisch,
De acht' bacht frische Fisch,
De neunt' machts Bettle weiß,
De zehnt' schafft mit allem Fleiß,

De elft' macht's Bettle warm, De zwölft' schlaft ins Kukuks Arm.

Aus Groß: Seppach. Bgl. aus Defau bei Fiedler einen ahnlichen Spruch S. 195. Nro 30.

90.

Un ben Stord.

Storch, Storch, Schnibel Schnabel, Mit der langen Heuegabel! Wo bist heut Nacht g'legen? In den langen Schäfen (Erbsenschoten). Wo no meih? Im a Wischle Heu. Wo no weiter? In der Luh, im Euter!

(Derenbingen.)

91.

Storch, Storch, Schnibel Schnabel, Mit der langen Heuegabel! Wo bist heut Nacht glege? 3' Jesingen in de Schäfe. Warum hast mir keine bracht? 3 han wäger nimme dran dacht!

(Burmlingen.)

92.

Storch, Storch, Schnibel Schnabel, Mit der langen Heuegabel! Kauf mer an en Kettem dra, Daß i mi dra hebe ka! '8 sitt e Bögele auffem Dach, Gucket, ob mer Küchle bacht; d' Küchle sind net bache, '8 Bögele derf net lache.

(Pfullingen.)

Storch, Storch, Langboan, Trag mi auf dem Rucken hoam! Trag mi dis ge Dalen (Thalheim), 3' Dalen laß mi fallen! Trag mi in en Beckenhaus, Hol mir ein Paar Becken rans! Mir ein'n, Dir ein'n, Nur den böfen Mädchen kein'n!

94.

Storch, Storch, Schnibel Schnabel, Mit der langen Heuegabel,
Soll ich dich in Himmel tragen?
Nein, du läßt mich fallen;
Henk' ich dich an Galgen,
Zieh dir alle Beiner aus,
Wache mir e Pfeisse draus,
Pfeise alle Morgen,
Kommen alle Storchen;
Gang i in ein Beckenhaus,
Hol en Armvoll Wecken raus,
Mir ein'n,
Dir ein'n,
Nur den bösen Buben kein'n!

(Cubingen.) Bgl. bet Fiedler a. a. D. Nro 55 den Reim jum Abs gablen aus Berbft.

95.

Stork, Stork, Schnibel Schnabel, Mit der langen Ofengabel, Willst bu lernen Silber tragen?
Wenn die Rogge reise,
So gange wir ge pseise.
Im Unterland ist au e Haus,
Gucket alte Frauen raus.
Frau, Frau, warum lebst du noch?
Ich möcht' nicht so lang lebe;
Mein Bater ist ein Weber,
Mein' Mutter ist e Turteltaub,
Sie sliegt alle Tag zum Kamin naus.

(Buhl.)

96.

Die Blaumeife fingt im Anfang bes Frühlings:

D' Zit is do, d' Zit is do!

97.

Die Lerche fagt:

's ist e König im Schwarzwald, hat siebe Töchter, siebe Töchter; Lief' ist die schönst', die schönst, die schönst' u. s. w. (Babl.)

98.

Der Fint ober Buchfint fagt:

Wenn du mein Nestle findst, Will i dir e Krü-zerrle gean.

Ober auch:

Ich will bir mein Nest nicht sagen, Und wenn bich ber Blitz verschlü = ge.

(Wurmlingen.)

Die Schwalbe:

Die Weiber gehn hauße ge schwize, ge schwaze, Und wenn sie heimkommen, Na finden sie kein Fu=r und kein Waße=r! (Nottenburg.)

100.

Das Rothwadel: (Rothfehlchen)

Büble, witt witt witt, I will dir e Krüi=zerrle gean!

101.

Der Spat ruft:

Zwillich, Zwillich!

Darüber erzürnte sich einst ein Bauer, ber zur Stabt gieng, um sich einen Tuchrock zu kaufen. Er sagte zwar bem Spaten, es solle kein Zwillichkittel sein; aber ber kehrte sich nicht baran und rief immer fort: "Zwillich, Zwillich." — In ber Stadt nun verspielte ber Bauer sein Gelb und feinen Kittel bazu. Und als er in ber Dämmerung heimgieng und ber Spat ihm wieder sein: "Zwillich, Zwillich", zurief, ba sagte er ganz kleinlaut: "Ja, hätt' ich nur meinen Zwillichkittel noch!"

(Ediwarzwald.)

102.

Die Wachtel:

Die Wachtel schlägt nicht eher, als bis sie im Frühling ungesehen im Korn laufen kann. So viel mal sie bann ruft:

"Sechs Paar Weck, sechs Paar Weck!" so viel Gulben kostet nach ber Ernte ber Schessel Dinkel. Gewöhnlich ruft sie es breimal. Nach andern sagt sie:

"Rasper lach, Kasper lach!"

Im Frühjahr 1848 lautete ber Wachtelschlag bei Rottenburg und sonft: "b' Gerre meg!" anstatt: "sechs Baar Wed."

Der Emmerit (Ammer, Emmerling)

ber bes Winters vor bie Saufer fommt, ruft im Sommer:

Bäuerle, Bäuerle,

3 fch- bir auf bein Mi - ift!

104.

Das Subn.

Wenn bas Huhn ein Ei legen will, so sagt es: "'s war' Noth, i that that lege!"

Nachbem es bas Et gelegt, ruft es aber: "Das thur = i mein Leb = Lebtag ninmer!"

105.

Der Sahn ichreit:

Kiferifi! Mein Vater ift Wirth, Hat aber kein'n Wein, Muß Waßerwirth sein.

4. Spielreime jum An: oder Abzählen u. f. w.

106.

Ehne

Dehne

Dintenfaß,

Geh in b' Schul und lerne was!

Wenn du was gelernet hast,

Komm zu mir und sag mir was!

Daffelbe aus Defau bei Fiedler Dro 55.

Chne Dehne du Kappernelle wu, Fabelle, Pempernelle, Ibille, Pibille Geh weg!

(Der Anfang: "Ene, Dene, Du" ober do, soll offenbar: Eins, zwei, drei bedeuten. Byl. Plattdeutsch aus der Mark bei Woeste a. a. D. S. 9: Enneke, twenneke, drui, vere, siwe, hui u. s. w. Englisch bei Halli-well Nro 205: onery twoery ziccary zan u. s. w. Schottisch: anery twaery tickery seven u. s. w.

108.

Ehnige
Behnige,
Bink und Bank,
Gehen wir nach Engelland,
Engelland ist zugeschloßen
Und der Schlüßel abgebrochen.
Zehn Pferd an einem Wagen,
Muß man mit dem Stecken schlagen.
Eins, zwei, drei,
Nicke, necke, nei,
Nicke, necke, nuß,
Du bist wahrhaftig duß (brauß).

(Burmlingen.) Alehnlich aus Deffau bei Fiedler a. a. D. Dro 54.

109.

Wer geht mit mir nach Engelland? Engelland ist zugeschloßen Und der Schlüßel abgebrochen. Zehn Pferd an einem Wagen,

34 Spielreime zum Un= ober Abzählen u. f. w.

Wing man mit der Peitsche schlagen. Bauer, bind dein' Bubel an, Daß er mich nicht beißen kann! Beißt er mich, So straf ich dich Um en Thaler dreißig.

(Groß:Seppach.) Aehnlich in ben Bremischen Kinder: Reimen S. 65 und bei Fiebler Rro 54 und 81.

110.

Eins, zwei, brei, Butter auf de Brei, Salz auf de Speck, Hans, gang aweg!

Bgl. aus Defau bei Fiedler Dro 68.

111.

Eins, zwei, drei, Wicke, wacke, wei, Meiner Mutter Gschwei Sitzt auf der Mühle, Hat e staubigs Käpple uf, Kommt e Bauer und pfeift em druf.

112.

Eins, zwei, brei,
Meiner Mutter Gschwei
Sitz auf der Mühle,
Hat en staubets Hütle auf,
Schlägt mit dem Stöckle drauf.
Magd, hol Wein,
Bub, schenk ein,
Gesell trink aus,
Scher' du dich zum Winkelloch naus!

Eins zwei drei, Du bist frei, Vier fünf sechs, Du bist nex, Sieben acht neun, Du must's sein.

114.

Es geht eine Maus Durch das neugebaute Haus; Sattler ab, Sattler ab, Du gehst ab!

(Bgl. Fiedler a a. D. Mro 79.)

115.

Anna Pfanna Keßelstiel, Die alten Weiber freßen viel, Die jungen müßen fasten, Das Brod liegt im Kasten, Der Wein liegt im Keller, Der Schoppen um en Heller.

116.

Lirum, larum Löffelstiel, Die alte Weiber freßet viel, Die junge müßet faste, 's Brod leit im Kaste, 's Mehl leit im Taubehaus, Kommt a Maus, Trait's naus, Kommt en Igel Bringts wieber, Rommt a Haas, Fraget: was? Kommt a Goas (Gais), Laat (läßt) an alte Baureschoaß.

117.

Anderle Banderle Schlag mi net! Kraut und Spähle mag i net, Gebackene Fischle iß i gern, Das ift gut für meinen Herrn. Kikeriki! spring davon O du alter Kukuku!

118.

Bilz, Bolz, Geh ins Holz, Zieh ben Riemen, Geh gen Diemen, Geh ins Oberbeckenhaus! Es sitt eine Frau vor ihrem Hühnerhaus, Liest ihre sieben besten Hühner raus. Wer ist druß, Ich oder du?

119.

Ringe, Ringe, Reihe, Tretet auf die Zeihe, Tretet auf den Holderstock! Wie viel Hörner hat der Bock? Eins, zwei, drei, Butter auf den Brei,





Schmalz und Speck, Hans Koartle, gang aweg!

120.

Nigel Nagel Fingerhut, Wenn du stirbst, so geht dirs gut, Ganget drei Engele mit der Leich, Traget di ins Himmelreich. Kommt a alts Weib, Reißt dir a Stück vom Leib, Kommt en alter Ma, Flickt dirs wieder na. O du alter, guter Ma, Daß du so gut flicke kast!

(Groß: Seppach. Tubingen.)

Der Anfang lautet auch:

Nadel Fade Fingerhut.

Und ber Schluß:

Dank dir Gott, du guter Ma, Daß du so gut flicke kanst.

Bgl. aus dem Defauischen Mro 58 bei G. Fiedler.

121.

Mein Vater hat einen Garten gefauft, In dem Garten steht ein Baum, Auf dem Baum ist ein Nest; In dem Nest ist ein Si, In dem Sitst ein Dotter, In dem Dotter ist ein Dreck, Kübele Kabele, schlecks aweg!

(Derendingen.)

122.

Es geht ein Engele zu der Leich, Schurle, burle Krautgart. Mein Vater ist ein Schnipfler, Er schnipfelt mir ein Bolz, Er schickt me naus ins grüne Gras, Dort oben ist ein schnee-kreideweißer Haas.

123.

Herr Provisor Lazarus, Gang du mir in d' Haselnuß, Gang du mir ins Besemreis! 's Besemreis hat no kein Laub, Taube flieget aus und ein, Welcher soll der Kauter sein?

(Derendingen.)

124.

Chnchen, behnchen, Bibchen, babchen, Knall.

125.

Eine Henn' hat einen Fuß, Hätt sie zwei, so könnt sie gehn, Hätt sie drei,
So wär sie frei,
Hätt sie vier,
So wär sie ein Thier,
Hätt' sie füns,
So wär' sie fremd,
Hätt' sie sechs,
So wär sie nex,
Hätt' sie sieben,
So wär' sie vertrieben,
Hätt' sie acht,
So wär' sie veracht't,

Hätt' sie neun, So wär sie bein, Du mußt zuerst braußen sein.

(Tubingen.)

Abweichungen:

"Hätt' sie fünf, so wär' sie e Nhmph';" Hätt' sie acht, so wär sie verbacht.

126.

Enz, Benz und Eberhard Hent de beste Schnupftaback.

127.

Ehne, behne do, Habernelle no, Fabelle, Pumpernelle, Zehn Pfanne duß, Um en Areuzer Nuß, Um en Areuzer Taubedreck Hau i dir de Kopf aweg.

128.

Ehne, behne do, Kappernelle no, Isabelle, Pumpernickel, Zipperle, Pipperle pump, Der Kaiser ist e Lump, Er reitet über Feld Und bringt e Sackvoll Gelb.

129.

Annele, Annele, Ruß, Ruß, Ruß, Romm, mir woll'n in b' Hafelnuß;

D' Hafelnuß ift no nit reif, Komm, mir woll'n ins Besemreis; 's Besemreis ist no nit reif, Komm, mir woll'n ins Bettle; 's Bettle das ist no nit g'macht, Komm, wir woll'n in Taubeschlag; Taube slieget aus und ein, Welches will der Käuter sein? I nit, du nit, Du mußt es sein!

130.

Es gieng ein Mann ben Berg hinauf, Da begegnete ihm ein Geift; Da hub er seinen Stecken auf Und sprach: wie viel du weißt.

Derjenige, auf welchen beim einmaligen Gerfagen bas lette Wort fällt, muß eine Bahl angeben; biefe wird bann ber Reihe nach abgezählt.

5. Sprüche von Handwerkern. Allerlei Scherz-, Spott- und Tanzlieder.

131.

Beber.

Weberle, Weberle, wick wick! Mach mirs Tuch drei Ehle dick! Laß mir a Spule laufe, I will dir a Weckle kaufe.

(Bradenheim.)

132.

Weber, Weber wick wick, Mach mir meine Hosen bick!

Mach mir an en Zettele bran, Daß i di bran henke kan.

(Derendingen.)

Ober 4: Daß i au recht tange fan.

133.

Lustig sind die Weberknappe, Wann sie d' Spielleut höre trappe; Lustig sind die Webersleut, Wenn mer zu de Knöpfle schreit.

(Seubach.)

134.

Rüfer.

Küferle, bemp bemp! Haft d' Hose verbrennt, Hast Enten im Sack, Schreit alles: wack wack!

135.

S d) m i d.

Schmid, Schmid, Schmid, Nimm dein Hämmerle mit! Wenn du mußt e Rößle bschlaga, Mußt dein Hämmerle bei dir traga. Schmid, Schmid, Schmid, Nimm dein Hämmerle mit.

136.

Schmid, Schmid mit dem Hammer, Jag den Teufel aus der Kammer, Jag ihn in ein Eck Daß er bald verreck!

Shufter.

Lustig Schusterle, sei wohl auf! Heut Nacht geht e Stiefele brauf; Ists kein Stiefele, ists e Schuh, Lustig ist ber Schusterbu.

138.

Schuhmächerles Bua, Schlag d' Nägel in d' Schuha! Haft d' Löchle verlora, Must andre nein bohra.

(Calw.)

139.

Schuhmacherles Bue Schlag d' Nägel in d' Schuhe, Schlag uf und schlag a, Schlag älleweil zu!

140.

Schufter und Schneiber.

Drei Schneiber am a Fäbele, Drei Schuster am a Draht, Ei sehet au des Narrespiel, Wie's hinter enander gaht!

141.

Die Glode ruft:

Kling — klang, Der Pfaff ist krank, Der Meßner läut't, 's Mockele (Kuh) schreit: Mu — u!

(Meuffen.)

Der Müller.

Wenn die Mühle anfängt zu mahlen, so geht sie ganz langsam und sagt: "Es ist — a Dieb — in der Mühl!"

Balb geht sie etwas schneller und fragt: "Wer ist er? — wer ist er? — wer ist er?"

Wenn sie dann im vollen Gang ist, rust sie ganz beutlich: "Der Müller, der Müller, der Müller!"

143.

Fa das glaub i, Müller find ftaubi, Müller find brave Leut, Wenn ma en reacht Trinkgeld geit.

144.

Müller, Mähler, Roggen=Stehler, Kleien=Beißer, Hosen=Reißer.

145.

Wie machen die Becken Die Wecken so klein! Sie schieben dreihundert Ins Ofenloch 'nein!

> 146. Schneiber.

Schneiber, mäh mäh! Hat d' Hose vernäht; Hat Entle im Sack, Schreit immer: quack, quack!

Der Schneiber und die Gais, Die machen eine Reis', Da will der Schneider reiten, Da wills die Gais nicht leiden, Da nimmt der Schneider en Kieselstein Und wirst der Gais 'ne Rippe ein; Die Hettel schreit: mäh mäh! Gelt, es ist dir recht geschehn.

148.

Und wenn der Schneider reiten will, Na fattelt er sein'n Bock, Und spannt die Gais mit vora na, Und reitet im Galopp. Die Gais die ist so keck, Und schneißt den Schneider in Dreck.

149.

Der Schneiber und die Muck, Hent enander im Dreck rum druckt; Wär die Flauh nit runter sprunge, Wär der Schneider ums Lebe komme.

150,

A Schneiber und a Muck, Die staußet enander zruck; Wär kei Flauh derzwische komme, So wär der Schneiber ums Lebe komme.

151.

Heute Morge früh am Tag Hat der Schneck de Schneider g'jagt; Wär der Schneider nit so gsprunge, Wär er um sein Lebe kumme.

152.

Und wenn der Schneider gstohle hat, Na weißt er net, wo naus, Na schlupft er in sei Nadelbüchs Und plappert obe raus.

153.

Schneider=Bockgais, Macht d' Suppe fo heiß.

154.

Der Schneiber und seine Frau Die leben recht genau, Und wenn sie nichts mehr haben, Dann eßen sie Kohlraben.

155.

Zimmerleut, Bauerleut, Eßet gern Schnig: Mäble, mach's Läble uf! Z' Nacht kommt ber Frig.

156.

Kaminfeger, kreibeweiß, Hat a Säckle volla Läus. Kaminfeger, Gukigau, Hat a Säckle volla Kauch.

157.

Die Trommel spricht:

Rumpede, pumpede pum! Hüt dich, Bauer, ich kumm! Ich nehm dir Küh und Kälber weg, Und sag dir nit, warum.

Mäble, mi mußt nehme, Bin a Zimmerman! Will dir a Häusle baue Und a Schuier dra.

159.

Net e so, net e so, Mädle nimm kein Beckesohn! Nimm dir lieber en Metzgersknecht, Der verschlägt dirs Bückele recht.

160.

Nadel, Fade, Fingerhut, Ist der Nähre Heuregut.

161.

Heirafa Kupferschmib, Heirafa Keßler! Wenn du heure thust, Heurest mei Schwester!

162.

Im Unterland brunten Ist auch a schöns Weib, Hat d' Nas auf dem Buckel Und 's Maul an der Seit.

163.

Hannesle, Bannesle, Keßele, Boga, Was du fagst, ist alles verloga. (Rife, Bike Elleboge, Was du saist, ist älls verloge.)

3' Haigerloch in ber Stabt, Traget d' Mäble Taig im Sack; D' Zwiebelen=Grait Hat mirs gsait, 's ist barzu mein Bässe.

165.

Wenn ein Bub zu große Stiefel anhat, jo wird ihm nachgerufen:

Stiefel = Manzare Von Flankenstein! Er und sein Bruder Schlupfet auch noch brein nein.

166.

Charlotte, Charlotte Dein Hemble guckt für! Zieg uffe, zieg abe, Na tanz i mit dir.

167.

Charlotte Pläsi, E schöns Mäble bin i, Kann koche, kann bache, Kann Bube auslache.

168.

Sauerkraut, des mag i net, D' Nuble sind mer z' sücß; D' Baure=Buabe gfalla mer net, Die hent so krumme Füeß.

's Unnele kommt von Thale (Thalheim) rab, 's Michele kommt von Haufa, 's Annele hat a Nuß im Sack,

's Michele will se mausa.

170.

Mädlesfiseler, Spindlebraht, Lauft be Mäble hintenah.

171.

Zivenka, D' Mäble stinka; D' Buebe ins Kaffehaus, D' Mäble zum Haus naus! Buebe bachene Haase! D' Mäble — Dreck uf b' Nase!

172.

Pola, Pola, (Pauline) pupp, pupp, pupp, Was haft geßa? Waßersupp! Pola hin, Pola her, Pola ist a Zottelbär.

173.

Rika möcht' i gar et heißa, Rika ist a wüster Nam; Rika hat se kussa laßa Bon be Bube uf der Gaße.





Rother Fuchs, bei Haar brennt an, Schütt a Tröpfle Waßer dran! '8 Stiegle nuf, '8 Kämmerle nei, '8 wird a rother Fuchs drin sein.

175.

Fille fix und fille fax, Rei Fink ist kei Spak, Kei rothhaarigs Bürschle Nem i au net zum e Schak

176.

D' Lisebet Hat Aunge g'hett In am alte Gretta; (Korb) Morgen muß i z' Gvatter stau Und a Bisle beta. Mutter, thu mirs Kittele an, Oder i steh hembig nan!

(Meuffen.)

177.

Liefebet Hat Junge ghett, Sieben in em Gratte; Wo sie hat wöll'n 3' G'vatter stau, Hat sie siebe Ratte.

(Derendingen.)

178.

Annele von Killerthal, Jokele von Schafhause, 50

Hau dir a gstandene Milch im Sack, Derf dir net dra grause!

179.

Em Hurrei ist sei Bock verreckt, Jetzt nagt er an de Füß; Sauerkraut das mag er net, Das ander ist em 3' süß.

(Meuffen.)

180.

's ist a Mann in Bronne gfalle, Mer hat en höre pflumpse; Mer hat en an de Härle gnomme, Sonst wär er gar vertrunke.

(Tubingen.) Bgl. Fiedler a. a. D. Mro 230.

Dber:

's ift a Ma in Brunne gfalle, Haun en höre pumpe; Hätt' i 'n nit am Kopf erwischt, Wär' er halt versunke.

(Buhl.)

181.

Gloria, Gloria, Singet d' Pfaffe; Wenn se e schöns Mäble sehn, Deant se lacha.

182.

Dort unten im Thäle Da steht a Kapell, Da tanzen zwei Zwergle Um a Waßerbutell. Dort broben uffem Bergle, Wo's Waßer ra rollt, Da meinet die Buba Sei Silber und Gold.

183.

Gute Morge Lisebet, Sag mer, wo bei Bettle steht! Hinterm Ofe, an ber Wand, Wo bes lumpig Röckle hangt.

184.

Stiegle auf und na Und na in Garte! Saure Aepfelschnitz Und blaue Fade.

185.

Heut ist Kirbe, morgen ist Kirbe Bis an Mittwoch 3' Abeb! Und wenn i zu meim Schätzle komm, So sag i: guoten Abeb!

186.

Gang mer aweg mit Sammetschühle, Gang mer aweg mit Bändele! Bauremädle sind mir lieber Als die Kassebämbele.

187.

Kurze Füßle, bicke Wäble, Stehet de Mäble wohl an; Schwarze Äugle, rothe Bäckle, Da kußt mers brauf na.

Hoppede hopp, der Hans ift hier, Hoppede hopp, was will er hier? Hoppede hopp, er will ein Weib, Hoppede hopp, er ift nit gscheut!

189.

Mäble, machs Läble zu! Kommt a Zigeunerbu, Führt be an beiner Hand In das Zigeunerland.

190.

Mäble gang in Keller na, Hol a Pommeranze! Wenn de wieder uffe kommst, Will i mit der tanze.

191.

3' Heubach bin i gern, Da glänzet die Stern, Da glänzet die Sonn', Wenn i uf Heubach 'nein komm'.

192.

Fest weiß i, was i thu, Fest kauf i mir a Kuh, Und bind se an a Strickle na, Daß se et verrecke ka.

193.

Der Lulle (Luile) ist mir schuldig Und ich dem Lulle auch; Wenn mir ber Lulle zahlen will, Zahl' ich bem Lulle auch.

194.

Philipp, Philipp hat d' Hose g'flickt Dort droben amme Roanle, Hat e g'stumpets Hemmedle an, Mer sieht em alle Boanle.

195.

Hanseles Ma Hat Stiefele an, Hat d' Säges *) an der Seite, Hats Rößle verkauft Und 's Geld verspielt, Fest kan er nimme reite.

196.

Hannes, Trabannes Schlag Nägel in d' Schuh! Drei Gulde, brei Batze Geit au e Paar Schuh.

197.

Hannes, Hannes Butterbrob, Schlägt sein Weib mit Lumpe z' tob.

198.

Heibelbum Mei Weib is krumm, Sie hat e krumme Zeihe (Zehe),

^{*)} Sense.

Sie hoppet in ber Stube rum, Sie tappet na be Flaihe.

199.

Bettelfpruch.

Wer mir ebbes geit, Der kommt ins Himmelreich; Wer mir aber nix geit, Der kommt in Armenkasten, Muß sieben Jahr in der Höll rum tappen. (Ober: Der kommt in Armenkasten, Muß tausend Jahr drin sasten.)

200.

Da sitz i, da hock i, Und flick meine Schuh, Wer gibt mir au a Brickele Alts Leder dazu?

201.

Mein Bögele schickt mi außem Haus, I han kei Bröckele Brob im Haus, I han kei Mehl zum backe; Und wenn i an mein Elend benk', So wackelt all mein' Stühl und Bänk.

(Wenn die Kinder biesen Spruch zur Unterhaltung herfagen, falten fie die Sande und bewegen beständig den unten befindlichen Daumen, ber bas "Bögelein" vorstellt.)

202.

Fahr uffe, fahr abe, Fahr Engeland zu! Drei Gulde, brei Bate Geit au a Paar Schuh.

A lustiger Bu Braucht oft a Paar Schuh, Und a trauriger Narr, Der hat lang an em Paar.

204.

Mei Vater hat a Kühle, 's hat vier Kälble g'hett, A g'scheckets und a blaßets Und a magers und a fetts.

205.

Therese, Therese, I weiß a Bogelnest; Sind Junge drin, sind Junge drin, Der Alt ist no der best.

206.

Geschnittene Nuble eß i gern, Aber nur die seine; Und de Mädle hann i gern, Aber nur die kleine.

207.

Sechs mal sechs ist sechs und dreißig, Und der Mann ist noch so sleißig, Und das Weib ist noch so saul Wie ein alter Hottogaul.

208.

Hanna, Drei Pfanna, Hat keine kein'n Stiehl! Leih mir brei Bahen, So gang i zum Schmieb.

209.

Heidelbeer, Heidelbeer Wachset uf de Glocke: 's ist kein schönres Mädel hier Als des Müllers *) Tochter.

210.

Madden pflücken Schlüßelblumen ("Patenke") und halten fie einem Anaben bin und fprechen babei:

Wick, wack, winkebe;

Er: Mädle sind stinkede.

Sie: Quick, quack, quau:

Er: D' Bube sinds au.

(Buhl)

211.

Zavelstaun Wackelt schaun, Teinach will untergaun.

Sommelat (Sommenhardt) fällt ein, fällt ein,

Sommelat fällt ein.

(Calm)

212.

Der Peter und der Paul, Die nemmet anander am Auhr (Ohr), Der Peter nimmt de Himmelschlüßel Und schlaht de Paul uf de Rüßel.

(Friedingen.)

^{*)} hier wird ber Geschlechtsname eingefügt.

Der Peter und der Paul, Die nemmet anander am Auhr, Der Peter ist so keck Und schmeißt de Baul in Dreck.

(Ravensburg. Groß: Seppad). Neuhausen auf ben 3.)

214.

Wenn die Knaben einen Marber gefangen haben, tragen fie ihn im Orte herum und fingen:

Eier raus, Eier raus! Ober i laß be Marber Ins Hühnerhaus.

(Wurmlingen.)

215.

Witt a Bier? Friß Dreck bafür! Witt an Aepfel? Nimm's Kälble am Zipfel!

216.

Michele muß sterba,
Ist noch so jung, jung, jung,
Michele muß sterba
Ist noch so jung!
Wenn das sei Bater wüßt,
Daß es jetzt sterba müßt,
Thät er sich kränke
Bis in den Tod juhe!
Thät er sich kränke

217.

Mei Vater heißt Mauser, Mei Mutter maust au, I bin der jung Mauser, Drum maus' i halt au.

218.

Bin i net a netts Bürschle, Spring i net in d' Welt? Hab überall Tascha Und nirgends kei Gelb.

219.

A lustiger Armer Kommt leicht durch die Welt, Es fehlt ihm an Taschen, Hat nirgends kein Geld.

220.

Hänsel und Gretel Sind kreuzbrave Leut, Der Hänsel hat Gretel In Graben 'nein keit.

221.

Anna Mareile,
Dorotheile,
Sitz aufs Stühle,
Melk bein Kühle!
Gang ins Gras
Bis Mittag!
Laß mir au a Blümle staun,
Morge will i Hochzig haun;
Kommt e Tröpple Bettelleut,
Das sind meine Hochzeitleut.

(Tubingen.)

Der Spruch fangt auch fo an: "Anna Mareile, foch bein Breile!"

u. s. w. Dann: "Gang ins Gras, weit weit na, bis ins unter Thale na" u. s. w.

222.

Anna Mareile, Dorotheile, Mit de frumme Füße: Bist zehn Jahr im Himmel gwä, Hast wieder abe müße.

Bgl. Fiedler a. a. D. Mro 238.

223.

Steig uffe am Läble, Fall aber net ra! Um der tauset Gotts wille, Brichs Füeßle net a!

224.

Meine Henne, meine Hanne geht auf und ab, Sie bricht die rothen Aepfel ab, Die grünen läßt sie hangen, Meine Hanne, meine Henne, meine Hanne.

225.

Jakobele, Jakobele, Was machet beine Gäns? Sie pfluberet, sie pflaberet, Sie wäschet ihre Schwänz.

226.

Sechs Aepfel um en Kreuzer, Die Stiele find rund: Die Tübinger Bube Sind alle so dumm.

En schönen Gruß Und en langen Fuß Und en kurzen Arm — Daß Gott erbarm!

228.

Juhe, ber Wald ist grün, Sind so viele Mädle hin! Mädle wie d' Rosestöck, Buba wie Zottelböck.

229.

Mei Schatz ist a Schneiber, A herzigs netts Bürschle; Er hat a Paar Wabe Wie a Kreuzerwürstle.

230.

Fäger, bind bein Hundle an,
Daß es mich nicht beißen kann!
Beißt es mich, so straf ich dich
Um en Gulde dreißig.
Allé Pommerle, ksch, ksch ksch!
Pack's am Füßle ps ps ps!

Bgl. Mro 109.

231.

Ei bu mein Gott, Ei bu mein Gott! Singet d' Engele so sein! Singet ause, singet abe, Schlaget Trillerle brein.





Unfer Herrgott mit em Prügele Steht oben nan, Nimmt en Engele am Flügele Und schmeißt's brüber na.

232.

Der Heiland am Kreuz, Die Maria babei, Der Joseph daneben, Die Engelein schweben, Sie gucket, sie gucket, Ob d' Jude nit kommet. Sie kommet, sie kommet Un's Heilands sein Grab. Das Grab ist verschloßen, Der Himmel steht offen, Die Engelein singet: Halleluja, Halleluja!

(Tubingen.)

233.

Guten Abend, Frau Baf', Wenns regnet so ists naß, Und wenns schneit, so ists weiß; Guten Abend, Herr Weiß!

234.

I und du und Zwetschen-Madel, Sind zwei brave Weiber, Hent enander 's Haar abgschnitte, 's Büschele um en Kreuzer.

235.

Wuffa, Wuffa, Hent ihr mei Gans nit gfehn?

Eben sind sie's Städtle na, Eine graue, eine weiße, Hent mi wolle beiße.

236.

A B C, D' Katz lauft in Schnee, Wenn sie wieder außer kommt, Hat sie weiße Stiefel an, Daß sie nimme laufe kan.

237.

Dreimal um d' Scheiterbeug, Dreimal ums Haus, Dreimal en Pfiff gethan: Schwarze, guck raus!

238.

Mei Mutter hat gfait, 3 foll's Kindele wiege! Da haun i verstande: 3 foll Buba liebe!

239.

Eberle, komm, Und schlag mir die Tromm! Und führe mein Kindle Im Kütschele *) rum!

240.

Hat dirs beine Mutter verboten, Du sollst nimmer reden mit mir: Und eineweg bleibst du mein Schätzle, Und eineweg red' ich mit dir!

^{*)} Kinderwagen.

E bisse lieb han Ift an koi Sünd, Des hot jo der Pfarrer Uf der Kanzel verkündt.

242.

Rickle, hast bu's Bettle g'macht? "Nein, i hab's vergeße." Bist denn du die ganze Nacht Bei dem Jäger g'seße?

Willst du einen Jäger haben, Mußt du grüne Schühle tragen; Grüne Schühle, weißes Kleid Macht dem Jäger große Freud.

(Ober: Grüne Schühle, filberne Schnalle: Wirst bem Jäger wohl gefalle.)

243.

Fetzt steig ich auf den Feigenbaum Und schüttle Bube runter, Es fallet etlich tausend ra Und ist kein schöner drunter.

Jett steh' ich auf den Marktplat hin Und schrei: ihr Weiber, kaufet Bube! Das Dugend um en Kreuzer!

Das Duzend ist kein' Kreuzer werth; 3 kann's doch nit verschenke, 3 will in meiner Lebetag An's Bube=Schüttle benke.

(Aus Boll.)

Ei du liebs Annelis
Geh mit in d' Hafelnüß;
Hafelnüß sin no nit zeitig,
Geh mit ins Besemreisig;
Besemreisig is no nit dörr,
Geh mit in Heidelbeer;
Heidelbeer sin no nit blo,
Geh mit ins Haberstroh,
Haberstroh is no nit weiß,
Geh mit ins Paradeis,
Paradeis is no nit uf,
Geh mit in Himmel nuf.

245.

Guten Morgen, Herr Spielmann, Wo bleibst du so lang? Da drunte, da drobe, Da tanze die Schwobe Bei kleine Gigel=Geige, Bei große Rumpum.

Da kommet drei Weiber Mit Spiegel und Scheibe, Die wollet den Schwobe Das Tanze vertreibe.

246.

Ueber d' Donan bin i gfahre Mit Pfeffer und Gewürz, Da hat mer nex gfalle Als schneeweiße Schürz. Die schneeweiße Schürz Und die roserothe Band, Die muß mein Schatz trage Im ledige Stand.

(Boll.)

247.

Geftern haun i fegelt,
I haun e Kreuzer gwonne;
De Kreuzer haun i 'r Mutter gean,
Mutter hat mir Kerne gean,
Kerne haun i 'm Müller gean,
Müller hat mir Mehl gean,
Mehl haun i 'm Becke gean,
Becke hat mir Wecke gean,
Becke haun i 'm Vater gean,
Stöckle haun i 'm Lehrer gean,
Ctöckle haun i 'm Lehrer gean,
Lațe hent mi bişe,
I hätt 'm Lehrer bald uf d' Raf' pfiffe.

(Buhl.)

248.

Hent ihr be Dragoner g'see Mit ber lange Flinte? Gestern ist er 3' lustig gwäe, Morge wird mer'n henke. Ei so schlag ber Kukuk drein, I möcht kein Dragoner sein.

249.

Mine, mine Ist e fine, Dine, dine Nit e so; Mine, mine Tanzet albig, Dine, dine Nit e so.

(Graubunden. Mine = meiner ift ein Feiner u. f. w. Albig, allemal.)

250.

I wött mi Schwieger Wär' e Zieger Und siebe Kate lauften brüber; Wötte mache: Kuz, Kuz, Kuz, Freßet nur, sie is nit nut! (Graubunden. Zieger heißt der zweite, schlechtere Kas.)

251.

Wenn der Buxbaum Bire geit, Sag ichs meine Schwiegerleut; Schwieger, Schwäger, mir wärs lieb, Wenn mer euch zum Kirchhof trüg.

252.

Mein Schatz der trait Lafandre, Lafandre uffem Hut; Jetzt geht er zusere andre, Jetzt bin i 'm nimme gut.

(Graubunden.)

253.

Witt witt witt, mein Mann ift kommen, Witt witt witt, was hat er gebrungen? *)

^{*)} Gebracht, in der Kindersprache.

Witt witt witt, e Sackvoll Thaler, Witt witt witt, wo hat ers genommen? Witt witt witt, ich weiß es nicht, Kugelbüchs, Augelbüchs.

Bgl. aus Defau einen abnlichen Reim bei Fiedler Mro 153.

254.

Du Appenzeller Mäbele Wie machst bu benn bein Käs? Man thut en in e Kübele Und druckt en mit-em Fidele, Drum ist der Käs so räs.

(Tubingen.)

255.

Der Meiberle, ber Meiberle *), Der hat en guten Käs; Er thut en in e Kübele Und druckt en mit-em Fidele, Drum ist er au so räs.

256.

Ihr wißet nicht wo Stuttgart liegt, Stuttgart liegt in Teichen, Wo's so schöne Mäble gibt, Aber keine reichen.

^{*)} Ein ehemaliger Kausmann in Stuttgart, den die Anaben burch Abfingung dieses auch sonst bekannten Spruchs oft aufs Tiefste erzürnten. In Tübingen lautet er auch so:

herr Professor Kübele, Wie macht mer benn be Ras? Mer thut en in e Rübele Und bruckt en mit-em Fibele, Drum ift ber Kas so ras.

Bückel und Kröpfe haben sie Wie die Pomeranzen; Sie schmieren sich mit Eierweiß, Daß sie beßer glanzen; Die eine mit-em Vierling, Die andre ein halb Pfund; Die dritte ist malabisch, Die viert' ist nicht gesund; Die fünst' hat keine Waden, Die sechste hat en Kropf; Die siebte hat kein Fible, Und so gaht es fort.

(Buhl.)

257.

Jetzt geh i nimme heim, nimme heim, Bis daß der Kukuk "Kukuk" schreit Und mein Schätzle bei mir leit.

Der Kukuk schreit die ganze Nacht Und fragt mi, was mein Schätzle macht.

258.

Hopfa Lisel, Hopfa Fuß, Wann ich mit dir tanzen muß, Tanz ich, daß der Bode knallt, Daß's meim Lisle wohlgefallt.

259.

Alle Mädle krieget Manne, I allein bleib über; Ist mir fernt (vorig Jahr) erst so gange, Huier jetzt schon wieder.

Drei liberne Strümpf Und zwei bazu macht fünf, Und wenn i ein'n verliere, So haun i boch noch viere.

(Buhl.)

261.

Ist das Mädle noch nicht kommen Mit dem Büschle Haberstroh? Wenn es noch nicht kommen ist, Soll es bleiben wo es ist.

Bgl Fiedler a. a. D. Mro 348.

262.

Dreimal ums Bettschetle rum: Schätzele, bist brinna? Biet mir bei Künkele raus, 3 will bra spinna!

's Künkele biet' i it raus,
's Künkele ist mei;
Wenn bu bra spinna witt. Komm zu mir 'rei!

Bgl. Fiedler Mro 246.

263.

Dort oba uffem Bergle, Wo's Waßer ra lauft, Dort sitt a Waldbruoder, Hat d' Kutta verkauft.

264.

Bin oft in Wald ganga, Han gschnitta und gmäht, Haun oft a schöns Mäble Am Schützle rum dreht.

Bin oft in Wald ganga, Hau Zaunstecka g'spitzt, Haun oft a schöns Mäble Aufs Mäule nuf küßt.

265.

Heut ist mein Wanderstag, Morgen mein Ziel, Zahlt mich mein Meister aus, Gibt mir nicht viel.

266.

Frenet euch des Lebens, Tübinger Mädle hent Töffele an; Alles ift vergebens, Keine friegt kein Man.

267.

Der Sommer geht 'rum, Das Länble fällt a: Wann kommt boch mein Schätzle Bom Oberland ra?

268.

Drei ruffene (roggene) Schupfnubele *) Kein Tröpfle Schmalz baran: Wie foll i di liebe, Wenn i di gar nit mag!

^{*)} mit Sänden gewälgte ober gewälzte Rubeln.

6. Räthfel.

269.

Es fliegt und hat keine Flügel, Es sitzt und hat kein Gesäß, Es geht und hat keine Füß.

(Schnee.)

270.

Ein langer langer Bater, Eine lange lange Mutter, Und viele viele Kinder.

(Leiter.)

271.

Es springen vier Brüber hinter einander, Und springt einer so schnell als der ander, Und fangt doch keiner den andern.

(Haspel.)

272.

Ein eisernes Gäule Und ein flächsernes Schwänzle; Je ärger, daß das Gäule springt, Je fürzer wird das Schwänzle.

(Nähnabel mit Faben.)

273.

's sitzt etwas amme Rainle, Es wackelt ihm sein Beinle, Bor Angst und Noth Wird ihm sein Köpsle seuerroth.

(Erbbeere.)

So hoch wie a Haus, So klein wie a Maus, So bitter wie Gall,

Das eßet Herre und Ebelleut all.

(Rugbaum mit Rüßen.)

275.

Vorne wie ein Kamm, Mitten wie ein Lamm, Hinten wie 'ne Sichel, Rath', mein lieber Michel!

(Hahn.)

276.

Es knippert, es knappert Mit eisernen Zapken, Mit kleischernen Dapen, (Fingern) Kann's Niemand verrathen?

Ober: Fünf eiserne Stange, Behn fleischerne Dape.

(Strictzeug.)

277.

Hinten Fleisch und vorne Fleisch, Mitten Holz und Eise; Wer mir das verrathe kan, Den halt i für 'n Gescheitle.

(Pflug.)

278.

's ift a Fäßle ungebunde, Ohne Wehr und Waffe, 's trinket Fürst und Grafe draus, Welcher kan's verrathe?

(Mutterbruft.)





Es sind vier Brüder in Einer Kammer, Es kann keiner bem andern aufmachen.

(Ober: Bier Brüber find in einem Kaften Und feiner fann aufmachen).

("Baumnuß". Wallnuß.)

280.

Zwei und dreißig Röllelein Sind in einem Ställelein, Es regnet nicht drauf Und schneit nicht drauf, Und sind doch immer naß.

(Die Bahne. Die Bahl in ber ersten Zeile mar auf 25 ober 26 angegeben.)

281.

Ich weiß etwas, Das hat sieben Häut Und hat Haar am Pimpimpel Und beißt alle Leut.

(Zwiebel.)

282.

Lange Ehle, wo witt na? "G'schorner Bock, was gaht di 's a?" 's ist boch beser, 's Haar abgschore, Us im Winter 's Loch zugfrore!

(Fluß und Wiese.)

Der Anfang heißt auch fo:

Langer Ma, wo witt na? "Gftumpets Fible, was gaht bi's a?"

Doer:

Langer, Raner, (bünner) wo witt na?

Erst weiß wie Schnee, Dann grün wie Klee, Dann roth wie Blut, Schmeckt allen Kindern gut.

(Rirsche.)

284.

Rira Ripfel, Gähl ist der Zipfel, Rund ist das Loch, Wo mer den Rira Ripfel drin kocht.

(Gelbe Rübe.)

285.

Es liegt etwas weißes auf bem Dach; wenn es herunter fällt, ist es gelb.

(Ei.)

286.

Kaiser Karolus hatte einen Hund, Er gab ihm den Namen aus seinem Mund, Und also hieß Kaiser Karolus sein Hund. Wie hieß Kaiser Karolus sein Hund?

("Aljo.")

287.

Oben spitzig, unten breit, Durch und durch voll Süßigkeit.

(Zuckerhut.)

288.

Es brennt etwas hinterm Haus, Es brennt Tag und Nacht Und brennt doch kein Haus an.

(Brennefel.)

Außen blau und innen gehl, In der Mitt' ein Zwetschenstein.

(Zwetsche.)

290.

Es ist ein Männle am Rainle, Und hat das Bäuchle voll Steinle, Es hat ein rothes Mäntele an Und ein schwarzes Käpple auf.

(Hagebutte. "Hagebut.")

291.

Was ist in der Mitte von Ulm?

(Der Buchstabe 1.)

292.

Es geht etwas über ben Bach Und macht keinen Schuh naß.

(Die Sonne.)

293.

Es knippet, es knappet Mit eiserne Kappe, Mit hölzerne Date, (Schublabe) 's kanns Niemand verrathe.

(Dehlmühle. Bgl. Nro 276. Man fagt auch: "Es gippet, es gappet" u. j. w.)

294.

Eichenholz und Birkenholz Und Weibe, Und wer mir das verrathe kann, Den halt i für 'n Gscheidte.

(Fag.)

Es war einmal ein Zwiefuß, Der saß auf einem Driefuß; Da kam ein Bierfuß, Der brachte einen Kühfuß. Da nahm ber Zwiefuß Den Driefuß Und schlug bamit ben Vierfuß,

Dak er den Kühfuk fallen ließ.

Der Zwiesuß ist ber Mensch; Driesuß ein breibeiniger Sit; ber Biersuß ber Hund. Dasselbe Käthsel im Plattbeutsschen, vgl. Kinders und AmmensKeime (v. Schmidt), Bremen, 1836. S. 39. Aus Defau bei Fiedler a. a. D. S. 43. Aus Schleswig-Holstein bei Müllenhoff, S. 507. Englisch bei Halliwell S. 74.

296.

Viere ganget Und viere hanget; Zwei spitzige, Zwei glitzige, Und einer zottelt hinten nach.

B. 5. Und Giner laicht (jagt) Fliegen.

(Ruh mit vier Füßen, 4 Zitzen ober Strichen, 2 Hörnern, 2 Augen und 1 Schwanz.)

297.

Oben spitzig, D' Mitte glitzig, Unten bick.

(Haus. Das "glitzige" find bie Fenfter.)

298.

Es find viele viele Brüder Und einer gibt dem andern zu trinken, Und der letzte läßt's fallen.

(Dachziegel beim Regen.)

Es ist ein Fäßlein ungebunden, Es ist noch nie zum Küfer kommen, Es ist zweierlei Runkunkes brin.

(Ei.)

300.

Oben spitzig, Unten grittig, Mitten haarig. (Kunkel. Grittig beb. so viel als gespreist wie zum reiten.)

301.

Es läuft etwas ums Haus, Hat e weiß Fäßle am Fible.

(Benne mit bem Gi.)

302.

Wol rath' ichs bir, Wol fag' ichs bir: Woll' ist's; Wenn du es nicht errathen kannst, Ein rechter Esel bist.

(Wolle.)

303.

Ribere, Räbere, ratsch! Borne: hüo! patsch! Hinte Leber, vorne Leber, In der Mitt' ift alles ledig.

(Rutiche mit Pferben.)

304.

Ru= Ri= Ra= Runzel, Schwarz ist der Schwunzel, Schwarz ist bas Loch, Wo der Ru= Ri= Ra= Runzel draus wochst. Ober: Wo man den Ri= Ra= Runzig draus ropst.

(Schwarzer Rettig, vgl. 284.)

305.

Es liegt etwas auf bem Dach, Man kanns mit einer Hand bedecken; Wenns herunterfällt,

So kann mans mit keiner Schwingwanne bedecken.

(Ein Spiel Karten. Statt ber Schwingwanne fagt man auch "Henwagen." Buhl.)

306.

Es kam ein Bogel flügellos Auf einen Baum, war blätterlos, Da kam die Mutter Bonzio Und fraß den Bogel flügellos.

(Schnee. Die Mutter Bonzio ift bie Sonne. Aus Derenbingen. Bgl. basselbe Räthsel aus Schleswig-Holstein bei Müllenhoff, S. 504. Anstatt Bonzio heißt es hier und sonst ursprünglicher: Mutter ober Jungfrau "munbelos." Aus Defian bei Fiebler a. a. D. Nro 42, "da kam bie Jungfrau Säuberlich." In Tübingen habe ich bieß sehr alte Räthsel auch so gehört:

> Es flog ein Tänblein feberlos Wohl auf ein Bänmlein blätterlos, Da kam ein Sperber schnabellos Und fraß bas Tänblein feberlos.

> > 307.

Hire Haare hanget da, Hire Haare hocket da: Hire Haare wött, Daß se Hire Haare hätt.

(Seite Speck und Rate.)

Es sitt etwas hinterm Stöckle, Hat e roths Röckle.

(Erbbeere.)

309.

Ein hölzerner Buckel Und ein haariger Bauch.

(Rehrwisch ober Bürfte.)

310.

Wirgele, Wargele uffer Bank, Wenn es na fällt, ist es krank; Es ist kein Doktor im ganzen Land, Der bem Wirgele, Wargele helsen kann. (Ei.) Ebenso im Plattbentschen in den Bremischen K. und A. Reimen S. 38.

311.

E raner, raner Ma, Hat Haar am Bolle; Und wenn e biste e Windle gaht, So wackelt ihm sein Ding.

(Flachs mit Anollen.)

312.

Es ist etwas in meinem Haus, Es ziehens hunderttausend Gäule nicht 'naus.

(Rauch.)

313.

Es ist etwas in meinem Haus, Es geht Tag und Nacht, und geht doch nicht 'naus. (Uhr.)

Es ist etwas hinter meinem Haus, Bleckt b' Zähne 'naus.

(Egge.)

315.

Ich rede ohne Zunge Und schreie ohne Lunge, Ich nehme Theil an Freud und Schmerz Und habe doch kein Herz.

(Glode.)

316.

Ein bürrer Vater, Eine hohle Mutter Und ein fettes Kind.

(Rührfaß nebst Löffel u. f. w.)

317.

E hölzerner Acker Und e beinerne Wies: Wer dieß erräth, Ift e Jungfer gewiß.

(Kirchhof.)

318.

Es ift nicht in Meißen, Aber boch in Preußen; Es ift nicht in Holland, Aber boch in Brabant; Bei den Jungfern kann man's finden Und die Weiber tragen's hinten.

(Der Buchstabe R.)

Anna Kätterle, was ist bas: Ist kein Fuchs und ist kein Haas, Hat kein Haar und hat kein' Haut, Schreit doch älleweil überlaut.

(Winb.)

320.

Schneeweiß wert' ich angethan, Niemand nimmt sich meiner an, Bis mein Herz ist wie ein Stein Und mein Leib wie rother Wein.

(Ririche.)

321.

In welchen Kleidern geht die Sonne unter?
(in Westen.)

322.

Wie viel wiegt der Mond?
(Ein Pfund, denn er hat vier Biertel.)

323.

Woher kommt ber Storch?
(Aus ber Gegend, nach welcher er ben Schwanz hinstreckt.)

324.

Kommet sie, So fommet sie nit; Kommet sie nit, So fommet sie.

(So fprach ein Bauer, ber Erbfen faete zu feinem Rnechte, inbem er an bie Tauben bachte.)

Es ist ein Prophet unter uns aufgestanden; er war im Paradiese Gottes und in der Arche Noäh und bei den Leiden Christi; er hat zehn, elf Weiber, und schläft bei keiner; entweder sitzt er oder steht er. (Der Hahn.)

326.

Wenn Einer hätt' die ganze Welt Und auch zugleich den Himmel, So wüßt' ich doch, was beger wär.

(Wenn nämlich Alle fie hätten.)

327.

Welcher Mensch kann Leib und Seele von sich geben und boch noch ganz und lebendig sein? (Eine Wöchnerin.)

328.

Zwei Spiegele, Zwei Kehrwischle, Eine Dehlmühle, Eine Plappermühle, Zwei laufende Räder, Zehn Jünglinge.

(Das ift ber Mensch mit Augen, Augenbrauen, Nase, Mund, Fugen und ben Zehen.)

329.

Warum stellt man einen Hahn auf ben Thurm?
(Wär's ein Huhn, so würben bie Eier zerbrechen, bie es legt.)

330.

Wenn man von zwanzig Tauben zwei vom Dache schießt, wie viele bleiben bann broben?

(feine.)

Hunbert tausenb Katzen, Das Dutzenb um en Batzen. Auf was kommt eine?

(auf vier Fugen.)

332.

Hängt der Hund am Schwanz, ober ber Schwanz am Hund?
(Be nachdem man ben Hund aushebt.)

333.

Wo hat ber Hund seine Freude?

(im Schwanze.)

334.

Wann ift es am gefährlichsten in ben Garten zu gehen?
(Im Frühling, wenn die Bäume ausschlagen und ber Salat schießt.)

335.

In einem engen Gäßchen Begegnete mir ein schwarzbraun Pfäfschen; Da nahm ich es nach Wargelstadt, Bon Wargelstadt nach Nagelstadt, Und da ward es gerädert.

(Floh.)

336.

Welcher Stein trägt am schwersten an einem Thurm? (Der vorletzte; benn bieser muß ben letzten allein tragen, mahrend alle übrigen einander tragen helsen.)

337.

Wie probirt man bas Bier?

(Man wirft ein Glas voll an die Band: was bann herunter läuft, ift Bager, mas hangen bleibt, ift Bier.)

Welcher Baum ist ohne Laub? Welcher Weg ist ohne Staub? "Der Nabelbaum ist ohne Laub, Der Beg zum himmel ist ohne Staub."

338.

Welches Meer ist ohne Fisch? Welches Haus ist ohne Tisch? "Das tobte Meer ist ohne Fisch, Das Schneckenhaus ist ohne Tisch."

339.

Welches ist das schwerste Ding auf der Welt?

(Das Feuer; benn Niemand kanns in der Hand halten, ohne es fallen zu laßen.)

340.

Zwei Ringele, Zwei Stängele, E Kästle, Und e Spieß.

(Lichtpute.)

341.

Es ce ha en e ce ka, Es liegt auf dem Teller da; Was ist's?

(Schneck'.)

342.

Welcher Peter macht ben größten Lärm?

(Der Trompeter.)

343.

Zwei Köpfe, zwei Arme, Bier Augen, fechs Füß'; Was ist bas?

(Gin Reiter.)





Das beste Holz zimmert man nicht, Und den besten Bogel rupft man nicht.

(Traubenholz und die Honigbiene.)

345.

Welches Haus hat weder Holz noch Stein?

(Das Schnedenhaus.)

346.

Welche Straße ist ohne Sand?

(Die himmeleftrage.)

347.

Es ist ein Bogel in der Luft, Er frist nicht und sauft nicht; Wenn er aber einmal frist, So frist er sieben Auerochsen, Und wenn er einmal trinkt So trinkt er sieben Eimer Waßer.

(Der Hahn auf bem Thurme.)

348.

Wann kommen Berg und Thal zusammen?
(Benn ein Buckliger in ben Graben fällt.)

349.

Wo geht man hin, wenn man zwölf Jahr alt ist? (ins breizehnte.)

350.

Der Bauer wirfts weg und die Herrn schiebens in die Tasche. (Die Ausleerung der Nase.)

Feurio! ber Neckar brennt! Holet Stroh und löschets gschwind! Was ist bas?

(Die verkehrte Welt.)

352.

Wer kommt zum Ersten in die Kirche?

(Der zweite.)

353.

Warum schabt man ben Räs?

(hätte er Febern, murbe man ihn rupfen.)

354.

Der Blinde sah den Haasen schießen, Der Lahme sprang ihm hinten nach Und der Rackende schob ihn ein.

Was ist bas?

(Gine Lüge; man sagt auch: ein Winb.)

355.

Räthselmährchen.

Es kam einmal ein fremder Herr in ein Wirthshaus und verliebte sich in die schöne Kellnerin, und die war ihm gewogen und zu Willen als ob sie seine Frau wäre. Danach reisete der Mann weiter in der Welt herum und kam endlich nach sieben Jahren wieder in dasselbe Wirthshaus und traf hier noch die nämliche schöne Kellnerin. Er erkannte sie sogleich und sie ihn; weil aber viele Leute zugegen waren, so begann er mit ihr folgendes räthselhaste Gespräch, das nur die beiden verstanden:

Einmal war ich hier;

11 3a. 11

Und aß einen Apfel hier.

113a.11

Jett möcht' ich wißen, ob der Apfel auch Kern' gehabt?

Wie Sie?

"Nein, wie Er."

Ob der Erd'?

"Mein, unter der Erd'."

Was foll bas heißen? — Der Anfang ist beutlich. Sobann fragt ber Frembe bas Mäbchen: ob ber Apfel Kerne gehabt? b. i. ob sie ein Kind bekommen? was sie bejaht. Er fragt weiter: ob es sei "wie Sie", also ein Mädchen? Das verneint sie und sagt: es sei wie Er, also ein Knabe. Dann fragt er, ob ber Knabe lebe und auf ber Erbe sei? Sie antwortet: nein, er sei unter ber Erbe, also tobt. — Darauf hat er bas Mädchen öffentlich als seine Frau anerkannt und ist mit ihr sortgez zogen in seine Heimath.

(Muntlich aus heubach.)

356.

Man schreibt neun W. hin und läßt rathen, was fie bedeuten follen. Diese wie die folgenden Aufgaben dienen zugleich als Uebung im Schneusprechen.

Wie wollten Weiber Windle masche, Wenn Wager Wein ware?

357.

Behn S.

Heinrichs Hans hat hinters Hairles Haag hundert Haasen hören husten.

358.

Sech szehn S.

Hinters Hennesles Hannesles Haus Hanget hundert Hemmed heraus, Hundert Hemmed hanget heraus Hinters Hennesles Hannesles Haus. Dber :

Hinters Hennesles Hannesles Haus Banget hundert Hundshäut haus u. s. w.

359.

Reun R.

Kein Königs Kaisers Kind Kann kein'n Kalbskopf kochen.

360.

Bierzehn R.

Kaisers Köchin kann keinen Kalbs-Ropf kochen, Keinen Kalbs-Ropf kann Kaisers Röchin kochen.

361.

3 mölf D.

Der bürre Dieb brägt ben bicken Dieb burch bas breckige Dorf burch.

(Nehnlich im Plattbeutschen in ben Bremischen Kinder; und Ummen-Reimen S. 48)

362.

's Fischers Frig frißt frische Fische, Frische Fische frißt 's Fischers Frig.

363.

's leit e Klögle Blei glei bei Blaubeuren, Glei bei Blaubeuren leit e Klögle Blei.

364.

Bloß zum Nachsprechen bienen folgende Versetzungen:

Gota Morga, Herr Kalbfleisch! i hätt gern zwei Pfund Ulsbrecht, hinta rab von ber Gerstesupp, in mein Schwanzriemen 'nein.

Bakanbele, Bakanbele, Schlag uf und stand a Licht! Zünd Hosa a, zünd Hosa, Nimm d' Stiege unter de Arm!

Und wie er d' Hosa abe kommt, Springt der Stall im Kälble rum; Zünd Kuh a, zünd Kuh a! D' Laterne will a Kälble ha. Ei, wie scheint der hell so Ma! (Mond.) Groß-Heppach. Derendingen.

366.

Hier hab ich ein Paar Strümpf zu einem Paar (Barn; bis übermorgen follen sie angefangen sein und heute noch anziehen.

Rinderspiele.

Einleitung.

Weber Kinderwesen und Kindersitten haben die Brüster Grimm in den frühern Ausgaben ihrer Kinders und Haus-Mährchen sinnige und gemüthvolle Züge mitgetheilt, die später leider weggelaßen worden. Hier können als Einleitung zu den Spielen nur wenige Ansbeutungen Platz sinden. Boran mögen ein paar heilige Sprüche stehen, welche zeigen, daß im alten wie im neuen Testament die ungetrübte Seligkeit und Unschuld des Kindes, welches, wie indische Weise lehren, noch unmittelbar in Gott ruht, schon liebevoll beachtet und hervorgehos ben worden. Psalm 8, 3. heißt es: "Aus der Kinder und Säuglinge Mund hast du dir Lob gegründet." Und bei Markus 10, 14 sagt Christ: "Laßet die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht; denn solcher ist das Reich Gottes." Ugl. Vers 15. — Lächeln die Kinsber im Schlaf, so sagt man bei und: die Engel (ober ihre Schutzengel) reden mit ihnen.

Auch sonst ist im Deutschen manches Sprichwort und mancher schöne bilbliche Ausbruck ber Kinderwelt und dem Kindersinne entnommen. Bon Einem, der noch innig reiner, ungetheilter Freude fähig ist, heißt es: Er freut sich wie ein Kind. Umgekehrt aber auch: Er weint wie ein Kind. — Ferner: Es ist ein Kleines, was die Jungen freut und die Alten verdrießt.

Wie Kirschen und Beeren behagen, Muß man Kinder und Spatzen fragen. Kinder und Narren sagen die Wahrheit. — Kinder (und Trunkene) haben ftete ihren Engel bei fich. (Es geschieht ihnen nichts, wenn fie auch fallen).

Gram zu mindern Kindeln (spielen) Männer oft mit Kindern.

Sei immer kinblich, So bist bu Alles, bist unüberwindlich.

Göthe.

Rinder haben für Hausthiere und Anderes eigene Namen und Rlangwörter, z. B. Mockele für Ruh (eig. Mu=Ruh); Hotto und Huigle für Pferd und Füllen; Mulle oder Mülle für Rate; Wacker, Dachele für Hund; Kitzle, junge Geiß; Huber, Schaase; Biberle, junge Gänse (Tübingen), im Unterland und sonst ganz junge Hühnchen, mäh=rend die Gänschen Griele heißen. Wussa (Tübingen), Wube (Notten=burg und sonst), Wulle oder Wolle neben Wube (Bühl) große Gänse. Geit', Ente; man lockt sie: geit, geit; auch: schlick, schlick! — Luckele, junge Hühner. — Schmeichelnamen für kleine Kinder sind: Mäußle, Säule, liebs Drecksäule, Hammele, Schäfle, Schnaserle, Schnäpperle, Kronengel u. s. w. Die Zähne der Kinder nennt man Wölsele.

Das jüngste Kind heißt Nestegele, Nestquack, (eig. ber Bosgel, ber zulet aus bem Ei schlüpft). Ferner Nohmeisele, Naumeissele (b. i. Nachmeisele) ober Nahweisele. — Auch sonst gebrauchen Erwachsene gern bilbliche Bezeichnungen im Gespräch mit Kindern. Hängt z. B. dem Bübchen das hemd hinten aus der hose, so sagt die Mutter: "'s Lämmele hängt heraus;" oder sie warnt: "gib Acht, der Megger kommt und nimmt dirs Lämmele weg!" — Wenn man Bapier verbrennt, so bezeichnen die verglimmenden Fünken auf dem schwarzen Grunde die Leute, die aus der Kirche kommen; der letzte Funke, der aussgeht, ist der Meßner. — Das Brod, das man Kindern bei Besuchen in fremden Häusern reicht, nennt man "Haasenbrod". Die Kinder stelsten sich ein besonders gutes und seltenes Brod darunter vor. Zu vers

gleichen sind die Oftereier, die der Haas legt. — Will man Kindern (auch Erwachsenen) nicht sagen, woher man etwas wiße, so antwortet man auf ihre Frage wohl: "Wein kleiner Finger hat mirs gesagt." — Ueber "Kinderscheuchen" vgl. meine deutschen Sagen, Sitten und Gesbrüuche aus Schwaben.

Spielt man mit fleinen Rinbern Berfteden, fo halten fie fich mit ber Sand ober Schurze die Augen zu, ober ftellen fich auch wohl mit bem Geficht in eine Ede und glauben nun (wie ber Bogelftrauf) nicht gefeben zu werben und wollen gefucht fein. — Bon andern allgemeinen Unterhaltungespielen, welche bie Erwachsenen mit Kindern in ben erften Jahren treiben, find Mro 11-37, verschiebene angegeben. Die-übrigen Spiele, welche bie Rinder theils fur fic, theils in Gefellschaft mit ihres Gleichen vornehmen, find verschieden nach Geschlecht, Alter und Jahresgeit. Das fleine Mabchen spielt mit ber "Doche" (Buppe) und bem "Bfetichenkind" (Widelfind); bas Buble mit bem "Dodengaul", bem Steckenpferd. - Das Mabden abmt balb bie Befchäftigungen ber Mutter nach: es bact, tocht, naht, ftrickt, fpinnt, gibt Raffe= und Thee= Bifiten. Der Knabe bagegen fpielt mit Trommel, Gabel. Solbaten. Beitiche, Bagen, Pferben. - Die Reigentanze geboren eigentlich ben Madden an, fo wie bas Ballfviel, wobei Bettläufe vorkommen, jest wefentlich ben Knaben. Im Allgemeinen find bie Sviele ber Mabchen reicher und finniger, als die ber Knaben.

Nicht wenige Spiele sind von der Jahrszeit abhängig, wie das Maschen von Schneebällen, Schneemännern, Schneehäuschen; das Schlittensfahren, Schlittschuhlaufen und Schleifen auf dem Eise. Dabei stellt sich zuweilen Jemand mitten auf die Eisbahn, der Schleifende erfaßt die Hand des andern, worauf sie zusammen kreisen und tanzen.

Das Steigenlaßen eines Papierbrachen gehört bem Herbst an, wo Felber und Wiesen leer sind. Steht ber Drache hoch, so schickt man ihm Briese: b. i. man steckt burchlöcherte Papierstücken auf die Schnur und läßt sie vom Winde in die Höhe treiben. — An Gerbstabenden sieht

man hie und ba Laternen von ausgehöhlten Kürbiffen, in bie man ein Menschengesicht mit Augen, Nase und Mund zu schneiben pflegt. — Das Ballspiel beginnt in den ersten schönen Frühlingstagen. Ebenso das Spiel mit Bohnen, mit runden Steinkügelchen ("ins Grüble schucken, gluckern, märmeln, märbeln" u. s. w.), auf Stelzen gehen, durch's Seil springen (Mädchen), Reise und Kreisel treiben. — Nach einem Regen stellt man eine Mühle, ein "Waßerrädle" in die Gaßenrinne und läßt es vom Waßer getrieben werden. Ebenso macht man Wind mühlen, (Windsuchteln, Windrädle) indem man zwei Schindelhölzer quer durch einen Nagel verbindet und an seben der vier Flügel ein Stück Papier heftet und mit diesem Flügelrade, das an einem längern Stocke steckt, gegen den Wind läuft.

So wie die Baume fnospen und ausschlagen, werben aus Weiben= baft Bfeifen gemacht. Ebenso aus Robr und feinem Schilf, bie fogenannten "Sumserle". Auch auf bem icharfen Rande von Korn= und Grashalmen verfteben Rinder wie Erwachsene zu blafen, zu "blättlen". Frische weiche Baumblätter faugt man fo ftart an, daß fie flatichend gerfpringen. Das nennt man "tlopfen." Daffelbe gefchieht, wenn man ein Blatt zu einem Gadichen zusammenfaßt und in bie flache Sant ftogt ober barauf ichlägt ("Bladern machen"). - Subich find die Spiele mit Blumen. Die weiße Samenwolle bes Lowenzahns, (Marzbufdele, Seichblume genannt, in Weftfahlen "Butterblume"), fuchen Rinder abzublafen; bas nennen fle: "Lichter ausblafen." Erwachsene treiben baffelbe Spiel und gablen bann bie fteben bleibenden Samenblatten und beuten fie auf mancherlei, z. B. auf die Bahl ber Jahre, die fie noch zu leben haben und dergt. Wer alle ausblafen fann, befommt einen Bunich erfüllt, an ben er gebacht. - Hus ben boblen Stielen Diefer "Lichter" machen Rinder fich "Leuchter", indem fie ben Stiel an beiben Enden in vier Theile spalten und ihn bann ins Wager legen, worauf die eingeschlitten Enben fich aufrollen. Much Ringe und Ketten werben aus biefen Röhren gemacht.

Das sogenannte große "Gansblumle" (sonft auch Kalbsauge und bellis major genannt, eig. chrysanthemum leucanthemum) bient

zu Orafeln. Junge Mädchen zupfen immer fünf Blätter ab und sprechen bazu folgende fünf Namen: "Ebelmann, Bettelmann, Bauer, Soldat, Student." Der Name, der auf das letzte Blättchen fällt, zeigt den künfztigen Ehemann an. Im Unterland fagt man: "Edelmann, Bettelmann, Beck, Bauer, Soldat, Kamerad." — Andere, auch Erwachsene, sprezchen bazu folgende Worte: "Er (oder Sie) liebt mich, von Herzen, mit Schmerzen, e kleins bisle, oder gar nit." Das wird wiederholt, bis die Blätter abgezupft sind und das letzte die Entscheidung gibt. — Kleiznere Kinder sagen auch folgenden Spruch dazu her:

Ebelmann, Bettelmann, Bauer, Stubent, Hättest bu Stiefel an Wärest bu flink.

Aus dem zutreffenden letzten Namen schließen fie, was aus Einem wirb, ober necken fich bloß eine Weile damit.

Ebenso ist es eine Neckeret, wenn sie die Knöpfe am Rock eines andern von unten nach oben hinauf zählen und babei sprechen: 1) "gestunden, 2) gestohlen, 3) gekauft", und bas wiederholen, bis zum letzten Knopfe, der die Entscheidung gibt. Eine stehende Neckerei ist auch die, baß ein Kind ein anderes auffordert, einen vorgesagten Satz oder Ramen zu sagen; thut es das, so fügt das andere einen neckenden Reim hinzu, 3. B.

Sag einmal: — "Kugel auf ber Böhne" (Bühne)! Spricht bieß das andere nach, so kriegt es darauf den Reim zu hören: Der Teufel ist dein Aehne (Großvater).

Ober, eines forbert Jemand auf zu fagen:

Augel im Waßer

und erwiedert barauf:

Der Teufel ist bein Bater.

Ferner:

Sag au: — "Schmalzpfännle!"

Darauf reimt es:

Dein Bater ift e rufige Männle.

Dber:

Sag au: — "Kirchenstaffel," Worauf es erwiebert:

Deine Mutter ist eine alte Raffel. (Deine Mutter ift eine Stabtraffel.)

Gin ftehender Scherz ift auch folgenber:

Man faßt Jemand am Arm und fragt: "Wenn der Mann Klemm heißt, wie heißt dann die Frau?" Sagt der Angeredete auf gut schwäsbisch: "Klemme" (d. i. Klemmin), so tlemmt man ihn mit zwei Fingern. Will er ungeschoren bleiben, muß er antworten: "Frau Klemm."— Alehnlich fragt man im Niederbeutschen, wie "Nieß" auf Hochbeutsch heiße? Sagt der Andere: "Reiß" ("reiß!"), so wird er am Haar gezupft.

Unter ben Frühlingsspielen mit Thieren sei nur das uralte, von griechischen Kindern schon getriebene, mit dem Maikäfer erwähnt. Man bindet ihm einen Faden an den Fuß und sucht ihn zum Fliegen zu brinsen, wozu er aufgesorbert wird in dem Liedchen:

Maikäfer, flieg aus, Flieg in meiner Ahne (Großmutter) Haus! Komm bald wieder, Bring mir Aepfel und Bire! (Bgl. Aro 77.)

Außerdem hat man kleine hölzerne Sauschen, "Maikaferhäusle", in benen man einen oder mehre Maikafer baheim aufbewahrt und mit Blättern füttert. Auch "Goldkäfer", die gern auf Holderblüten sigen, thut man in diese Hauschen und bindet sie wie die Maikafer an einen Faden, besonders wenn man sie ins Freie nimmt.

Das Kind ist unendlich reich an Freuden, welche die Natur ihm bietet und die es selbst mit großer Ersindungsgabe sich schafft. Angesteutet sei hier nur das stille Entzücken, wenn das Kind ein Bogelnest sindet und das Eierlegen, Ausbrüten und Füttern der Jungen von Tag zu Tag verfolgen kann. Nur den vertrautesten Freunden wird ein solches Geheimniß mitgetheilt. — Die Lust am Schmetterlingsfang währt vom Frühling bis zum Gerbst.

Von einzelnen Belustigungen möge hier noch folgender gedacht werben. Durch bas mittlere Loch eines Knopfes steckt man ein Hölzchen und drillt dieß, so daß der Knopf sich eine Weile dreht und freiset: das nennt man: "einen Hexentanz machen." — Aus der hohlen Hälfte einer Baumnußschaale machen Kinder sich ein "Hexenklavier." Es werden über die Schaale, etwa in der Mitte derselben, mehre Fäden gebunden und dann ein längliches Hölzchen hineingespannt, das, nach der einen vertiesten Seite niedergedrückt, klappernd auf der andern Seite anschlägt. — Die Knaben, besonders auf dem Lande, machen aus seuchtem Lehm oder Thon ein hohles, tassenartiges Gefäß, und wersen dieß unter dem Rus: "Hagelloch beim Dommisloch" auf eine Steinstäche, wodurch ein mächtiger Schall entsteht.

Ein altes und sehr allgemeines Spiel ift auch das mit Steinen am Waßer. Wirft man einen glatten Stein grad ins Waßer, um es scharf einzuschneiden und zu spalten, so heißt das: "Brod schneiden." Verschieden davon ift, wenn man glatte Steine oder Scherben über die Fläche hinwirft, so daß sie nur hie und da ausprallen, das Waßer streifen und dann weiter hüpfen. Für dieß Spiel gibt es mancherlei bilbliche Bezeichnungen, z. B. Schiffle machen (Tuttlingen), die liebe Frau lösen (im katholischen Oberland), Waßerhühnle machen (Ellwansen), flaigern (Stuttgart, Rottenburg), slöhen (Tübingen), plätteln (Tyrol) u. f. w. Bgl. Morgenblatt 1816. Nro 16—19. In Nordebeutschland, z. B. in der Umgegend von Bückeburg, heißt es: "Haasen schießen." Im Oldenburgischen spricht man dann einen Reim, indem das jedesmalige Abspringen des Steins mit einer betonten Silbe begleistet wird, nämlich:

Ei, bei, Botterbrod, Sla vien Wief mit Holsken bob.

Englisch heißt es: shipping; frangösisch: faire des ricochets. Schon bie Griechen kannten bieß Spiel unter bem Namen enoorpanioµoc, bas Scherbenwerfen.





Ginzelne Spiele.

367.

Ringelreihe.

Die Kinder bilben einen Kreis, fagen fich bei ben Sanden und bewegen fich nun gehend oder hupfend im Kreise herum. Dabei fingen fie folgendes Liebchen:

> Ringel, Ringel, Reihe, Hopfet uf de Zeihe (Zehen) Hopfet uf de Holderstecken, Schreiet alle: he!

Mit bem Ruse: "he!" set sich bie ganze Reihe hockend nieder, springt aber alsbald wieder auf und beginnt das Liedchen von vorn. Wan singt auch so:

> Ringel, Ringel, Rose, Bube traget Hose, Mäble traget Röck, Fallet in ben Dreck.

> > Dber:

Ringel, Ringel, Reihe, Sind der Kinder zweie, Sitzet auf den Holderbusch, Schreiet alle: husch, husch, husch!

Ober so:

Ringe, Ringe, Reihe, Kinder eßet Schleie (Schleen) Sitzet uf de Holderbusch, Schreiet: wus, wus, jaajack! Ein anderer Spruch lautet:

Ringe Ringe Roie, Mei Vater ist en Meier, Mei Mutter ist e Kuchefrau, Was sie hot, des geit sie mir au; Hot sie e Stückle Kuche, Laat sie mi au versuche!

(Buhl.)

368.

Wanderlied den.

Die Kinder gehen Arm in Arm und fingen das Lied zu Ende; dann kehren sie sich jedesmal um und gehen benselben Weg zurud, wobei das Liedchen immer wiederholt wird:

Wir wollen wollen wandern, Bon einer Stadt zur andern; Liegt ein Kreuzer auf dem Tisch, Zahl ihn, wer ihn schuldig ist. Ri, ra, rutsch, Wir fahren in der Kutsch.

(Zeile 4 auch: Sag mir, was du schuldig bist. Ober: Bezahle, was du schuldig bist!)

369.

Ift ber Rutut zu Saus?

Es wird ein Kreis gebildet und einer, der der Kukuk ist, wird in bie Mitte gestellt. Alle singen, indem sie sich im Kreise drehen:

Wir gehen um das Kukukshaus, Der Kukuk kuckt zum Fenster 'naus. Hura, hura, ist er zu Haus?

Hierauf antwortet ber Kutuf: "Nein!" Dann wird bas Lieb zum zweiten Male gesungen, und er fagt wieder: "Nein!" Auf die britte Frage aber muß er "Ja!" sagen, und bann beginnt bas Spiel von vorn.

(Pfullingen.)

Schäferspiel.

Dem Schäfer stehen bie Schafe gegenüber; zur Seite halt fich ber Wolf auf. Der Schäfer spricht:

Schäflein, Schäflein, kommt nach Haus!

Die Schafe antworten:

Wir dürfen nicht!

Der Schäfer:

Warum benn nicht?

Die Schafe:

Der Wolf ist ba!

Der Schäfer:

Was möcht' er gern eßen?

Die Schafe:

Fleisch!

Der Schäfer:

Was möcht' er gern trinfen?

Die Schafe:

Blu-t!

Der Schäfer:

Schäflein, Schäflein, kommt nach Haus!

Indem nun die Schafe zum Schäfer laufen, kommt ber Wolf und fangt eins, bas bann fürs nächste Spiel ben Wolf machen nuß.

(Aus Pfullingen, Alebnlich im Plattdeutschen aus Solftein, Aus Defiau bei Fiedler Aro 106.)

371.

Mutter, b' Rat bat b' Mild umg'icutt't.

Es wird eine Mutter und eine Kate gewählt; die übrigen Mitsfpieler sind Milchhäfen. Die Kate versteckt sich und die Mutter prüft die Häfen, indem sie jeden lupft. Die Häfen machen sich nach Belieben leicht, worauf von der Mutter in einen jeden Milch gegoßen wird; dann

Kupft sie abermals die Häsen, wobei sie sich schwer machen. Die Mutter bezeichnet beliebig das Gewicht: einen Zentner, einen halben Zentner u. s. w. Dann sagt sie: ich will nur auf den Markt gehen und etwas einkausen. Während sie nun fort geht, kommt die Katze, sauft die Milch aus und wirst die Häsen um. So wie die Mutter zurück kommt, rusen ihr alle Milchäfen schon aus der Ferne im singenden Tone zu:

Mutter, d' Katz hat d' Milch umg'schütt't!

und fingen bas so lange, bis die Mutter ba ist. Die jammert nun, stellt bie Häfen wieder auf und prüft sie, sindet aber alle hopfenleicht. Sier= auf werden alle fortgeschieft, um die Kate zu fangen; diese wird herbei geschleppt und geköpft, und sucht nun jedem Kinde einen Schlag zu ver= setzen, wobei sie umherspringen und rufen:

Blutiger Mann, Reg mi net an!

Sind alle Kinder blutig gemacht, d. h. haben alle eine Schlappe bekommen, so ist das Spiel zu Ende. (Tubingen.)

372.

Tintenverkaufen.

Es wird eine "Tintenmutter" gewählt, die übrigen Spielenden sind ihre Kinder und werden eins nach dem andern unter folgendem Gespräch fortgeschickt. Kind: "Wutter, i will Tinta hola!" Mutter: "wo witt se hola?" Kind:

"Im Nonnahaus, Wie weit schickft me naus?"

Sierauf bezeichnet die Mutter jedem Kinde ein besonderes Ziel, an welchem es so lange bletben muß, bis alle Kinder ausgeschickt sind. Dann fragt die Mutter: "Was hats gschlaga?" Alle Kinder antworten zugleich: "Eins!" Die Mutter wiederholt: "Was hats gschlaga?" Die Kinder rufen: "Zwei!" Auf die gleiche Frage der Mutter antworten die Kinder sodann: "Drei!" Darauf lockt die Mutter ihre Kinder, wie

man die Hühner lockt: "luck, luck, luck!" bis alle da find. Wer zuerst ankommt, nimmt für das folgende Spiel den Plat der Mutter ein. (Tübingen.)

373.

Die golbige Brude.

Es stellen sich zwei einander gegenüber und geben sich die Hände und bilden so die goldene Brücke; eins ist der Teusel, das andere der Engel; diese beiden geben sich beliebige Namen, z. B. Meßer und Gasbel, oder: Rose und Vergismeinnicht, und machen dann unter sich aus, wer Engel oder Teusel sein will; die übrigen Mitspieler (gewöhnlich nur Mädchen) dürsen das nicht wißen. Dann kommt der ganze Zug, indem eins das andere hinten am Rock sesthält, und will durch die goldene Brücke. Die Anführerin des Zuges spricht: "Wir wollen über die gols dige Brücke sahren!" Dann sagen die beiden Brückenhüter: "Sie ist zerbrochen!" Darauf die Anführerin: "Wir wollen sie machen laßen!" Die Brückenhüter: "Mit was?" Die Anführerin:

Mit Steinerlei, Mit Beinerlei Mit Silber und Gold beschlagen, Der letzte muß bezahlen,

Dann werben sie burchgelaßen, indem die beiden Hüter fortmäherend sprechen: "so sahren sie! so sahren sie!" der letzte aber wird gesangen, indem man die Brücke niederläßt. Er wird gefragt: "willt du zur Rose oder zum Vergismeinnicht?" und nuß sich dann auf die eine Seite stellen. Hierauf kommt der Zug auss Neue, sagt den Spruch, zieht hindurch und muß jedesmal den letzten zurück laßen. Wenn so endlich alle gefangen sind und sich auf die Seite des Teufels oder des Engels gestellt haben, so erfahren sie erst, wer der Engel und wer der Teufel ist. Der erstere mit seinem Anhang hat gewonnen. Dann aber sangen die Teufel die Engel ein, wodurch diese ebenfalls zu Teufeln werden.

Etwas anders wird bas Spiel in Pfullingen gespielt. König und Raiser bilben die goldene Brücke. Die Anführerin des Zuges spricht: "wir wollen über die goldene Brücke fahren!" König und Kaiser zufammen: "Sie ist zerbrochen!" Die Anführerin: "wir wollen sie maschen laßen mit Stein und Bein!" Dann läßt man sie hindurch und sagt beständig: "so sahren sie! so sahren sie!" Bei dem letzten aber wird jedesmal die Brücke niedergelaßen und gesagt: "Der letzte muß bezahlen!" Man hält ihn an und fragt: "zu wem willst?" Er stellt sich nun auf die Seite des Königs oder Kaisers. Wenn so endlich der ganze Jug vertheilt ist, ergreisen beide Seiten sich an den Handen und ziehen. Welche Seite dann die andere umreißen kann, die hat gewonnen.

Byl. aus Defiau E. Fiedler a. a D. Rro 107 und die plattdeutschen Kinders und Ammen: Reime (aus dem Bremischen) S. 67.

374.

Der bofe Beift.

Einer ist ber bose Geist und muß sich hinter einer Ede versteden. Die übrigen ziehen in Prozession, zwei und zwei zusammen, um die Ede und singen:

Wir wollen in ben Garten gehn, Wenn nur ber bofe Geift nicht war!

Sobald ber bofe Geift fommt, fpringen sie in Unorbnung ber "Bobbe" ober Freiftatt zu; wer gefangen wird, muß fur bas nächste Spiel ben bosen Geist machen. (Tubingen.)

Bgl. aus Defau bei Fiedler Dro 104, "das bofe Rind."

375.

Die Pringeffin erlöfen.

Eine Prinzessin kniet nieder, zieht ihr Oberkleib über ben Kopf herquf und bildet baburch einen Thurm, in welchem sie ganz emsig spinnt. Die übrigen Mädchen bilden einen Kreis um den Thurm und halten ihn mit beiben Sänden. Dann geht eins um den Kreis und spricht:

Sitt ein Fräulein im Häusle, Spinnt so zarte Seibe, Zart, zart wie ein Haar, Hat gesponnen sieben Jahr. Kann man sie auch sehen? Nein, der Thurm ist gar zy hoch, Man muß ein'n Stein abhauen.

Bet bem letten Worte schlägt die Sprecherin dem zunächst stehens ben Kinde auf die Hand, worauf es die Hand losläßt. Dann wird der Bers so oft wiederholt, als Hände den Thurm halten; und wenn so alle Steine abgehauen sind, so muß die, welche zulet ihre Hand sahren ließ, die Brinzessin erlösen, d. h. sie muß in den Thurm, und dann beginnt das Spiel von vorn. — Man spielt es auch so: Sind alle Hände abgesschlagen, so saßen sich die im Kreise stehenden Mädchen hinten am Rock an und rusen: "darf man den blutigen Mann noch nicht sehen?" Dann sagt die, welche den Rock zuhält: "In einer halben Stund." Auf diesselbe Frage antwortet sie: "In einer Viertelstund"; dann: "in einer Minute" u. s. w. bis sie endlich den Rock losläßt. Hierauf fängt die Eingethürmte eine andere, während die Kinder rusen:

Blutiger Mann Reg mi nit an. (Tübingen.)

In Bühlertann heißt dieß Spiel "der blutige Hund." Sind alle Hände abgeschlagen, so wird der Rock oben zusammen gebunden und man sagt der Eingethürmten: sie solle sich waschen und kämmen. Darnach wird der Rock losgebunden und während alle vor dem blutigen Hunde sliehen, sucht sie eine andere zu fangen. — Ebenso springt in Bühl die Brinzessin, sobald alle Hände los sind, auf, und fängt Eine, die dann in den Thurm muß. Der Spruch lautet in Pfullingen auch so:

Wer sitt in biesem Ringelein? Ein Königs = Kaisers Töchterlein. Ist sie auch zu schauen? Man muß die Hand abhauen. In Tübingen ift auch folgender Spruch üblich:

Sitt e Frau im Gartenhaus Mit siebe kleine Kinderlein; Was möcht' sie gern, was möcht' sie gern? Ein Gläsle voller kühlen Wein Und e Stengele Prețet drein; Zart, zart wie ein Haar, Hann man sie auch sehen? Nein, der Thurm ist gar zu hoch, Man muß den Stein abhauen.

Bgl. die plattdeutschen Reime bei Mullenhoff a. a. D. S. 485 f., und aus dem Bremischen (bei Schmidt) S. 64 f. Aus Defau bet Fiedz ler Nro 91. Die oldenburgischen "aus dem Kinderleben" S. 40.

376.

Gödele, was grabft?

Ein Sahn (Göckele) fist am Boben und scharrt; vor ihm steht die Sühnermutter, die eine Reihe Kücklein hinter sich hat; dann führt die Mutter mit dem Sähnchen folgendes Gespräch:

Göckele, was grabst?

"E Löckle."
Was in dem Löckle suche?

"E Steinle."
Was mit dem Steinle thun?

"E Meßerle wețe."
Was mit dem Meßerle thun?

"Alle deine Hühnle umbringen."

Dann springt bas Hähnlein auf, um die Hühner zu fangen; die Mutter breitet die Arme aus und schützt sie so lange als möglich. Jedes Huhn, bas der Hahn erwischt, muß ihm die übrigen fangen helfen. Das geht fort, bis alle Hühner ergriffen sind. (Tübingen.)

Einem Mädchen werben die Augen verbunden; dann nehmen die übrigen Mitspielerinnen in beliebiger Reihenfolge auf Stühlen Plat; darauf setzt sich die mit verbundenen Augen einer andern auf den Schoof und sagt:

Ich fitz, ich fitz auf einem Tisch, Ich hab' bie ganze Nacht gefischt Und habe nichts gefangen. Die Stimm' heraus!

Dann nuß bie, auf beren Schooß sie sitt, frahen: "Kiferiki!" und bie andere muß danach rathen, wer die Rusende ist. Trifft sie's, so ist sie frei und die andere nimmt im folgenden Spiel ihre Stelle ein; er-rath sie die Stimme nicht, so muß sie weiter rathen.

378.

Eine Mutter führt mit ihren Kindern folgendes Gefpräch:

Mutter, barf i in Garten?

"Was im Garten thun?"

Sträußle abbreche.

"Was mit bem Sträußle thun?"

Kränzle mache.

"Was mit dem Kränzle thun?"

In die Kirch gehn.

"Was in ber Kirch thun?"

Singen und bas Baterunser beten.

"Meintwegen! fallt aber nicht ins Waßer!"

Die Kinder gehn barauf zur Kirche, fallen aber ins Wager und rufen nun:

Mutter, i bin ins Waßer gfalle!

Die Mutter geht bin, zieht fie beraus, führt fie beim und fragt: weshalb fie bineingefallen? Die Rinder bringen allerlei leere Ausflüchte

vor, z. B. es sei ein schöner Ohrring im Waßer gewesen, den hätten sie holen wollen, ein Bär oder Wolf habe sie hineingeworfen und bergl., worauf die Mutter eine jede abstraft, indem sie sagt: "das ist eine schlechte Ausred."

379.

Ein Ringeltang.

Ein Rreis von Madden reicht fich die Sande und fingt:

Wir gehen um die Kette, Spießglaß=Glätte, Die Kette foll sich schlingen; Welches ist die schönste Jungfer Unter diesem Ringelein?

Jest rusen alle ben Namen ber Schönsten aus und bie bezeichnete muß sich hierauf umkehren und bem Kreise ben Rücken zuwenden. Dann wird weiter gesungen:

Jungfer N. N. kehr sich um, Kehr sich breimal um und um, Bis die Jungfrau wiederkommt Aus der Erden, aus der Erden; Morgen wird es beger werden.

Dann wird ber erste Spruch wiederholt und eine andere aufgerusfen. Das geht so fort, bis der ganze Kreis auswärts gekehrt ist. (Pfulslingen.) In Tübingen muß dann auch der ganze Kreis wieder einwärts gekehrt werben. Der Reim lautet hier:

Höhle auf ber Wiese, Sieben Jahre schieße, Acht Jahre Aumpete pump, Jungser Wathild breh sich rum!

Jungfer Mathild hat sich breht, Hat der Kat den Schwanz rum breht.

Der lette Spruch heißt auch fo:

Jungfer N. N. dreht sich um, Dreht sich dreimal um und um. Sie kriegt ein' schönen Kaufmanns Jung; Wöllet ummegaun, wöllet ummegaun, Worgen wölln mer Hochzig haun! Dasselbe Spiel in Schledwig Holstein bei Müllenhoff S. 484; in Defau bei Fiebler Aro 90.

380.

Die Brautwerbung.

Es fteben fich gegenüber: eine Mutter und mehre Töchter. Dann tommt zu ber Mutter ein Madden, bas einen herrn vorstellt und fagt:

Ich bin baher geritten Mit einem Gäulchen-Schlitten; Ich möchte die Frau bitten Um ihre allerschönste Tochter.

Die Mutter antwortet:

Ich gebe meine allerschönste Tochter Nicht aus dem Haus! Der Zopf ist noch nicht geflochten, Der Rock ist noch nicht aus dem Schneiderhaus, Ich gebe meine allerschönste Tochter Nicht aus dem Haus.

Hierauf fagt der Berr: "Abje!" und will gehn. — Die Mutter:

Bleiben Sie nur da! Der Zopf ist geflochten, Der Rock ist aus dem Schneiberhaus, Ich gebe meine allerschönste Tochter Aus dem Haus. Dann faßt die Tochter den Gerrn hinten am Rock an und er führt sie ab; kommt aber bald wieder und hält auf dieselbe Art um die zweite an und bekommt sie gleichfalls. Das wiederholt sich, dis alle Töchter weggeholt sind. Bei jeder Bewerbung muß er aber die früher geholten mitbringen, und so hat er zuletzt eine ganze Reihe hinter sich, die ihn am Rocke festhält und dann lärmend durch einander springt. (Pfullingen.)

In Tübingen lauten die Sprüche fo:

Es kommt ein Herr geritten Bon Aachen und von Sitten Und bittet um ihr aller allerschönstes Töchterlein.

Die Mutter antwortet:

Ihr Haar ist nicht geflochten, Ihr Kleid ist nicht genäht, Ihre Schuh' sind nicht gewichst. Kommen Sie in einem halben Jahr.

Dann geht der Herr und kommt wieder und bringt den ersten Spruch noch einmal vor. Darauf antwortet die Mutter:

Ihr Haar ist geslochten, Ihr Kleid ist genäht, Ihre Schuh sind gewichst.

Indem er die Tochter bekommt, fagt biefe:

Abje, mein liebes Mütterlein, Jetzt komm ich in ein Klösterlein, Da lernt man mich nähen, spinnen, stricken, Daß meine Fingerlein klingen; Da haut man mich mit Kuten Daß meine Fingerlein bluten. Abje, mein liebes Mütterlein!

Mutter: "Abje!" Das übrige wie es oben angegeben ift. Berwandt ist das folgende.





Es fommt ein herr mit einem Pantoffel.

Die Kinder, meist Madchen, stellen fich in eine Reihe; eins, bas einen fremden Herrn, einen Freier, vorstellt, geht auf die Reihe zu und spricht halb singend:

Es kommt ein Herr mit einem Pantoffel! Abe, Abe, Abe!

Bei ben letten Worten geht er ruckwärts an seinen Plat. Darauf geht bie ganze Reihe auf ihn zu und spricht:

"Was möcht' der Herr mit einem Pantoffel? Abe, Abe, Abe!"

Bei bem Abe bewegt fich die Reihe wieder zurud an ihren vorigen Plat; ebenfo bei bem folgenden Gefprach, wechselnd auf beiben Seiten:

Der Bater soll nach Hause kommen, Abe, Abe, Abe!

"Was soll er denn zu Hause thun? Abe, Abe, Abe!"

Er soll ein kleines Brieflein schreiben, Abe, Abe, Abe!

"Was soll in diesem Brieflein stehn? Abe, Abe, Abe!"

Er soll sich eine Braut erwählen; "So wähl" er sich die Schönste!" Diese!

Mit bem letten Worte wird auf eine bingebeutet und bie erwählte Braut geht nun mit. Darauf f

Es kommen zwei Herry ruft zami Pautoffeln; Abe, Abe, Abe! "Was woll'n die zwei Herrn mit zwei Pantoffeln? Abe, Abe!" u. s. w.

So wird es durchgeführt, bis alle fort find.

(Tubingen. Pfullingen.)

Daffelbe abnlich in Schledwig: Solftein bet Mullenhoff S. 486. Aus Defau bei Fiedler Rro 100 f. "Es kommt ein Mann aus Ninafe," "oder Ninive." Bgl. Woefte, Bolfdüberlieferungen in der Grafschaft Mark, Iferlobe, 1848. S. 12. Die oldenburgischen Reime "aus dem Kinderleben" S. 56. heiffafiftlafiue. Ein abnliches englisches Spiel bei halliwell Nro 232.

382.

Rinberverfaufen 8.

Die Spielenden sind ein Kreis von Müttern, die alle ein Kind neben sich haben; nur eine Frau, die mitten im Kreise steht, hat keins und geht deshalb zu einer Mutter und spricht:

"Frau Mutter, verkaufet se ihr Kindle nit?"

Die Mutter:

Ch-n-i wött mein Kind verkaufa, Lieber wött i ge bettle laufa; Ge bettle laufa mag i nit Und verkauf mein Kindle nit.

Darauf suchen zwei Mütter, die sich ein Zeichen geben, ihre Plätze und ihre Kinder zu wechseln. Kann unterdessen die, welche kein Kind hat, die Stelle einer der beiden Mütter einnehmen, so gehört das daselbst stehende Kind ihr, und die Mutter, welche jetzt kinderlos geworden, muß dann in die Mitte treten und eins zu kaufen suchen. Der Spruch lautet auch so:

"Ch i wött mein Kind verkaufe, Lieber wött i d' ganze Welt auslaufe."

Ober: Tausend Jahr ge bettle laufe.

(Tubingen. Derendingen. Buhl. Berwandt ift bas folgende Spiel.)

Schneiber, leih mir bein' Scheer!

Einer wird zum Sprecher ober Frager bestimmt. Man nimmt bazu gern einen ungeschickten Läufer. Die übrigen Spieler mablen sich beliebige Pläte. Dann fagt ber Sprecher zu Einem:

"Schneiber, leih mir bein' Scheer!"

Der Angerebete weist ihn zu einem andern und spricht:
"Da lauft sie leer!"

Während er nun zu diesem hingeht, wechseln die übrigen Spieler beliebig ihre Pläte, indem sie sich gegenseitig Zeichen geben. Kann der Frager indessen einen leeren Plat einnehmen, so tritt der, dessen Stelle er besetzt, fürs nächste Spiel als Frager auf.

384.

Stirbt ber Fuch 8.

Man zündet ein Hölzchen an und gibt bas im Kreise herum. Das bei spricht ber erfte:

Stirbt ber Fuchs, ber zweite,

So gilt ber Balg.

der britte:

Lebt er lang,

ber vierte:

So wird er alt.

Fünfter:

Lebt er, so lebt er,

Sechster:

Stirbt er, so stirbt er.

Dann beginnt ber Spruch von vorn und wird fo lang wiederholt,

bis ber Fuchs ftirbt, b. h. bis bas brennende Solzchen erlischt. Bei wem es ausgeht, ber muß ein Bfand geben und nachher es einlöfen.

(Derendingen und sonft. Man sagt auch: Stirbt der Fuchs, was gilt ber Balg?) In Olbenburg wird ein glimmentes Solz ober Papierstud unter ben Worten: "Lutje lawt noch" herumgereicht. Lgl. "aus bem Kinderleben" S. 41.

385.

Ein Mabchen wird mitten in einen Kreis gestellt, ber sie umtanzt und babei fingt:

Rosen, Rosen auf unserm Hut, Ist das beste Chrengut; Jungfer sie muß tanzen In einem Rosenkranze.

Schäflein, Schäflein, kniee bich, Knie' zu beinen Füßen, Daß ich balb verzeihen muß (?) Einen Ruß zu küffen.

Rüffe, wen du willst!

Bei ben Worten: "knie bich!" muß fie niederknien. Nach der letze ten Aufforderung darf fie eine andre kuffen, die dann ihre Stelle einneh= men und in den Kreis treten mußt. (Pfullingen.)

In Tübingen lautet ber Spruch fo:

Schönster Schäfer ist das Reich, (?) Was soll das bedeuten?
Diese drei und diese drei
Fallen uns zu Füßen.
(Jeht muß die in der Mitte hinknien.)
Oben steht der Karolein,
Endlich aufzustehen, (?)
(Bet diesen Worten steht sie wieder auf.)
Unse Händ zu küßen.

Darauf kußt fie einer die Hand, die bann zu ihr in die Mitte kommt. Das wird so lange fartgeset, bis die Hälfte in der Mitte steht und die andre Hälfte den Kreis bildet. (Die Worte sind hier wie öfters sehr verstummelt, entstellt und unverständlich geworden.)

386.

Frau Ros.

Einer Reihe Maden gegenüber fteht bie Mutter und fragt: "mo ift bie Frau Ros?" Dann fagt bie erfte an bem einen Ende ber Reibe: "Sinter mir!" Sierauf fragt fie die zweite: "Wo ift die Frau Ros?" Die fagt ebenfalls: "Sinter mir!" Dann ichlägt bie Mutter bie erfte und fagt: "Warum haft bu gelogen?" Go geht es nun die ganze Reihe burch. Die lette aber antwortet auf die Frage ber Mutter: "Ich bore nichts in meinem linten Dhr!" Die Mutter fragt fie aber weiter auf bem rechten Dhr, ober fonft bie, welche oben am Anfang der Reihe fteht: "Wo haft bu bes herrn Schlugel nabon?" (hingethan) "Auf ben Dfen!" - Die Mutter: "Er liegt nimme auffem Dfe!" - "Na ift er verfcmolze!" - Mutter: "wart nur, das fag ich bem herre!" - "3 gib bir e Butterbrod." "I thu's nit." "I gib bir e Biertel Simmelreich." "I thu's nit." "I gib dir bas halbe Simmelreich." - Die Mutter: "I thu's nit." "I gib bir bas gange Simmelreich und all meine Rlei= ber!" - Die Mutter: "meintwege!" Darauf nimmt bie Mutter fie an ber Sand und führt fie im Rreife berum, indem fie fpricht:

> Gud übersche und lache nit! Wer lacht, ber ist e Teufele, Wer nit lacht, ist en Engele.

Nun lacht eins aus ber Reihe und ift bann bas Teufele. Sierauf fragen bie Kinder: "Derf i zu bes Teufels Hochzig?" Die Mutter: "I will be Teufel vor (vorher) anbinde." Dann thut fle, als ob fle ihn festbinde. Indem die Kinder nun zur Hochzeit gehn und an bem Teufel

vorüberziehn, sucht er sie zu fangen. Sie flüchten sich zur Mutter; als lein zuletzt fängt ber Teufel doch alle außer ber Mutter und macht sie zu Teufeln. (Tubingen.)

Bgl. aus Schleswig: Solfiein dieß Spiel bei Mullenhoff S. 486 f., wo fur Frau Ros "die Mutter Marie" genannt wird; doch fommt auch "Tru Rosen" vor.)

387.

Sigebe, Sagebe.

Zwei Spieler (gewöhnlich Mädchen), stellen sich mit dem Rücken zusammen und verschlingen gegenseitig ihre Arme und heben sich so, einsander auf den Rücken nehmend, vom Boden auf. So wie der Gehobene wieder auf dem Boden steht, macht er dieselbe Bewegung mit dem andern Spieler. Bei den abwechselnden Hebungen und Senkungen, führen die beiden folgendes Gespräch. Zeder spricht eine Zeile:

Gigebe, Gagebe, Strampfete Gerfte, (?)

Gerste geben,

Schwieger und Schwager,

Wo kommen sie her?

Von Frankenland.

Was haben sie bracht? Ein Schreinlein.

Was brinnen?

Ein goldnes Fingerlinglein.

Was oben darauf?

Einen schneeweißen Auchen.

Laß mich auch versuchen!

Komm heut Nacht, wenns finster ist!

Ich fürchte mir.

Was fürchtest du bir?

Ein Krottesteinle!

Setz dich nieder auf dein Hinterbeinle!

(Sie seten fic, was aber schwer ift; bann geht bas Zwiegespräch fort:)

Wer hilft bir auf? Unser lieber Herrgott! Wer hilft bir auf? Unser liebe Frau.

So wollen wir mit einander aufstaun.

Wer bann nicht aufstehen kann, wird ausgelacht. Aus Seubach.
— In ber Umgegend von Zwiefalten lautet bas Gefräch fo:

Bim, bam,

Glocka stampfa,

Mei Vater goht ins Hölzle.

Was thuot er im Hölzle?

Spalta!

Was thuot er spalte?

A Nuß.

Was ist in ber Ruß?

A Rearna.

Was ist in bem Rearna?

A Laus.

Was ist in beara Laus?

"Miedersita!"

Hierauf suchen sie sich mit einander zu setzen. — Dieß Spiel ist weitverbreitet. In Elberseld heißt es: "Butterwiegen." — In Tüsbingen: Duigede, Quagede. Der Name: Gigede, Gagede, führt auf das Verbum: gagen, gägen, d. i. sich wiegend bewegen; gauten, hin und her bewegen (gauteln), gautschen u. s. w. vgl. Nro 20. In Tübingen haben die Kinder solgenden Spruch:

Quigere, Quagebe,
Was hat mer zu Mittag?
En schwarzen Brei.
Und was dabei?
En weißen Brei.

Der Fuchs geht rum.

Die Spielenden bilben einen Kreis und stecken die Köpfe zusammen, während sie die Hände auf dem Rücken halten. Niemand darf sich umsfehen. Einer der den Fuchs vorstellt, geht um den Kreis herum und spricht:

Gebt Acht, gebt Acht, der Fuchs geht rum! Er tanzt euch auf dem Buckel rum, Er wird euch schlagen lahm und krumm.

Wer sich umsieht, wird geschlagen. Sobann gibt er ein Sacktuch, in bas man einen Knoten geschlagen, irgend einem heimlich in die Hand. Dieser läuft nun um den Kreis herum und darf unterwegs schlagen, wen er will, bis daß er an seinen Plat kommt; den nimmt nun aber der Kuchs ein und er selbst muß für das folgende Spiel den Fuchs machen.

389.

Bogelspiel.

Hierzu gehören ein Bogelhändler, ein Engel, ein Teufel und eine beliebige Anzahl von Bögeln. Der Vogelhändler gibt den Vögeln heim= lich ihre Namen, die dann der Engel und der Teufel nach einander er= rathen müßen, und zwar so, daß jeder von ihnen immer nur drei Vogel= namen sagen darf. Ist Einer unter diesen dreien vorhanden, so kauft ihn der errathende (Engel oder Teufel); bevor er den Vogel aber in seine Gewalt bekommt, muß er einen Wettlauf mit ihm anstellen. Er= reicht der gekauste Vogel die bestimmte Bodde oder Freistatt ohne gefangen zu werden, so ist er gerettet, darf wieder in das Vogelhaus zu- rück und bekommt einen andern Namen. Bei diesem Wettlauf sucht der Vogel aber nur dem Teufel zu entrinnen, während er sich von dem Engel so leicht als möglich fangen läßt. Sind endlich alle Vögel gefauft, so bilden die Vögel des Engels zwei Reihen, zwischen denen die des Teufels hindurchgehen müßen und von allen mit Pslumpssächen ge

schlagen werben. Das nennt man: bie gefangenen Teufel mußen burch bie "Schlappebe" gehn.

(Tubingen. Pgl. baffelbe aus Defau bei Fiedler, Rro 108. Aus dem Olbenburgis ichen in ber angeführten Cammlung G. 20, "Bogel flieg aus." Bermanbt ift tas folgende.)

390.

Farben aufgeben.

Giner gibt allen Mitspielern beimlich eine bestimmte Farbe, bie meift mit einem Bogelnamen ober einem Rleibungoftucke verbunden ift, 3. B. goldener Spat, goldener Emmerit (Ummer), ichwarzer Rabe, ober Rothrod, Blaurod u. bergl. Reiner barf aber bie Farbe bes anbern wifen, Gubann muß einer ben Seiland, ein anderer ben Engel und ein britter ben Teufel vorstellen, und biese brei trennen sich von ben Spielern, die fich gewöhnlich in eine Reihe hinfegen. Dann kommt ber Beiland und flopft an. Der Farbengeber fragt: "Wer ift braugen?" Seiland: "Der Seiland mit ber golbnen Kron." Farbengeber: "Was batt' er gern?" Seiland: "Gine Farb." Farbengeber: "Bas für eine?" Darauf nennt er eine Farbe, und wenn fie ba ift, so bekommt er fie und geht bamit fort; ift fie nicht ba, fo muß er leer abziehen. Dann fommt ber Engel und flopft an. Der Farbengeber fragt: "Wer ift braugen?" Engel: "Der Engel mit ber goldnen Kron"; und dann geht alles fo wie beim Beiland. Bulest kommt ber Teufel und klopft und fagt auf bie Frage: wer ift braugen? "Der Teufel mit bem Feuerhafen." "Was batt' er gern?" "Gine Farb." "Bas für eine?" Nun rath er. Dann geht es von vorn an und alle drei rathen fo lange, bis fie alle Farben (Pfullingen.) getroffen und abgeführt haben.

391.

Nachtfräuleinsspiel.

Eine Mutter hat viele Kinder, die schlafen. Während die Mutter abwesend ift, kommt die alte Urschel mit ihren beiden Töchtern, den Nachtfräulein, und holen drei Kinder, jede eins, und führen sie in ihre Höhle und stellen sich seibst davor und bergen sie hinter ihren ausgebreiteten Kleibern. Darauf kommt die Mutter zurück, sieht, daß ihr drei Kinder sehlen und fragt die Nachtfräulein: "Habt ihr meine Kinder nicht gesehn?" Die Nachtfräulein breiten die Arme aus und winken abweh= rend, indem sie sprechen: "Nicht da! nicht da!" dann geht die Mutter wieder. Darauf holen sie abermals drei Kinder. Die Mutter kommt zurück und erkundigt sich wieder bei den Nachtfräulein nach ihren Kindern und wird, wie das erstemal, abgewiesen. So entsühren sie der Mutter nach und nach alle Kinder bis auf die älteste Tochter, die die "Klägerin" genannt wird; denn sie begibt sich jest mit zu den Nachtfräulein und weint, indem die Mutter klagt, daß ihr alle Kinder bis auf dieß eine genommen seien. In der solgenden Nacht holen die Nachtfräulein auch noch das leste Kind.

Die Mutter kommt wieber, klagt und fragt: "Habt ihr meine Kinder nicht gesehn?" Die Nachtfräulein winken abweisend und sagen: "Nicht da! nicht da!" Dann geht die Mutter fort und wird eine Here.

Indessen stellt sich die alte Urschel zwischen ihre beiden Töchter und sagt zu den gestohlenen Kindern: "Kommt Kinder, wir wollen spazieren gehn!" Während die Kinder ihr folgen, kommt die rechte Mutter zusrück und zupft ein Kind am Rock; weil sie aber heren kann, so spüren das alle Kinder zugleich und sagen zur Urschel: "Uch Mutter, mich zupst Jemand am Rock!" Die Urschel fagt: "Es wird nur ein Hündle sein." Allsdann wird aber die alte Urschel mit ihren beiden Nachtsräusein ebenfalls in Einem Augenblick gezupst, worauf sie sich umsehen. Die Urschel fragt die Frau: was sie wolle? Sie antwortet: ob sie nicht mit spazieren gehen dürse? Die Urschel erlaubt ihr das und nun geht sie zu ihren Kindern, macht da allerlei seltsame Mienen und zauberhaste Bewegungen mit den Händen, so daß es die Nachtsräusein merken und eine von ihnen ausruft: "Was ist das für ein Mensch?" Nun sieht auch die Urschel sie an und sagt: "das ist wahrlich eine Here!" Darauf schreien ihre eigene Kinder zumal: "die Here von London! die Here von

Lonbon!" und springen auseinander. Die here aber fangt ihre Kinder wieder ein, geht mit ihnen fort und macht fie nun alle zu heren.

(Pfullingen. Bgl. die Sagen über diese Urschel und die Rachtfraulein in meinen beutschen Sagen aus Schwaben, Rro 1-9.)

392.

Quiderle, Quaderle.

Die Spielenben sigen in ber Reihe im Zimmer; Einer muß hinaus; ein andererhältzwischen beiben zusammen gelegten Händen ein kleines Stück Holz oder bergleichen und gibt es heimlich einem der dasitzenden in die Hände, aber so, daß Niemand sonst weiß, wer es hat. Deshalb geht er bei allen herum und thut, als ob er einem jeden das Holz gebe. Darauf muß der draußen stehende hereinkommen und rathen, bei wem bas Holz sich besindet. Er spricht folgenden Spruch:

> Duickerle, Duäckerle, Sag mir bes Herrn sein Aeckerle! Wenn i wüßt, wollt i grad da raus rathe.

Bei ben letten Worten bezeichnet er einen; hat der das Holz, fo muß er hinaus und rathen; hat er es nicht, so muß der andere fortsah= ren, indem jedesmal das Holz umgegeben wird, bis er endlich den Inhaber trifft. (Begingen.)

393.

Wir fteben auf ber erften Rapelle.

Gine Reihe Mabden fniet nieber; eine fteht ihnen gegenüber. Die Anieenben fingen:

Wir stehen auf der ersten Kapelle Und haben den Schlüßel verloren!

Dann fagt bie Gegenüberftebenbe:

Steht auf, steht auf, ihr jungen Damen!

Der Schlüßel ist gefunden,

Der König von Preußen wird kommen!

Darauf erheben fie sich. Dann tritt ber Reihe nach eine anbere vor, die übrigen knien u. f. w. Das geht so fort, bis alle dagestanden sind und die Antwort gegeben haben.

394.

Alecterles.

Zwei Knaben stecken sich jeber auf einem grasigen Plate ein regels mäßiges und gleichgroßes Viereck ab. Dann wirft ber eine sein Meßer in die Erde und mißt genau, wie tief es eingedrungen ist und schneibet dann nach diesem Maaße ein viereckiges Stück Rasen aus dem abgestecksten Felde. Dann machts der andere eben so, und damit fahren sie fort, bis das Feld ganz ausgeschnitten ist. Wem das zuerst gelingt, der hat gewonnen. Den Ansang bestimmt das Loos. Wer das längste "Hälmle" zieht, oder auch, wer sein Meßer am tiefsten in die Erde "spickt" (wirft), barf ansangen.

395.

Stöckles.

Zwei ober mehre Knaben nehmen jeder einen Pflock, der an einem Ende spitz und anderthalb bis zwei Schuh lang ist. Der eine Knabe schleubert seinen Pflock in den Boden, daß er stecken bleibt; dann sucht der zweite mit seinem Pflock den des andern herauszuwersen; das muß aber so geschickt geschehen, daß sein eigener Pflock in den Boden fährt und stecken bleibt, während der des andern herausspringt. Dann dreht sich der Kampf um jenen Pflock. Fallen aber beide Pfalhölzer zu Boden, so beginnt das Spiel von vorn. Man loset mit Halmen, wer ansangen soll. Wer den kürzesten zieht, muß seinen Pflock oder Stock zuerst niederwersen und dann darf der andere ansangen ihn umzuwersen, und dieser ist im Vortheil.

(Derendingen und sonft. In Ulm heißt bas Spiel Furnitel oder Fuirnidel; im Schwarzwalde Schmeersteppen; in Destreich Schmeerpeden; in Lusgern Spiden; in Bug heden; in Graubunden Patschädern; in andern Gegenden der Schweiz hornigeln; in Riedersachsen Pidpahlen u. s. w. Schon den Griechen war dieß Spiel befannt und hieß Kyndalismos, Pflodspiel.)





Zwei figen ober fteben fich gegenüber; ber Eine fährt bem anbern mit ber hand vor bem Gefichte bin und ber, wobei folgendes Gesprächtatt findet:

Sahft au in Wald?

"Fa!"
Nimmft au e Stück Brod mit?

"Fa!"
Thuft au Salz bruf?

"Fa!"
Kürcht'st be Wolf?

Behält ber Angerebete hierbei bie Augen offen, jo hat er bemiesen, bag er ben Wolf nicht fürchtet. Blinzelt er aber, so fürchtet er ihn. (Bubl.)

397.

Einem Könige, beffen Reich burch eine Granglinie bestimmt ift, fieben viele Spieler gegenüber und suchen in sein Reich einzudringen und ihn zu bestehlen. Unter bem Rufe:

König, ich bin in beinem Land, Ich ftehl bir Gold und Silberfand,

überschreiten fie die Granze und thun, als ob fie vom Boben etwas auflefen wollten. Ben der König erwischt, der muß feine Stelle einnehmen.

(Tubingen.)

398.

Der Gänsebieb.

Um ben Ganfebieb, ber in ber Mitte fteht, tanzt ein Kreis von Spielern, die eine ungleiche Bahl bilben mußen. Während bes Reigens fingen fie:

Wer meine Gans gestohlen hat, Der ist ein Dieb; Wer mir sie aber wieder gibt, Den hab ich lieb. Hier steht der Gänsedieb! Hier steht der Gänsedieb! Hier steht der Gänsedieb!

Darauf umarmen sich alle gegenseitig. Wegen der ungleichen Zahl bleibt Einer übrig und der kommt als Gänsedieb für das folgende Spiel in die Mitte. Dasselbe bei Fiedler a. a. D. Nro 95.

399.

Müllerlig.

Die Kinder sitzen auf einem leeren Wagen (Leiterwagen). Einer steht unten vor dem Wagen als Müller und kündigt sich an: "der Mülsler!" Die Uebrigen antworten: "was will er?" Er: "ein'n Sack!" Sie: "was mit thun!" Er: "alle bösen Buben und Mädle 'nein steschen." Dann springt er auf den Wagen, die andern springen herab und er ihnen nach; wen er greift, der muß für das nächste Spiel den Müller vorstellen.

400.

Möckele tausch.

Die Frucht von Forchen, ben Tannenzapfen ähnlich, legt man im herbst auf einen Holzstamm und schlägt sie bann mit einem Stocke fort indem man fagt:

Möckele tausch, Fahr weit weit naus!

Wer ben Zapfen am weitesten schlagen kann, hat gewonnen. Nach jebem Schlage wird bas erreichte Ziel burch einen Stein bezeichnet; kommt ber zweite Schläger darüber hinaus, so muß ber erste ben Forchenzapfen für ben zweiten holen. (Derenbingen.)

Rleie ich neiben.

Man macht von Kleie so viel Säufchen, als Kinder ba find und versteckt in einzelnen Säufchen kleine Mungen, Knöpfe, Glasperlen ober bergleichen, und läßt bann fuchen.

Schmid in feinem fcmab. Worterbuch nennt dieß Spiel "Grifcheln", (von Grifch = Griee); in der Schweig heißt es Grufcheln.

402.

Sopfegäbele.

Zwei Stocke, die oben eine Gabel haben, steckt man etwa 2 Souh weit auseinander in die Erde und legt eine Aute in die Gabeln und springt dann darüber. Je nach der Größe der Springenden macht man sie höher oder niedriger. Wer die Aute abwirft, bekommt Schläge damit, oder darf so lange nicht mitspringen, bis ein anderer sie abwirft.

403.

Gläsle auf bem Thurm.

Die Spielenden sind zwei Kinder; eins nimmt beliebig viele Bohnen in die hand und spricht:

Gläsle auf bem Thurm.

Das zweite:

Schöns Blümelein.

Das erfte:

Wie viel sollen Kerner In meiner Hand sein?

Das zweite rath nun eine Zahl; das erste öffnet die Hand und läßt die Bohnen zählen. Hats die Zahl nicht getroffen, b. h. hat es zu viel ober zu wenig gerathen, so muß es so viel Bohnen, als es angegeben hat, dem andern Kinde geben; hats dagegen die Zahl gerathen, so gewinnt es die Bohnen. Dieß Spiel dauert oft Stunden lang. (Wurm-

lingen.) Das Zwiegespräch lautet auch so: 1) "Es ist ein Reiter vor bem Thor." 2) "Laß ihn herein!" 1) "Wie viel Bohnen sollen barsinne sein?" (Rottenburg.) Ober: 1) "Kutter, Kutter auss-am Thurm!" 2) "Peter, laß mi 'nein!" 1) "Wie viel soll bahinne sein?" (Bühl.) — Man läßt auch die Farbe der Bohnen rathen. 1) "I reit' in Mette." 2) "I au." 1) "Mit was für en Rappen?" Dann wird gerathen: weiß, roth, braun, scheckig u. s. w., wobei man immer nur Eine Bohne gewinnen oder verlieren kann. (Bühl.) Diese letzte Art entspricht ganz dem folgenden Spiel.

404.

Auf welchem Finger fitt ber Saas?

Dieß Spiel ist nur für zwei. Das eine Kind ninmt eine Bohne in die Hand, schließt sie und fragt das andere: "Auf welchem Finger sitt der Haas?" Das Gefragte bezeichnet einen Finger und sagt: "Un=ter diesem!" Befindet sich die Bohne darunter, so hat es dieselbe ge=wonnen; ist sie nicht da, so muß es dem andern Kinde eine Bohne außzahlen.

405.

Gippe Geppe Dreifuß.

Von zwei Kindern nimmt eins beliebig viele Bohnen in die Hand, aber heimlich unterm Tische oder mahrend est sich umkehrt, so daß das andere nicht sieht, in welcher Hand die Bohnen sind. Dann wirbelt est die beiben festverschloßenen Hände beständig über einander, bis es folsgenden Spruch bergesagt hat:

Gippe Geppe Dreifuß, Gäns gehnt barfuß, Barfuß gehnt fe, Keine Schüelen hent fe.

Unten ober oben?

Mit biefen Worten fest es bie geschlogenen Sande feft auf einan=

ber. Trifft das rathende die Hand mit den Bohnen, so hat es alle ge= wonnen; trifft es die leere Hand, so muß es so viele Bohnen heraus= geben, als sich in der andern Hand befinden. Dann muß das andere rathen. (Burmlingen.)

In Tübingen und sonst heißt der Spruch: Tire Tire Titz, In welcher Hand sitzts? In der untre oder obre?

406.

Bohnen schirlen ober Löchertles.

Bwei bis brei Kinder, von benen jedes eine Handvoll Bohnen vorräthig haben muß, machen sich ganz nahe an einem Hause ein Loch in tie
Erde, drei Zoll breit und ebenso ties. Dann bezeichnen sie etwa acht
Schritt davon ein "Ziel" und werfen von diesem Standpunkte aus jedes
eine Bohne nach dem Loche. Wer seine Bohne zunächst an das Loch ober
gar hineingeworsen, darf auch die übrigen "streisen" b. h. burch einen
"Schucker" (Schups) in das Loch zu bringen suchen. Gelingt ihm dieß,
so gewinnt er sie. Versehlt er aber einmal das Loch, so folgt der, der
seine Bohne nach ihm am nächsten zu dem Loche bineingeworsen hat.
Dieß Spiel beginnt gleich in den ersten schonen Märztagen.

(Murmlingen und fonft febr allgemein. Im Schwarzwalde beißt es: Bohnens ich urch (e.)

407.

Regel, Ray, Maus.

Man legt vier Bohnen zusammen; die heißen: ber Keßel; nicht weit bavon legt man zwei; die heißen: die Kah; dann eine allein; das ist die Maus. Hierauf schneibet oder beißt man eine Bohne durch, daß zwei gleiche Hälften baraus werden und würfelt dann damit. Liegen sie beibe auf dem Bauch, so ist das der Keßel und der Werfer bekommt den Keßel seines Mitspielers, d. h. die vier Bohnen. Liegen die Bürfelbohnen aber auf dem Rücken, auf der slachen Seite, so ist das die Kah

und die gewinnt die zwei Bohnen des andern oder seine Kat. Fallen sie ungleich, d. h. eine Hälfte auf den Bauch, die andere auf den Rücken, so ist das die Maus und gewinnt die eine Bohne. Wirst Einer aber etwas, was nicht mehr da ist, z. B. den Keßel, so muß er das Geworssene dem andern herausgeben.

408.

Grad ober Ungrab.

Man nimmt Bohnen in die Hand und läßt rathen: "Grad oder ungrad?" Erräth es der andere, so bekommt er sie; trifft er es nicht, so muß er eine Bohne brauf geben, damit es das wird, was er angegeben.

409.

Blinde Maus.

Einer wird mit verbundenen Augen im Kreise herumgeführt und dann losgelaßen, worauf er Jemand zu faßen sucht. Erwischt er Einen, jo muß er dessen Namen errathen, und wenn er ihn trifft, muß der Gefangene fürs nächste Spiel die blinde Maus vorstellen. (Tübingen und sonst.) In Nordbeutschland heißt das Spiel gewöhnlich: "blinde Kuh" und wird durch ein Gespräch zwischen dem Führer und der blinden Kuh eingeleitet. In heidelberg lautet das Gespräch:

"Blindekuh, ich leite dich."
Wohin?
"Ins Kaffehaus."
Was dort thun?
"Milchsupp eßen."
Hab ja kein'n Löffel.
"Geh, such dir ein'n!"

410.

Bas thut ber Bod im Garten?

Mitten in einem Rreise steht ein Mabchen und ift ber Bod; außer= halb bes Rreises steht ber Schug, gewöhnlich ein Knabe, und fragt:

"Bas thut ber Bock im Garten?" Das Mädchen antwortet: "Träuble eßen", indem sie dieß durch Geberden ausdrückt. Der Schütz: "Wenn aber der Schütz fommt?" Das Mädchen: "Ja dann spring ich davon!" Darauf springt der Bock zwischen den Kindern durch und um den Kreistherum, bis der Schütz ihn gefangen.

In Reutlingen führen ber Schut und ber Bod folgenbes Befprad:

Schüt:

Wem gehört der Bock im Garten? (Der Bock nennt seinen Namen.)

Schütz:

N. N. ber ift ein bummes Thier, Er läßt ben Bock nicht fahren; Bohl aus, wohl ein! Der Bock ist mein.

Darauf läuft ber Schütz fo lang, bis er ben Bod gefangen hat; bann fprechen beibe zweimal ben folgenben Spruch mit einander, instem fie nach entgegen gefetzten Seiten um ben Kreis laufen:

Wele *), wele ummer laufet, Wele d' Glöckle läutet, Wele zwei z'fame stoßet, Sind die beste Leutle.

Dann wechseln beibe ihre Rollen und bas Spiel beginnt von vorn.

411.

Sübnles.

Eine Reihe Mäbchen fagen einander hinten am Rock und stellen hühner vor. Das Vorderste schützt die Hühner vor dem Raubvogel, der der Anführerin gegenüber steht und auf das lette Hühnlein Jagd macht. Wird es endlich erwischt, so muß es für das nächste Spiel den

^{*)} Welche.

Raubvogel machen. (Derendingen.) In Bühl tritt ber "Godeler" (ber Hahn) an die Stelle des Raubvogels, und fragt die Anführerin: "Bogeht der Weg nach Kilchberg hin?" Die antwortet: "grat auß!" Dann sucht er das letzte Huhn zu fangen, während die ganze Reihe sich dreht und ihn abzuwehren sucht.

412.

Wolf und Haas.

Bwei Parteien stehen sich gegenüber; bie eine besteht aus bem Wolf, bie andere aus Hafen. Die lettern rufen:

Haas, Haas, aus bem Busch! Wolf, Wolf, herein!

Dann laufen sie gegen einander, und wen der Wolf fängt, der wird auch Wolf. So geht es fort bis alle Haasen gefangen find. Der lette nuß für das nächste Spiel den Wolf vorstellen. (Tublingen.)

413.

Wohl ummer mein Schäufele.

Durch Abzählen wird ein Anführer gewählt. Die übrigen Spieler, Knaben und Mädchen, bilden eine Reihe und fagen fich hinten an ben Kleibern an. Dann nimmt ber Anführer bas vorberfte Kind an der Hand und läßt es so um fich herum springen, wobei er spricht:

Wohl ummer, mein Schäufele! Wenn du lachst, so bist ein Teufele, Wenn du nicht lachst, so bist ein Engele!

Lacht nun das Kind babei, so sagt der Anführer: "Du hist ein Teufele!" und stellt es auf die linke Seite, wo es stehen bleiben muß. Lacht es aber nicht, so sagt er: "Du bist ein Engele!" und stellt es auf die rechte Seite. Ebenso macht er es dann der Reihe nach mit allen übrigen Kindern. Zuletzt werden die Teusel von den Engeln ausgelacht und verspottet.

Rogelhopf.

Einer wird gewählt, ber bie übrigen am Anie kigeln muß. Bei jebem wiederholt er breimal folgenden Spruch:

Kogelhopf, Kogelhopf auf und ab, Wer lacht, der muß ein Pfand hergeben.

Wer das Kigeln so lang aushält, ist frei; wer lacht, muß ein Bfand von seinen Kleidern hergeben und es nachher einlösen. (Tübingen.) Ein verwandtes Spiel heißt: "Käs besehen." Man sieht einem ans dern ernsthaft ins Gesicht und sagt:

Wer lacht, wer schmollt, Wer Zähn' raus bleckt, Der nuß ein Pfand hergeben.

Wer dann zuerft lacht, hat verloren und gibt ein Pfand. B81. aus Debau bei Fiedler Aro 103: "Bater Cberhard." Stober, Eifibliches Bollsbuchfein Aro 48.

415.

Berftedes (Berftederlis ober Schoppis).

Giner, ber durch Abzählen bestimmt wird, muß die übrigen suchen. Sie verstecken sich, während er sich das Gesicht zuhalten muß. Wenn sie rusen: "komm!" so dars er ansangen zu suchen. Wenn dann Einer den Plat, wo er gestanden (die sogenannte Bodde, Freistatt), erreichen kann, und hier sagt: "Eins, zwei, drei für mich!" ohne daß der Sucher ihn vorher sieht und ihm zurust: "Du bists!" so ist er frei. Kommen alle glücklich auf die Art zur Bodde, so wird der Sucher nicht abgelöst. Sonst tritt der an seine Stelle, den er zuerst sindet. (Tübingen und sonst.) — Anderwärts heißt dieß Spiel bestimmter: "Anschlageverstecklis." Die Nitspieler verstecken sich. Einer bleibt an einer Wand, einer Ecke und dergl. stehen und paßt aus. Läßt sich einer der

Bersteckten blicken, so schlägt er an den Plat und fagt: "N. N. angeschlagen!" Der zuerst Angeschlagene wird der Nachfolger. Gelingt es aber Einem, sich unvermerkt an seinen Platz zu schleichen, daselbst anszuschlagen und zu rufen: "Alle frei!" so bleibt jener auch fürs nächste Spiel der Anschlager. Um dieß zu bewirken, sucht man ihn von seinem Bosten wegzulocken und wählt zum Anschlageplatze gern eine Ecke, wo mehre Straßen zusammenlausen. (Bretten. Fast ebenso in Rorddeutschland.)

In Weftfalen hat man beim Unschlagen ben Spruch:

Eins zwei drei vier Finkenstein, Wer nicht will, der muß es sein.

416.

Schnupftuch verftedlis.

Man fitzt der Reihe nach auf einer Bank und lehnt sich wo möglich an eine Wand. Ein Sacktuch, das am Ende einen Knopf hat, wird unter die Dasitzenden geworsen. Einer steht vor der Linie und muß das Sacktuch suchen; bei wem er es sindet, der ist sein Nachfolger. Oft aber nimmt einer das Sacktuch hervor und schlägt den Suchenden damit unvermuthet auf den Rücken und wirft es dann schnell wieder hinter die Fronte. (Bretten.)

417.

Pätscherlis.

Einer ber Mitspielenden setzt sich hin; ein zweiter legt ihm seinen Kopf in den Schooß, indem jener ihm mit beiden Händen die Augen zu= hält. Dann schlägt dem Blinden auf den Rücken, wer will; gewöhnlich nur Einer. Der Geschlagene nuß den Schläger rathen; trifft er ihn, so muß der dann seine Stelle einnehmen. — Eine Nebenart ist das Eselbereiten. Statt des Schlägers setzt sich hier ein Reiter dem Blinden auf den Rücken und muß errathen werden. (Breiten.)

Richterles.

Sandelnde Berfonen find folgende fieben: Richter, Rlager, Beuge, (einer ober mebre) Dieb, Buttel, Bauer (einer ober mebre) Ronig, und je nach ber Angabl ber Spielenden beliebiges Bolf. Es werben fieben Bettel mit ben porftebenben Namen verbedt ausgetheilt. worauf ber Richter hervortritt, feinen Stuhl einnimmt und faat: "Wer etwas zu klagen hat, ber klage!" - Der Kläger: "Ich klage!" - Rich= ter: "Bas flagft bu?" Der Kläger bringt nun feine Rlage vor und ruft nach bem Befehl bes Richters bie Zeugen auf. Dann fragt ber Richter: "Auf wen haft bu Berbacht?" Der Rlager muß nun aus bem übrigen Spielversonal ben Dieb (ober fonftigen Berbrecher) finden und bezeichnet Einen. Dieser tritt vor. Ift er der Dieb nicht, so spricht er: "Was flagft bu ben ehrlichen N. N. (Bauer, Buttel ober Konig) an?" und bestimmt für ben falichen Unkläger eine Strafe, welche ber Richter bann nach feinem Ermeffen motivirt und burch ben Buttel fogleich voll= zieben läßt. Oft fragt auch ein fälfdlich Angeschulbigter erft, ob ber Rläger Zeugen habe. Beftätigen diese feine Untlage, fo merben fie aleichfalls abgeftraft. - Sierauf muß ber Rläger fo lange weiter rathen, bis ber wirkliche Dieb gefunden ift. Diefer barf fich vertheidigen, wird bann aber überwiesen, ichulbig gesprochen und erhalt burch ben Buttel bie vom Richter angesette Strafe, und zwar nach ber Große bes Verbrechens entweder "aus bem *) Butter" (b. i. leicht), ober "aus bem Salz" (b. i. ftarter) ober aus bem &F. (b. i. febr ftark). Sollte ber Rläger aber ben Dieb erft in bem letten Mitfvielenben finden, fo geht er frei aus.

Der Richter wendet sich zulest an den König und fragt diesen: "Königliche Majestät, hab ich recht gerichtet?" worauf der König nach seinem Ermeßen sagt: "Ja, dein Urtheil spricht dir Gnade!" oder: "Nein, dein Urtheil spricht dir so und so viel Streiche," die ihm der Büttel dann auskählen muß.

^{*) 3}m Schwäbischen fagt man: ber Butter.

Winfel um!

Man bezeichnet beliebige Blate im Zimmer als Winkel fur bie Spielenden, aber fo, bag ein Rind übrig bleibt und feinen Winkel befommt. Es muß fich mitten ins Bimmer ftellen. Bon ben übrigen Spielern ift Giner zum Rommandanten erwählt; ber ruft nun: "Winfel um!" worauf alle ihre Plate wechseln und ben erften besten, ber frei wird, einnehmen. Rann bas Rind, welches feinen Winfel hatte, jest einen bekommen, fo muß bafur bas andere, welches feinen Plat verliert, an feine Stelle treten und muß zugleich als Pfand eins von fei= nen Kleidungsstücken hergeben. Dann wird wieder fommandirt: "Win= fel um!" So geht es fort, bis eins von ben Mitfpielenden alle Rleiber bis aufs Semb hat als Bfand ausziehen mugen. Sierauf merben bie Pfandkleiver eingelöft. Man legt fie auf einen Saufen und mählt einen Schultheißen, ber aber hinausgeben muß, um die Strafen unparteilich zu bestimmen. Hierauf nimmt man ein beliebiges Stud und ruft bem draugen ftebenden Schultheigen zu: "Was foll der fur eine Strafe baben, bem bieg Bfand gebort?"

Er fagt nun etwa: "Ift es ein Madchen, jo foll fie ben Ofen anbeten." Dann muß fie fagen:

> Lieber Ofen, ich bet' bich an, Du branchst Holz und ich einen Mann.

Ift es Albend, fo heißt es auch mohl, Jemand folle bie Sterne gablen; er geht bann ans Venfter und gablet:

Eins zwei drei Und die andern sind alle dabei!

Dft muß einer auch etwas Dummes zum Fenster hinausrufen, z. B. "ihr Weiber, beant b' Hühner rein, 's will Holzapfel regne!" u. bergl. — Andere Strafen, die auch bei Pfänderspielen der Erwachsenen vorkommen, sind z. B. das Abbrechen des Ofens, was pantomimisch dars gestellt wird. Dabei begießt aber gewöhnlich Jemand der mit dem Eis





mer auf dem Kopf den Ofen vorstellt, den Abbrecher mit Waßer. — Eine andere Strafe ist, daß Jemand ins Waßer fallen soll. Er sagt dann, indem er sich auf den Boden wirst: "Ich bin ins Waßer gefallen!" Ein anderer fragt ihn: "Wie tief?" Er gibt eine beliebige Tiese an. "Wer soll dich herausziehen?" Dann nennt er gewöhnlich ein Mädchen, das ihn an der Hand heben und wenn er aufgestanden, füssen muß. — Verner wird als siehende Strase wohl aufgegeben, eine Nonne zu füssen. Dann machen 3—4 Mädchen die Nonnen. Der Knabe geht hinaus und kommt wieder als Pater. Eine der Nonnen fragt: "Wer da?" — "Ein Pater!" — "Was will er?" — "Eine Nonne!" — "Nimm eine!" — Nun geht er auf eine zu und will sie füssen; die aber wendet sich um, worauf er abzieht und hinausgeht und so oft wiedersommen muß, dis endlich eine willig sich küssen läßt.

Eine beliebte Strafe, wenn Erwachsene (z. B. in den Lichtstuben) Pfänder einlösen, ist es auch, daß ein Mädchen "um einen Mann heulen" muß. Sie nimmt dann einen Hafen und ruft laut und fläglich heulend hinein: "O Mutter, i will en Mann!" — Die Mutter: "Was für einen?" Das Mädchen:

"Einen hübschen und einen seinen, Keinen großen und keinen kleinen, Der auch schön tanzen kann."

Dann werben zunächft die häßlichsten Bursche des Ortes, Krüppel u. s. w. genannt. Bei jedem fagt das Mädchen aber: "den will i nit!" bis endlich einer kommt, der ihr gefällt. Dann ruft sie: "den will i, ben will i! der ist mir recht!"

420.

Das Ringspiel.

Einer spricht die folgenden Berse; zuerst eine Zeile, die dann alle übrigen zugleich nachsprechen mußen; dann nimmt er die zweite Zeile bazu u. f. w., bis er endlich den ganzen Spruch herfagt und alle ihn

nachsprechen mußen. Wer fich verspricht, muß ein Pfand geben. Busgleich wird jedesmal ein Ring burch ben Mund weitergegeben, wie aus ben Reimen selbst erhellt:

Ans treuverliebtem Sinn Reich' ich das Ringlein hin, Gib damit zu verstehn Worauf mein Herz soll sehn; Zum Zeichen sei dieß Unterpfand, Darauf reich mir die rechte Hand! Und weil die Hände sein verknüpft, So wird es durch den Mund geschickt; Und weil der Mund nicht reden kann, So wird's durch einen Kuß gethan.

Dieg Spiel fommt gewöhnlich nur bei Erwachsenen vor.

(Reutlingen.)

421.

Sandwerferles.

Die Mitspielenben setzen sich in eine Reihe. Zwei bereden sich heimlich mit einander, was sie vorstellen wollen und treiben dann ihr Handwerk, als Bäcker, Weber, Kupferschmied, Zinngießer, Sailer u. s. w. Zuweilen sagen sie auch wohl den ersten Buchstaben des Handwerks. Wers zuerst erräth und ruft z. B. "Sailer!" der darf an ihrer Stelle ein Handwerk aufführen und mit ihm der, welcher auf sein Errathen zuerst als Bestätigung gerusen: "Wohl auß!" (Tübingen und sonst.)

422.

Bombopfen.

Es bilben sich zwei gleiche Parteien von Knaben. Einer, ber burch Abzählen gewählt wird, stellt sich an einen Baum, die Sände auf die Knie gestütt. Sinter diesen stellt sich dann ebenso ein zweiter, britter oder wohl noch ein vierter. Dann springen die von der andern Partei

auf den Rücken der Gebückten, und zwar zuerst der beste Springer, der am weitesten vorrücken kann und sitzen bleiben muß. Dann springen die Uebrigen ihm nach. Kann der letzte Springer noch einen Plat bestommen oder nur so lange ohne herabzurutschen sich halten, daß er in die Hände klatscht, so hat er und seine Bartei gewonnen und darf noch einmal springen. Kann der Letzte aber nicht mehr klatschen, so muß er und seine Bartei sich an den Baum stellen und die übrigen aushocken laßen. (Derendingen.) Ein ähnliches Spiel in Norddeutschland heißt: "Bock, stah fast un wipper nich."

Bgl. die oldenburgifchen Spiele und Reime ,aus bem Kinderleben", G. 29.

423.

Auf, Sirfchborn!

Alle Mitspieler legen ben Zeigefinger auf ben Tisch. Einer ruft Thiere aus, bie Sorner haben, zuerst ben Sirich, wobei alle ben Finger aufheben mugen, z. B.

Auf, Hirschhorn!

Auf, Kuhhorn!

Auf, Gaishorn u. s. w.

Dann aber auch:

Auf, Sauhorn,

Auf, Roßhorn und dergl.

Wer bei einem hornlosen Thiere ben Finger erhebt, nuß ein Pfand geben. In Nordbeutschtand entspricht das Spiel: "Alle Bögel fliegen." (Derendingen.)

424.

Tribeles, Trabeles.

Es legt fich Jemand einem andern quer über ben Schooß, das Gesficht zur Erbe gewandt. Der Sitzende klopft ben Liegenden taktmäßig mit beiben Händen auf den Rücken und spricht bazu:

Tribeles, Trabeles, Nägelesstock, Wie viel Hörner Hat der Bock? Wie viel Finger Strecken aus?

Jest halt ber Klopfende eine beliebige Anzahl Finger in die Sobe, die ber andere rathen muß. Trifft er die Zahl, so klopft er weiter und spricht:

Haft's verrathen, (errathen) Schmeckt der Braten; Birle, birle bump, Der Kaifer ist ein Lump.

Rath er eine falfche Bahl, fo nennt ber andere in folgendem Spruche bie rechte Bahl, 3. B. funf:

Hättest du die fünf gesprochen, Wärest du nach danne geloffen, Birle, birle bump, Der Kaiser ist ein Lump.

Dann beginnt es von vorn: Tribeles, Trabeles u. f. w., bis er die Zahl erräth, worauf bann bie Rollen gewechselt werden. Vorher aber fragt ber Schläger noch:

"Willst du lieber ein Glas ober Wein?"

Sagt er: "Wein!" fo ruft jener:

"Schlagt alle auf ihn ein!"

Sagt er: "Glas!" so heißt es:

"Schlagt alle auf den — !"

(Tubingen.) Bgl. Elfaßifches Bolfebuchlein v. Stober Mro 49.

425.

Wie ber Bauer ben Saber faet.

Die Kinder singen und bruden immer die Antwort auf eine Bor= frage burch Handbewegungen aus.

Wollt ihr wißen, wie ber Bauer Seinen Haber aussät? Seht, so so sät ber Bauer Seinen Haber ins Feld.

Wollt ihr wifen, wie der Baner Seinen Haber 'nein eggt? Seht, so so eggt der Baner Seinen Haber halt 'nein.

Ebenso wird dann bargestellt, wie er ben Haber: 3) abschneid't, 4) bindet, 5) heimführt, 6) in die Scheuer hinaufzieht, 7) ausdrischt, 8) auf den Markt fährt, 9) verkauft, 10) das Geld versauft, 11) im Rausche heimkehrt, 12) mit seinem Weible zankt.

Auch Erwachsene führen bieg Lied im Wirthshause wohl auf, inbem ein Vorfänger bie erste Halbzeile fingt und ber Chor fie ausfüllt:

- a) Wollt ihr wißen
 - b) wie der Bauer,
- a) Wollt ihr wißen
 - b) wie der Bauer,
- a) Wollt ihr wißen, wie der Bauer Sein'n Haber aussät?
- b) Wollt ihr wißen, wie ber Bauer Sein'n Haber aussät? u. f. w.

Statt bes Zankes mit ber "Bäuerin", weil sie ihm nichts gekocht hat, endet bas Ganze dann gewöhnlich mit der Darstellung von Lieb= kosungen u. f. w. (Wurmlingen.)

426.

Ein Sprechspiel.

3mei Kinder, gewöhnlich nur Madden, führen folgenbes Gefprach auf:

I gang in Wald.

113 au.11

I nehm en Axt mit.

113 au. 11

I hau en Eich' um.

113 au. 11

3 mach en Sautrog braus.

113 au.11

Es freget siebe Säule braus.

"3 nit."

Sagt bas andere aus Unachtsamfeit auch hier: "I au", so ift bie Antwort: "Du bift bie acht!"

Alehnlich ift das folgende Zwiegespräch:

427.

Wie heißt?

"Hans Geift."

Wie weiter:

"Drei Reiter."

Wie meih?

"Papagei."

Wie wenig!

"Drei König."

(Tubingen.)

428.

Ift ber Graf Ruder nicht zu Saus?

Ein Mädchen stellt ben Grafen Aucker vor und zieht ben Oberrock über bem Kopfe zusammen wie Aro 375. Die Kinder bes Grafen stehen um ihn herum; dann führt die Mutter mit ihm folgendes Gespräch:

Ist ber Graf Rucker nicht zu Haus?

Ist ber Graf Rucker nicht zu Haus?

Ist der Graf Rucker nicht zu Haus?

"In einer halben Stund."

Ist der Graf Rucker nicht zu Haus?

"In einer Viertel Stund."

It der Graf Rucker nicht zu Haus?

Ist ber Graf Rucker nicht zu Haus?
"Fetzt."

Was thut der Graf Rucker?

Was mit den Schwefele thun?
"E Kenerle mache."

Bas mit dem Fenerle thun?
"Meine Hühner braten."
Prieget meine Linder pit au ohl

Krieget meine Kinder nit au ebbes davon?
"Rit so viel!"

(Dabei macht er eine Handbewegung und deutet an: nicht fo viel als auf den Nagel eines Fingers geht.)

Dann muß ber Graf Rucker sterben. Darauf faßt die Mutter ben Rock über dem Kopfe bes Grafen fest zusammen und schüttelt ihn eine Weile hin und her. Ist das geschehen, so fragen die Kinder ihre Mutter:

Kann man den Graf Rucker sehn?

"In einer halben Stund."
Kann man den Graf Rucker sehn?

"In einer Viertelstund."
Kann man den Graf Rucker sehn?

"In einer Minut'."
Kann man den Graf Rucker sehn?

"Benns Glöckle läutet."

Sobald bie Mutter will, ruft fie: "tiing fling!" und läst ben Rock fahren; ber Graf Rucker fpringt auf und fungt eins, bas bann feine Stelle einnehmen muß. (Tubingen.)

429.

Frau Müller, braucht fie feine Magb?

Bu einer Müllerin kommt eine Magt und fucht Arbeit, ftellt fich aber fo bumm und ungeschickt an, bas fie mehrmals fortgeschickt wird, 3. B. während fie hereintritt und fragt: "Frau Muller, braucht fie feine Magh?" fratt fie fich auf bem Ropfe ober am Leibe und erhalt gur Antwort: "Dein, ich fann teine fo unreine brauchen." Dber fie fragt im verwegenen, tropigen Tone und bie Müllerin antwortet: "Ich fann keine fo grobe brauchen." Stehend ift auch folgende Art bes Auftretens: "Sie balt den Ropf ichief nach einer Seite bin und läßt beibe Arme und Sande hangen, etwa wie ein Sund, der aufwartet. Die Mullerin fagt bann: "3ch fann feine jo tappige brauchen" und bergl. End= lich kommt fie gang orbentlich, wird angenommen und an die Arbeit ge= schickt. Sie foll z. B. Rartoffeln holen und kommt leer zurud und fagt etwa: "ber Schmid fei nicht zu Saus gewesen." Dber fie foll vom Raufmann Buder holen und kommt und fagt: "ber Stiefel fei noch nicht fertig, fie habe ben Schlugel verloren" und bergl. Darauf wird fie aus bem Hause gejagt und bas Spiel beginnt von vorn, indem andere Mägde andere Dummheiten und Ungeschicklichkeiten barftellen. (Tubingen.)

430.

Brillo.

Die Kinder stellen sich paarweise, meist ein Knabe und ein Mäbechen, hinter einander auf. Einer steht allein an der Spize und rust: "Brillo!" Darauf muß das letzte Baar, der eine zur Rechten, der andre zur Linken der Reihe, vorwärts lausen und an "Brillo" vorbei zu kommen und sich wieder zu faßen suchen. Gelingt dem Baare dieß, so stellt es sich oben an die Reihe und Brillo muß fortmachen, dis er Jemand fängt, der dann seine Stelle einnimmt. Underswo heißt dieß Spiel "das Bitwerspiel", indem der vorderste, alleinstehende sich eine Frau zu fangen sucht.

431.

Um ein in ber Mitte ftehenbes Madden bewegt fich ein Rreis wie beim Reihentang und fpricht halbfingenb:

Blaner, blaner Fingerhut
Steht den Mädchen gar zu gut,
Mädchen du mußt tanzen
Mit den langen Franzen;
Schwanzen (schwänzeln) ihre Röcken nicht!
Denn das ist die schönste Polka nicht.

(Bei ber vorletzten Zeile, "Schwanzen" u. f. w. macht bas in ber Mitte stehenbe Mädchen mit bem Rock eine schwänzelnde Bewegung, worauf die übrigen weiter sprechen:)

Abam hatte sieben Söhne, Sieben Söhne hatte Abam; Sie aßen nicht und tranken nicht Und sahen sich ins Angesicht Und machten alle: so!

(Dabei macht bas Kind, das in der Mitte ift, eine lange Nase, b. h. es legt ben Daumen ber linken Hand an die Nase und ben Daumen ber rechten Hand an den kleinen Finger der linken, indem es zugleich alle Finger möglichst weit ausbreitet.)

432.

Hirfche und Safen.

Sind etwa 20—30 Knaben beisammen, so wählen sie vier Obersjäger und eben so viele Unterjäger. Dann wird ein runder Kreis von etwa breißig Fuß im Durchmeßer gezogen; das ist der "Forst" und dashinein werden die Knaben als Hirsche und Hasen gestellt. Die Oberjäsger haben die Gränze zu bewachen. Die Unterjäger aber lauern, wie sie das Wild fangen wollen. Dringen sie über die Gränze ein und faßen einen Hirsch oder Hasen, so schreit derselbe: "Oberjäger! Oberjäger!"

worauf dieser ihm zu Hülfe eilt, und mannigmal bem Unterjäger bie Beute wieder abjagt. Bringt er sie aber glücklich über die Gränze des Kreises, so wird der Gefangene ebenfalls ein Unterjäger und muß seine übrigen Kameraden mitfangen helfen.

Das wird so lange fortgesett, bis fein hirsch und kein Sase mehr im Forfte ift. (Burmlingen.)

433.

Ballfpiel. (Balis.)

Die einsachste Art bieses Spiels besteht barin, daß ein Einzelner ben Ball an eine Wand wirft und ihn wieber fängt. Sodann werfen ihn zwei sich einander zu und fangen ihn. Außerbem kommen folgende fünstlichere Arten vor.

434.

Fangbalis.

Mehre Kinder stellen sich in einen Kreis und werfen einander den Ball zu. Läßt einer ihn fallen, so springen alle davon. Derjenige aber, der den Ball versehlt, ergreift ihn schnell und wirft damit nach einem der Mitspielenden. Der Getroffene nimmt den Ball, alle treten wieder zu einem Kreise zusammen und das Spiel beginnt von Neuem.

(Bretten und fonft.)

435.

Ritterbales (Reitbalis).

Es bilben sich zwei Parteien: eine dienende und eine herrschende ober spielende. Die dienende Bartei stellt Pferde vor; die spielende Bartei die Ritter. Die Pferde stehen in einem Kreise, ziemlich weit außein= ander und tragen auf dem Rücken die Ritter, welche sich den Ball zuswersen und fangen müßen. Sobald aber der Ball auf den Boden fällt, sitzen die Ritter eiligst ab und springen davon, während das dem Ball zunächst stehende Pferd denselben ergreift und nach einem der Ritter wirft.

Wird er getroffen, so find bie Pferbe erlöft und bie Ritter mugen bienen und bie Rolle ber Pferbe übernehmen. (Tublingen.)

436.

Der König von Scholla.

Die Knaben wählen fich einen König, gewöhnlich burch Abzählen, und stellen sich, etwa brei Schritt weit von einander entfernt, in einem Kreise um den "König von Scholla." Neben bem König liegt ber Ball. Alle Mitspieler rufen jest einstimmig zusammen:

> Herr König von Scholla, Wer foll die Ball *) holla? (holen.)

Der König bestimmt nach Willfür einen, dieser nimmt ben Ball auf und muß ihn einem ber Mitspielenden zuwerfen. Das geht bann so fort, bis einer ben Ball verfehlt und fallen läßt. Dieser wird ausgesschloßen. Der Ball wird wieder neben ben König hingelegt und alle rusen:

Herr König von Scholla, Wer soll die Ball holla?

Der König mahlt einen, der Ball wird geworfen, gefangen u. f. w. So geht es fort, bis der größte Theil der Spieler durch Fehlwerfen aus= geschloßen ist. (Murmilingen.)

437.

Lochballspiel.

Nach ber Anzahl ber Mitspielenden werden Löcher in die Erde gesgraben; jeder wirft ben Ball auf die Erde hin. Fällt er nicht in das Loch des Werfenden, so bekommt bieser ein Stäbchen in sein Loch; fällt er aber in das Loch eines andern Mitspielers, so nimmt der den

^{*)} Auf bem Lande sagt man: Die Ball ober Balle; ebenso bie Kinder in ben Städten.

Ball, ruft: "Still Maus!" und wirft. Der Getroffene bekommt ein Stäbchen in sein Loch. Fällt ber Ball in sein Loch, so nimmt er ihn und wirft u. f. w. Wenn genug Stäbchen in den Löchern sind, so muß dersjenige, welcher die meisten Stäbchen hat, die Löcher ausputzen, während bie andern ihn schlagen durfen. (Bretten.)

438.

Schulzenbäles.

Ein Schultheiß steht auf einer Erhöhung und wirft einem von den unten in Reihe stehenden den Ball zu. Sobald dieser den Ball gefaßt hat, muß er gleich einen der übrigen, die das Weite suchen, wersen. Trifft er, so ist der Getroffene "faul" und darf nicht mehr mitspielen; trifft er nicht, so ist der Wersende saul. Wer von der Reihe übrig bleibt, hat dem Schultheiß dreimal den Ball "einzuschenken" (zuzuwersen), worauf der Schultheiß nach diesem wirft; trifft er nicht, so muß er diesem seinen Blatz einräumen; trifft er, so bleibt er Schultheiß, und in beiden Fällen beginnt das Spiel von Neuem. Während des Spiels darf keiner der Spielenden von einem "Faulen" bei Strase des Faulwerdens den Ball annehmen.

439.

Bertha im Wald.

Bertha läuft hin und her im Wald, zur Seite steht ein Räuber, und etwas entfernter ihr Bater, ihre Mutter und ihr Bruber. Sie spricht für sich:

Ich bin verirrt in diesem Wald. Wenn ich gebent' an die Schlößer und Paläste, so müßt' ich verzweifeln. Ich höre Fußtritte in diesem Walb. (Zu dem Käuber:) Weißt du nicht, wer in diesem Wald ist? Räuber: Nein. — Bertha: Sieh, est steht mit blutigen Buchstaben an deiner Stirn geschrieben. Käuber: Besinne dich, auf Tod oder Leben? Bertha: Auf Tod! — Darf ich nicht noch drei Schrei thun? Käuber: Ia. — Bertha (knieend:)





Den ersten Schrei, ben ich nur thu, Den thu ich meinem Bater zu: Ach Bater Bater, komm boch balb, Denn ich muß sterben in dem Walb!

Den zweiten Schrei, ben ich nur thu, Den thu ich meiner Mutter zu: Ach Mutter Mutter, komm boch bald, Denn ich muß sterben in dem Wald!

Den dritten Schrei, ben ich nur thu, Den thu ich meinem Bruder zu: Uch Bruder Rudolf, komm doch bald, Denn ich muß sterben in dem Wald.

Beim jedesmaligen Schrei kommt ber Angeredete und kniet zu ihr hin; zulett ergreift fie der Räuber und ersticht fie. (Tubingen.)

440.

Auftäteles, (Auftäticherles, Balletle ober Steinles,)

fast nur von Mädchen gespielt. Zu einer Steinfugel, die verschiedene Namen bekommt (z. B. in heidelberg: Hacker; am Rhein: Dopser; in Tübingen: die Schlägerin; in Bühl: Hopper u. f. w.) nimmt man vier kleinere glatte Steine (auch wohl Pfirsichkerne oder hölzerne Bürsel) und wirft diese auf eine Kläche, so daß sie nicht allzuweit außeinander liegen. Dann wird der "Hopper" oder Fangstein genommen und in die Höhe geworfen. Während er fliegt, streicht man die übrigen Steine zussammen, nimmt sie slinf in die Hand und nuß den aufgeworsenen Stein dazu auffangen. In Tübingen, Derendingen und sonst auch läßt man die "Schlägerin" auf eine Steinplatte niedersallen, so daß sie von selbst wieder aufspringt; während der Zeit nimmt man die liegenden Steine in die Hand und fängt dann erst die Schlägerin. Gewöhnlich spielen es nur zwei, zuweilen auch vier; wer einen Fehler macht, muß die Steine abgeben. Dabei kommen verschiedene Arten vor, die zusammen ein gans

zes Spiel ausmachen. Oft wird es bis auf 24 Arten und zuweilen noch weiter ausgebehnt. — Dabei ist es ein Ehrenpunkt, zuerst die bestimmte Anzahl von Gängen herauszubringen. Wer einen Fehler macht, muß, sobald er die Steine wieder bekommt, den versehlten Gang wiederholen und darf dann, wenn er gelingt, die weiteren Gänge versuchen. — In Betingen (bei Tübingen) spielen es die Mädchen auf folgende Art:

- 1) Bon ben fünf auf ben Boben geworfenen Steinen, nimmt man ben Fangstein, (wozu, wenn man keine Kugel hat, auch bloß ein etwaß größerer Stein bient,) wirft ihn in die Höhe und ergreift, während er fliegt, zuerst nur einen einzigen Stein vom Boben, um ben aufgeworfenen damit aufzufangen. Der gefangene wird bei Seite gelegt, und sodann auch die drei übrigen Steine auf dieselbe Art aufgefangen. Dieser erste Gang heißt "Erstling;" in Tübingen: "Einer."
- 2) Man wirft die Steine auf den Boden, wobei es gut ift, wenn zwei und zwei beisammen liegen; benn dießmal müßen je zwei Steine vom Boden genommen und damit der Burfftein aufgesangen werden. Während man aber die zwei Steine nimmt, darf man die beiben andern nicht anrühren. Dieß gilt überhaupt für's ganze Spiel. (In andern Orten darf man die Steine je zwei und zwei zusammenschieben.) Die beim ersten Burf ausgenommenen Steine legt man aus der Hand, ehe man die andern beiden nimmt. Dieser zweite Gang heißt Zweitling, in Tübingen: Zweier.
- 3) Es werben drei Steine zusammen und Einer allein gelegt und müßen genommen werden, während der Wurfstein sliegt; nämlich einmal der Eine und dann die brei mit einander. Das ist der "Drittling" oder Dreier.
- 4) Bahrend ber Burfftein fliegt, mugen alle vier Steine mit Ginem Griff zusammengerafft und ber Burfftein bazu aufgefangen werben. Das ift ber "Biertling" ober Bierer.
- 5) Man nimmt die Steine einzeln auf und fängt den aufgesworfenen dazu; muß aber die aufgenommenen alle in der Sand behalten, während man fle beim "Erftling" weglegen durfte. Dieser fünfte Gang heißt "Strohl", in Tübingen: Künfer.

6) Man nimmt alle Steine in die Hand, und zwar zwischen Daumen und Zeigefinger ben Wurfftein. Während man den letztern in die Höhe wirft, legt man die vier andern Steine auf den Boden und fängt dann den Wurfftein allein. Hierauf wirft man den Wurfftein, nimmt die vier vom Boden und fängt damit den aufgeworfenen. Dieser sechste Gang heißt "Dopp". In Tübingen und sonst spielt man den "Sechser" so: Man hat alle Steine in der Hand, wirst die Schlägerin und legt Einen Stein aus der Hand und wiederholt das dreimal, bis alle Steine einzeln abgelegt sind.

In Buhl spielt man den sechsten Gang so: man fängt erst bie Steine einzeln auf, wirft bann zwei in die Höh und fängt sie, bann drei und vier. Das heißt "regnen laßen". Auch die übrigen Gange has ben in Buhl besondere Namen und werden zum Theil sehr kunstlich gesspielt.

Im Arabischen heißt bieß Spiel Lakub, b. i. Fangen. Niebuhr fah, wie bie Kinder am Eufrat es spielten. Bgl. Niebuhrs Reise nach Arabien 1. S. 171.

Nachträge.

Bu Mro 5.

Beim Schaufeln ber Rinber.

Gautsche, gautsche, Fährt ber Mann ge Hause, Schüßele seil, Häfele seil! Gebt meim Kinble au e Theil.

Bu Mro 29.

E silbernes Warteweil Im e goldene Büchste.

Zu Nro 43.

's ist emal e kleins Manle gwä, das hat so e ganz kurz Röckle ang'hett, und wenn das Röckle e bisle länger gwä wär, so wär mei G'schicht au länger gwä.

Dber:

's ist emal e ganz kleins Männle und e ganz wunzig kleins Weible gwä, die sind mit enander ins Hans Hoppetle g'schlupft. Witt's wiße? — Na, so hör! — 's ist emal u. s. w. von vorn.

Zu Mro 106.

Beim Abzählen.

Ön, bö, troa, katter, Mamsel wule Watter, Mamsel wule wu, Ich oder du?

Ebenso im Oldenburgischen "aus bem Kinderleben", G. 52. Bgl. aus Defiau bei Fiedler, Aro 71. Diefer weit verbreitete Spruch enthalt die ersten frangofischen Brocken, wie sie Schulz fnaben gern anbringen.

Bu Mro 192.

Jett weiß i, was i thu, Jett kauf i mir e Kuh Und bind se amme Stoten an, Daß se nimme weiter kan.

Bu Mro 201.

Mei Bögele schickt mi außem Haus, I hau kei Bröckele Brod im Haus, I hau kei Mehl zum bache; Und wenn i an mein Elend benk', Na wackelt älle Stühl' und Bänk', Na muß i drüber lache.

(Tubingen.)

Bu ben Räthseln von Mro 269 an.

's staht e Manle unterm Haus, Zieht sein'n — Gott verzeih mirs raus; Denkt aber ach! in seinem Sinn: Wie ist bas e verbuttets Ding!

(leerer Gelbbeutel.)

Wie schreibt man ben Namen Isak am kürzesten? (man macht ein 3 auf einen Sack.)

ENDE.

Dieß Wort am Schluße bes alten Teftaments beuten bie Schulkinder als Anfangsbuchstaben von vier besondern Worten, benen sie folgenden Sinn unterlegen, indem sie Buchstaben zweimal vor= und rückwärts lesen:

> Sva nahm den Spfel, Sva darf nicht eßen; Sva nahm doch einen: Si, du narrete Sva!

Worterflärungen.

M.

a, 1) ab. 2) ein, wie e. 3) an. Abeb, Abend. amme, an einem. au, auch.

aweg, hinweg. Bgl. engl. away. auffam, auffem, auf bem.

B.

bache, backen. Bambele, Bambele, bicke Weibsperson.

Bed, Bader.

Bettichet, Bettftatt', im Ober= land, Diminutiv: Bettichetle.

Beuteweil, wart-eine-weil, v. beiten, warten, harren.

Bibele, Biberle, junge Suhner, in ber Kinbersprache.

Bire, Birn und Birnen, von pirum mit unorganischem n.

blecken, blicken lagen.

blo, blau.

Bolle, Klumpen, Knollen.

Bridele, Rebenform von Brodele, ein fleines Stud.

D.

be, 1) bi = bich, 2) bie, ber weibsliche Artifel, auch d' geschrieben.
3) Plural, bie, b'.
beant, sie thun.
berf, barf.
Docka Docke, Puppe.

Œ.

e, ein.
ebbes, etwas.
Ehle, Elle.
eineweg, bennoch.
em, 1) ihm 2) bem.
ere, einer.
efo, so, also.
et, verkürzt aus net, nit, nicht.

₹.

Fible, ber hintere. flaigern, fliegen machen. Frala, Frale, Fraulein.

G.

gang, geh! gaun, geben.

ge, 1) gen, gegen, 2) bei Bersben: ge pfeife Mro 95. ge bettle, verfürzt aus gehn.
gean, geä, gä, geben, gegeben.
gehnt, sie gehen.
gehl, gähl, gelb.
geit, gibt.
G'fdwei, Schwägerin.
gsi, alemann. gewesen, schwäb.
gsei, gsein neben gwä.
g'stumpet, stumpf, furz.
Gutigau, Kufut.
gutig, stink, hurtig.

55.

gwä, gwäe, gewesen.

han', ha, haben.
haun, hau, haben.
hent, sie haben.
heuren, heirathen.
Sockzeit, (aufdem Lande fagt man Hauzig.)
huier, heuer, dieß Jahr.

3

i, ich.

R.

ka, kan, mit nafalem n, kann. Kauter, Käuter, die männliche Taube. Bgl. Kuter, Buter. keien, werfen; keit, geworfen; zusammengezogen aus: g'heien, Miagen, werfen, wurzelverwandt mit x2108a1.

Rettem, Rette.

Rirbe, Kirwe, Rirdweih.

Anäusle, fleiner Anuft, bas erfte ober lette End am Brob.

Knöpfle, Rlöße.

Rufummer, Gurfe, eucumis; Nro 27, wegen eines Wortspiels mit: "gud um!"

Runtel, Runtele, Spinnroden.

2.

laat, täßt, taß! S. 98. laun, lau, laßen. leit, liegt.

libern, ledern. Löckle, ein wenig, eine Sandvoll.

Mi.

'm, 1) ihm, 2) bem. Ma, Mann. maufen, stehlen. mei, mein.

meih, mehr.

mer, 1) wir, 2) man.

Mäbles-Fiseler, wer gern mit Mäbchen icherzt und ichactert.

Mändle, Männlein; vgl. Jemand, Niemand.

mir = mer, wir

Model, Modele, 1) Ruh, 2) Tannengapfen. M.

na, 1) eig. nach, nachher, für:
dann, so, im Nachsage. 2)
hinan, an, Nro 120. 3) hinab.
Nast, Ast.
naus, hinaus.
'nein, nei, hinein.
nemmet, sie nehmen.
nimme, nimmer, nicht mehr.
no, noch.

W.

pfladern, pfludern, im Bager platidern.

N.

ra, rab, herab.
ran (rahn), dünn, lang.
räs, scharf.
'rei, herein.
Roanle, Rainle, kleiner Rain.
rum, herum.

S.

Safrig, Safran.
fait, fagt.
Sheiterbeug, ein aufgeschichteter Holzstoß.
schla, schlagen.
Shütle, Schürglein.
Spätle, kleine Mehlklöße.
ffaun, stau, stehen.

ftaubet, ftaubig. fteand, fie fteben. Stos, Golgstamm.

T.

tapfer, schnell, ruftig. Tapen, Schläge in bie flache Hand ober auf bie Fingerspipen. trait, trägt.

11.

uffam, uffem, auf bem.

B.

verbuttet, flein, eingeschrumpft.

W.

Weck, ein Wecken, ein Waizenbrödchen. weckerle, wägerle, wahrlich. wemmer, wenn man. witt, willst. wöllet, wollen. wött', wollte.

3.

3', 3e, 3u. Beihe, Behe. Böpfe, Haarstechten ber Mädchen. 3' fame, zusammen. Zwillich, Zwilch, grobe Leinwand.



Kinderreim und Kinderspiel – gestern und heute

Nicht erst seit die Vereinten Nationen das Jahr 1979 zum 'Internationalen Jahr des Kindes' deklariert haben, interessieren sich Volkskundler für die Kinderkultur. Schon das 'Wunderhorn', die 1806-1808 von Achim von Arnim und Clemens Brentano veröffentlichte große deutsche Volksliedsammlung. brachte gleichzeitig die erste Sammlung deutscher Kinderreime, allerdings nur als 'Anhang' zu anderen Liedern. Genau ein halbes Jahrhundert später, nämlich 1848, erschien dann 'Das deutsche Kinderbuch' von Karl Simrock, die erste bedeutende, ausschließlich dem Kinderlied gewidmete Sammlung. Ihr Ziel, eine Zusammenfassung alles damals Bekannten, erreichte dann freilich erst Franz Magnus Böhme 1897 in der bis heute umfangreichsten Sammlung 'Deutsches Kinderlied und Kinderspiel'. Genau in der Mitte dieser Wegstrecke liegt Ernst Meiers Sammlung der 'Kinder-Reime und Kinder-Spiele aus Schwaben' (1851). Nach seinen 'Deutschen Volksmärchen aus Schwaben' (1852) und den 'Schwäbischen Volksliedern' (1855) erleben nun auch die 'Kinder-Reime und Kinder-Spiele aus Schwaben' einen Neudruck. Und das zu Recht. Über die Biographie Ernst Meiers (1813-1866), des Professors für morgenländische Sprachen in Tübingen, über den Weg dieses Nichtschwaben zur Aufzeichnung von schwäbischen Volksüberlieferungen, ist schon anläßlich des Neudrucks der 'Schwäbischen Volkslieder' berichtet worden. Dies soll hier darum nicht wiederholt werden. Vielmehr soll die Sammlung selbst in ihrer Bedeutung noch für die Gegenwart gewürdigt werden.

Unter den Sammlungen des 19. Jahrhunderts nimmt sie aus mehreren Gründen einen hervorgehobenen Platz ein. Wie der Herausgeber selbstbewußt vermerkt, ist seine Sammlung "unter allen bis jetzt erschienenen deutschen Special-Sammlungen die reichhaltigste". Obwohl Meiers Aufzeichnungen aus einem relativ kleinen Erhebungsgebiet stammen – in der Hauptsache aus Tübingen und Umgebung –, und obwohl seine Sammlung mit 150 Seiten nicht übermäßig umfangreich ist, wird in der Tat auf

relativ schmalem Raum eine sehr breite Palette dargeboten. Die vom Herausgeber selbst vorgenommene Binnengliederung der Sammlung ist nicht sehr differenziert. Dennoch sind die unterschiedlichsten Genres der Kinderfolklore in ihr vertreten: Wiegenlieder (Nr. 1-5), Kniereiter-Lieder (Nr. 11-19), Fingerspiele (Nr. 30-35), Heilsprüche (Nr. 7-10), Kindergebete (Nr. 52-53), Predigtparodien (Nr. 39, 47-48), Zahlenreime (Nr. 42, 125), Zungenbrecher (Nr. 356-363), Ketten-Erzählungen (Nr. 38-42), Abzählreime (Nr. 106-130), Rätsel (Nr. 269-366), Handwerkersprüche, insbesondere Handwerkerspott auf Bäkker, Müller, Schneider, Schuster, Schornsteinfeger etc. (Nr. 131-156), Namen-Spottverse (Nr. 166-178), ABC- und Schulverse (Nr. 236). Wie in jeder Kinderliedsammlung gibt es zahlreiche Tier-Verse, besonders auf Kuckuck, Storch, Marien- und Maikäfer (Nr. 67-105). Eine ganze Reihe der 'Scherz-, Spottund Tanzlieder' gehören zum Genre des Schnaderhüpfel, d. h. der Vierzeiler, die im Schwäbischen unter Begriffen wie 'Schelmeliedle', 'Stumpeliedle' oder 'Trutzliedle' erscheinen und von denen Meier auch in seiner Volksliedsammlung zahlreiche Beispiele abgedruckt hat (Nr. 158-229, 242-243, 246, 251-268 u. a.). Einige Nummern weisen Beziehungen zu Volkserzählungen auf, wie zum Märchen (Nr. 375), Lügenmärchen (Nr. 354), Rätselmärchen (Nr. 355), zur Sage (Nr. 391), zu Ketten-Erzählungen (Nr. 247 und 378); ebenso zum Erzähltyp 'gute schlechte Nachricht' (Nr. 40). In anderen Nummern stecken Reste älterer Erzähllieder. So z. B. gibt das Spiel 'Bertha im Wald' eine szenische Episode der Mädchenräuberballade wieder (Nr. 439). Zum selben Balladentyp gehört auch das noch heute weit verbreitete und viel gesungene Kinderlied 'Mariechen saß auf einem Stein. . .

In der II. Hauptabteilung des Buches, den Kinderspielen (S. 90 ff., Nr. 367–440), geht es Meier nicht nur um die Erhebung von Texten, sondern auch um die Schilderung von ganzen Spielzusammenhängen. Dabei gibt er wie kein anderer einen realistischen Einblick in die lebendige Kinderspieltradition seiner Zeit. Wettlauf, Verstecken, Geschicklichkeits- und Pfänderspiele werden in ihrem Spielablauf nacherzählt. Es sind zumeist Rollenspiele, bei denen Meier beobachtet hat, wie Kinder das

Leben der sie umgebenden Natur und Gesellschaft spielerisch nachvollziehen. Sie ahmen Tätigkeiten des bäuerlichen Lebens nach, sie spielen Bäcker, Weber, Kupferschmied, Müller und Schäfer; sie spielen Brautwerbung, Kirche, Begräbnis, Gericht (Angeklagter, Kläger und Richter) und – gar nicht so verschieden davon – auch Katze und Maus oder Schafe und Wolf etc.

Meiers Sammlung ist philologisch durchaus zuverlässig und kann auf weite Strecken hin geradezu als 'authentisch' gelten, d. h. das Gehörte ist in der Mundart aufgezeichnet und abgedruckt worden. Ein Anhang mit Erklärungen der Dialektausdrücke beschließt das Buch. Man glaubt es dem Verfasser, wenn er betont, er habe dieses Material "mit aller möglichen Sorgfalt und mit kritischer Genauigkeit" aufgenommen, ähnlich wie seine Sagen- und Märchensammlungen, "die sich streng an das Überlieferte gehalten haben und im rein geschichtlichen und wissenschaftlichen Interesse unternommen worden sind" (Vorrede S. V.). Zu dieser philologisch-historischen Grundhaltung gehört es auch, daß Meier nicht ein Gebrauchsliederbuch für die schwäbische Familie herausbringen wollte. Er hat sich - wie kurz zuvor sein Tübinger Fakultätskollege Ludwig Uhland und sicher nach dessen Vorbild - auch nicht gescheut, mehrere Varianten von Liedern abzudrucken und dies nicht nur bei 'Schlaf. Kindle schlaf!', dem bekanntesten deutschen Kinderlied, das darum auch an der Spitze der Sammlung steht (Nr. 1), sondern auch in zahlreichen anderen Fällen (z. B. Nr. 7-10, 14-15, 32-34, 138-139, 176-177, 212-213, 254-255, 282, 367, 375 und öfter). Die bis dahin erschienenen Sammlungen von Kinderliedern - vom Wunderhorn bis zu der nur drei Jahre älteren Sammlung von K. Simrock - sind Ernst Meier sehr wohl bekannt (S. VIII der Vorrede), und er ist sich mit Stolz bewußt, daß er mit seinem Büchlein die ersten Sammlungen mündlicher Überlieferungen aus Schwaben überhaupt vorlegen konnte. Die Frage, was darin autochthon schwäbisch ist oder nicht, hat sich Ernst Meier wohl kaum gestellt. Obwohl - schon durch die Mundart bedingt - manches als 'echt schwäbisch' erscheinen mag, sind doch die meisten mitgeteilten Reime und Spiele weit verbreitet und erscheinen hier lediglich in ihrer regionalen Ökotypik. Thematisch, strukturell und funktionell handelt es sich in

jedem einzelnen Fall um Überlieferungen, die weit verbreitet sind und meist auch historisch weit zurückverfolgt werden können. Das schwäbische Kinderlied gibt es ohnehin nicht, und Meier behauptet so etwas auch nicht. Er verfällt nicht der Versuchung, die im Schwäbischen und auch hier nur sehr punktuell zusammengetragenen Stücke für Unikate zu halten. Bezeichnend ist schon der Titel seiner Sammlung. Dort ist nicht die Rede etwa von 'schwäbischen Kinderliedern', sondern von 'deutschen Kinder-Reimen und Kinder-Spielen aus Schwaben'.

Ernst Meier hat als einer der ersten Kinderliedsammler auch vergleichend gearbeitet. Ihm bekannt gewordene Parallelen aus anderen deutschen Landschaften und auch aus anderen Ländern lassen ihn – einen Bewunderer der Brüder Grimm – an ein gemeinsames Erbe denken; und wenn er in englischen und schottischen Sammlungen verwandte Kinderreime findet wie in deutschen, so überspringt er kühn Zeiten und Räume und folgert hieraus eine gemein-germanische, vorchristliche Herkunft dieser Stücke. Gelegentlich verweist er auch auf französische oder gar griechische Parallelen (S. 96). Zu groß waren seine Vergleichsmöglichkeiten freilich damals noch nicht. Aber in der Tat ist ein nicht geringer Teil der Kinderfolklore international, und die Übereinstimmungen sind zum Teil erstaunlich. Was unsere Kinder vom Marienkäfer singen (Nr. 72–74), singen englische vom Ladybird:

Ladybird, ladybird, fly away home, your house is on fire, your children will burn.

Das schöne schwäbische Rätsel vom Ei (Nr. 310)

Wirgele, Wargele uffer Bank, Wenn es na fällt, ist es krank; Es ist kein Doktor im ganzen Land, Der dem Wirgele, Wargele helfen kann

hat fast eine genaue Entsprechung in dem englischen Vers

Humpty Dumpty sat on a wall; Humpty Dumpty had a great fall. All the king's horses and all the king's men Couldn't put Humpty Dumpty together again. Dieses Ei-Rätsel ist in allen germanischen Ländern bekannt und beliebt. Trotz kleiner Abweichungen im einzelnen ist der Grundzug, die Personifizierung des Eies, seine Verletzung und die Unmöglichkeit einer Wiederherstellung, allen Varianten gemeinsam.

Auch die Namen der Spiele sind von Interesse und bilden ein kulturgeschichtliches Indiz. 'Bockspringen' ist bei unseren westeuropäischen Nachbarn z. B. der Sprung eines Schafes, einer Ziege, eines Esels, eines Pferdes oder einer Heuschrecke. Es gibt mehr als 140 international verschiedene Benennungen für ein und denselben Vorgang, daß nämlich ein kindlicher Spieler über einen anderen hinwegspringt, der sich dazu bückt.

Kinderspiel begegnet uns überall und jederzeit in gleichen oder ähnlichen Typen. Doch variieren die Formen von Ort zu Ort, von Landschaft zu Landschaft. Unterschiede gibt es bekanntlich schon von einem Kindergarten zum anderen innerhalb derselben Stadt. Man hat das registriert, aber noch nie ist bislang die Eigenart des deutschen Kinderlieds mit dem Kinderlied anderer Völker vergleichend herausgearbeitet worden. Voraussetzung hierzu wäre zunächst die Erarbeitung von Typen, denn selten kommt ein Spiel in einer Landschaft allein vor, ohne daß es nicht vergleichbare Variationen in anderen Landschaften gäbe. Aber es fehlen ins Internationale ausgreifende Spiel-Monographien, selbst für so einfache und weitverbreitete Spiele wie das mit Klickern oder Murmeln. Basis bleibt selbstverständlich eine möglichst intensive Erhebung regionaler Bestände. Was den schwäbischen Raum betrifft, ist die Forschung bei Ernst Meiers Entwurf nicht stehengeblieben. Zuletzt hat Ulrich Baader in einer zweibändigen Tübinger Dissertation eine Sammlung von 135 Spielliedern mit Noten, Varianten und zahlreichen Spielbeschreibungen sowie 328 Abzählreimen notiert und ediert. Bei seinen Erhebungen wurden zweimal im Abstand von zehn Jahren in Dutzenden von Städten und Dörfern rund 4 000 Schüler über ihre Spielgewohnheiten befragt. Baaders Literaturverzeichnis ist mit das reichste im Bereich der Kinderliedforschung. Es hat auch der diesem Neudruck beigegebenen Bibliographie wertvolle Dienste geleistet. Ein reicher Schatz von Kinderliedern und Spielen wurde in einer nicht geringen Anzahl von unveröffentlichten Staatsexamens- oder Zulassungsarbeiten zusammengetragen. Die meisten dieser Manuskripte sind in der Landesstelle für Volkskunde in Stuttgart einsehbar.

Fast während des ganzen 19. Jahrhunderts sind Kinderspiele zunächst einmal von einem antiquarischen Interesse her aufgezeichnet und untersucht worden. Man vermutete in ihnen Mythenreste und sah in ihnen archaische Überbleibsel aus vorchristlicher Zeit oder aus einem noch vorzivilisatorisch-primitiven Zustand unserer Kultur. In Deutschland war die Forschung dieser Epoche von der Idee einer germanischen Kontinuität bestimmt, und alle Sammlungen von Volksüberlieferungen, die der Kinderlieder ebensogut wie die der Sagen und Märchen, verstanden sich in erster Linie als Beitrag zur deutschen Mythologie und Altertumskunde. In jedem Ringelreihen erblickte man schließlich Reste altheidnischer Tänze zu Ehren der Götter. Der Hollerbusch erinnerte an die Göttin Holda, bzw. an die Frau Holle der Sage. Die spinnenden Jungfern, wie sie in den Nrn. 14, 15 und 66 vorkommen, galten als die Nachfahren der altgermanischen Nornen oder Schicksalsgöttinnen. Das Spiel von der goldenen Brücke (Nr. 373) betrachtete man als einen Nachhall heidnischen Glaubens an den Ritt der Toten nach Walhall. Die Bezüge zur Mythologie, zu den Nornen, zu Freia und Donar, entsprachen den Erwartungen der Germanistik um die Mitte des vorigen Jahrhunderts, und die Vermutung, in den Kinderliedern hätten sich altheidnische und vorchristliche Reminiszenzen erhalten, teilt Ernst Meier durchaus mit allen anderen Sammlern seiner Zeit. Er steht im breiten Strom der von den Brüdern Grimm ausgelösten mythologischen Schule, wenn er vom "mythischen und heidnischen Hintergrund" der Lieder spricht und hinter den kindlichen Spielen "dramatisch dargestellte Szenen aus den alten Göttersagen" oder die Widerspiegelung der "altheidnischen heiligen Festtänze" vermutet. Allerdings war Ernst Meier hierin weit weniger doktrinär als kurze Zeit später Ernst Ludwig Rochholz in seiner Sammlung 'Alemannisches Kinderlied und Kinderspiel aus der Schweiz' (1857). Vorsichtigerweise hat E. Meier selbst die Vermutung solcher mythologischer Zusammenhänge mit einem "vielleicht" oder "wahrscheinlich" versehen. Von all diesen Spekulationen ist die heutige Kinderspielforschung gänzlich abgerückt, bzw. sie hat andere Akzente gesetzt. Wenn man schon nach altartigen Liedern Ausschau halten will, so wird man sie – nach heutiger Kenntnis der Dinge – eher bei anderen Stücken finden, z. B. bei den Kinder-Regenliedern, die man nach den Forschungen von G. Gesemann, U. Ziefreund u. a. sicherlich mit älterem Regenzauber und mit Vegetationsbräuchen zusammenbringen kann (z. B. Nr. 64–65):

Rege, Rege Tropfe, Die alte Weiber hopfe, Hopfet in der Küche rom, Schmeisset alle Häfe om.

Aus solchen Texten mag man noch Spuren älteren Regen-Analogiezaubers erschließen, bei denen man Wassergefäße umwerfen, Wasser ausschütten muß etc., um Regen zu bekommen. Auch die dem Kind so einprägsamen Verse aus Märchen ('Mantje, Mantje, Timpe Te. . . ', 'Tischlein deck dich. . . ', 'Spieglein, Spieglein an der Wand. . . ', 'Knusper, knusper Knäuschen. . . ') sind ja primär Zauber- und Beschwörungsformeln. Die Sprüche gegen den Schluckauf oder der noch heute geläufige Spruch 'Heile, heile Segen' (Nr. 7-10) gehören in den Bereich der magischen Volksmedizin. Ältere abergläubische Meinungen zeigen sich vermutlich auch in den Liedern auf den Marienkäfer (Nr. 72-74). Es sind wohl weniger Beziehungen zu den Göttern Freia und Donar, wie die Mythologenschule glauben machen wollte, und es handelt sich bei diesen Liedern überhaupt um nichts spezifisch 'Germanisches'. Aber in ganz Europa sind Tausende von Versen und Reimen über den Marienkäfer aufgezeichnet worden, die das Tier als ein lebendes Spielzeug, aber auch als ein Orakel für gutes Wetter, als Glücksbringer, als einen Boten zu Gott und ins Paradies etc. betrachten, was zumindest beweist, daß sich Volksphantasie und Aberglauben seit langem mit diesem Tier beschäftigen. In den deutschsprachigen Texten heißt der Marienkäfer 'Sonnenkäfer' oder 'Sonnenvogel', 'Herrgottstierle', 'Muttergotteskäferle', 'Frauenkühle', 'Himmelsvögele' und all diese Benennungen erweisen ihn als eine Art 'heiliges' oder zumindest der heiligen Jungfrau zugehöriges Tier. Bis zum heutigen Tag ist er mit Tabus verbunden und darf

z.B. nicht getötet werden wie etwa eine lästige Fliege oder Bremse. Ähnliches gilt für den Maikäfer (Nr. 77-78).

Mit den Rätseln reichen die Kinderreime ebenfalls weit in die Vergangenheit zurück. Das alte Rätsel vom Einbein, Zweibein und Dreibein (Nr. 295) gehört sicherlich zum mittelalterlichen Bestand und kommt schon im Straßburger Rätselbuch vor. Das Kuhrätsel

Viere ganget Und viere hanget; Zwei spitzige, Zwei glitzige, Und einer zottelt hinten nach (Nr. 296)

hat seine Entsprechung schon in den Heidreksrätseln der altisländischen Harvara-Saga:

Viere hangen,
Viere gangen,
Zwei weisen den Weg,
Zwei wehren den Hunden,
Hinten zottelt einer,
öfters schmutzig,
König Heidrek,
Kannst du es raten.

Gut ist dein Rätsel, Gestumblindi, Gleich ist's erraten: Das ist die Kuh. Sie hat vier Zitzen und vier Beine, zwei Augen und zwei Hörner, und hintennach zottelt der Schwanz.

(Übersetzung F. Genzmer)

Das gleiche gilt für die Verrätselung von Roß und Reiter als einem Wesen mit zwei Köpfen, zwei Armen, vier Augen und sechs Füßen (Nr. 343). Das Rätsel vom Vogel Federlos auf dem Baum Blattlos und der Frau Mundlos (Nr. 306, vgl. schon Nr. 269) entspricht dem Reichenauer Rätsel aus dem 9. Jahrhundert:

Volavit volucer sine plumis, sedet in arbore sine foliis . . .

und geht vermutlich auf einen älteren Zauberspruch zurück.

Für das Kinderlied und -spiel ist mittlerweile aus allen Epochen genügend historisches Quellenmaterial erarbeitet worden, wobei sich z. T. noch viel weiter reichende kulturhistorische Zusammenhänge ergeben haben. So hat z. B. der niederländische Religionswissenschaftler Jan de Vries das weit verbreitete Hüpfspiel der Kinder ('Paradieshüpfen', 'Hinkeln', 'Himmel und Hölle', 'Wochtägeln' etc.) auf kultische Ursprünge, auf das 'Trojaspiel' und 'Labyrinth' zurückgeführt. Bei Ausgrabungen in Assyrien hat man mehrfach bei Heiligtümern jene merkwürdigen neun Felder gefunden, die noch heute von den Kindern beim Hüpfspiel auf das Straßenpflaster mit Kreide aufgezeichnet werden. Spiele mit Reifen und Kreiseln finden sich schon auf altgriechischen Vasenbildern. Desgleichen sind die 'Schwalbenlieder' zur Begrüßung des Frühlings schon auf altgriechischen Vasenbildern dokumentiert. Ein Kinderspiel, das bis zu den Römern zurückverfolgt werden kann, ist das Spiel 'Wieviel Hörner hat der Bock' (Nr. 424, vgl. Nr. 423). Es wird nämlich schon im 'Gastmahl des Trimalchio' des Petronius erwähnt. Das Spiel 'Blinde Kuh' (Nr. 409) erwähnt in althochdeutscher Zeit der Mönch Otfried von Weissenburg in den Versen

> Thiu ougen si imo bunten thaz in zu spile funten.

'So reitet der Bauer' oder 'So fahren die Damen' – ein weitverbreitetes und sicher auch recht altes Spiel (Nr. 19) – wird schon 1575 von Johann Fischart erwähnt: 'Also reuten die Bawren. Das Kinderlied bewahrt auch alte Rechtsvorstellungen. Das historische Spießrutenlaufen etwa – weiß Gott keine harmlose Angelegenheit für den Betroffenen – lebt noch im Kinderlied nach. Wenn man schon kulturhistorisch ansetzt, so ist zu sagen, daß sich im Kinderreim Niederschläge aller Zeiten und Epochen finden. Da viele heutige Kinderspiele einst der Erwachsenenwelt angehörten und weil Kinder immer wieder das Leben der Erwachsenen spielerisch nachgestalteten, hat das Kinderspiel natürlich auch einen kulturhistorischen Quellenwert. Anderes ist

daneben ganz erstaunlich jung. So ist das bekannte Spiellied 'Dornröschen war ein schönes Kind', das so altertümlich anmutet, erst am Ende des 19. Jahrhunderts aufgekommen.

Ernst Meier sammelte Kinderlieder aus denselben Gründen, aus denen er auch Märchen und Sagen notierte. Obwohl er ein primär antiquarisches Interesse an der mündlichen Volksüberlieferung hatte, maß er doch auch dem Phänomen der Umsingungsprozesse von Kinderreimen besondere Bedeutung zu. In seinem Nachwort weist er ausdrücklich darauf hin, daß ein bekanntes Kinderlied in Schwaben auf die politischen Verhältnisse der 48er Revolution abgewandelt wurde:

Vögele, Vögele flieg, Der Hecker ist im Krieg, Der Struve ist im Oberland, Und macht die Republik bekannt. (Nr. 78)

Historisch-politische Erinnerungen enthält auch die Nummer 54, in der auf den 30jährigen Krieg angespielt wird und speziell auf den 'Ochsenstern'. In dieser Namensform lebt Axel Graf Oxenstierna (1583–1654), Kanzler des Schwedenkönigs Gustav Adolf, im schwäbischen Kinderreim fort. Solche historischen Reminiszenzen sind im Kinderreim keine Seltenheit. Luther und der Papst, Friedrich der Große oder Napoleon sind in den Kinderreim eingegangen, machmal sogar in recht despektierlicher Form:

Friedrich der Große hat beschissene Hose.

Napoleon, Napoleon, was macht denn deine Frau? Sie wäscht sich nicht, sie kämmt sich nicht, sie ist ne alte Sau!

Auch in anderer Hinsicht ist Meiers Sammlung schon erfrischend unkonventionell. E. Meier machte die Beobachtung, daß Kinderlieder nicht immer so unschuldig und blauäugig sind, wie man das vermuten möchte, daß sich vielmehr darunter auch "ge-

wisse Spottreime und Liebesliedchen finden, die man dem Kindesalter nicht zuschreiben würde", daß diese Sprüche nichtsdestoweniger aber doch "von Kindern, namentlich von jungen Mädchen beim Stricken und sonst zur Unterhaltung gesungen oder hergesagt werden". So hat Ernst Meier als einer der ersten auch Derbes und Anstößiges aufgezeichnet und seine diesbezüglichen Funde dem Leser nicht vorenthalten. Da gibt es insbesondere die Kategorie der pseudo-erotischen Rätsel, die eine scheinbar eindeutig obszöne Aussage machen, die erotische Phantasie aber in die Irre leiten, weil sie eine absolut harmlose Auflösung ansteuern (z. B. Nr. 282, 284, 300, 304, 311, Nachträge S. 149). Auch unter den eigentlichen Liedern finden sich z. T. recht deftige erotische Anspielungen (z. B. Nr. 60, 155, 183, 205, 262). Aber es klingt durchaus glaubwürdig, daß auch diese Verse von Kindern gesungen wurden. Pseudo-erotische Rätsel sind auch heute noch gerade bei Kindern in der Vorpubertät sehr beliebt (z. B. "Was geht hart und trocken hinein und kommt weich und feucht wieder heraus?" - Antwort: "Das Kaugummi"). Einige Reime sind ausgesprochen frauenfeindlich (z. B. Nr. 159, 166, 198, 220, 256). Vieles ist überhaupt sehr vulgär und derb, direkt und unverstellt. Aber man hat im Schwäbischen wohl noch nie ein Blatt vor den Mund genommen - wahrscheinlich auch anderwärts nicht -, doch haben oft genug Zensur und Selbstzensur den Weg zur unverfälschten Wiedergabe von Kinderreimen verstellt. Erst in unserer Zeit haben zuerst Peter Rühmkorf und dann vor allem Ernest Borneman die sexuell orientierten Kinderreime, das obszöne Kinderlied neu entdeckt und auch diese Seite des 'Volksvermögens' bekannt gemacht. E. Borneman hat zwischen 1960 und 1974 rund 3 000 Reime vorwiegend unter dem Gesichtspunkt der oralen, analen, ödipalen und genitalen Entwicklungsstufe des Kindes als Dokumente der 'Befreiung des Kindes' in drei Bänden publiziert.

Im Unterschied zu seiner Volksliedsammlung hat E. Meier den Kinderliedern leider keine Melodieaufzeichnungen beigegeben. Dies findet andererseits eine gewisse Rechtfertigung in der Tatsache, daß Kinderlieder weithin nicht gesungen, sondern eher in einem rhythmischen Leiergesang skandiert oder rezitiert werden, insbesondere etwa die Abzählreime oder die Kniereiterlieder. Auch Rätsel oder Schnellsprechverse sind selbstverständlich keine gesungene Überlieferung. Andere Desiderate wiegen gewichtiger: Meier schildert recht genau die Spielabläufe, ohne allerdings Angaben darüber zu machen, welchen Altersstufen die einzelnen Spiele zugeordnet sind. Heutige.Kinderspielsammlungen ordnen ihr Repertoire oftmals nach kindlichen Altersgruppen. Dies entspricht der Erkenntnis, daß Kindheit in verschiedenen Phasen verläuft. So unterscheidet Ph. Ariès als kindliche Lebensstufen eine 'Hätschelperiode', die später von einer 'Lernperiode' abgelöst wird und in die 'Adoleszenz' als dritte Lebensstufe einmündet. Ernst Meier sagt auch nichts über die Beliebtheit, Häufigkeit und Intensität der von ihm notierten Spiele. Was für heutige Lied- und Spielsammlungen eine selbstverständliche Forderung wäre, nämlich eine funktionalistische Betrachtung oder die Notierung von Kontexten. darf man allerdings für die Zeit vor 130 Jahren noch nicht erwarten. Die systematische Feldarbeit auf dem Gebiet der Kinderfolklore hat auch heute noch ihre spezifischen Schwierigkeiten. Kinder erzählen ja keine Spielregeln. Das bedeutet, daß man die Kinder beim Spiel beobachten und dann das Gesehene notieren muß. Erschwerend kommt auch hinzu, daß Kinder einen Erwachsenen meist als Außenseiter oder gar als Eindringling betrachten. Neben der authentischen Primäraufzeichnung gibt es auch die Erhebung aus den Erinnerungen von Erwachsenen. So hat z. B. Ingeborg Weber-Kellermann Kinderspiele aus Autobiographien und Memoirenliteratur erhoben. Hier konnten wichtige Kontexte fixiert werden. Doch besser als die Nostalgiebrille bei den Kindheitserinnerungen ist sicher die unmittelbare Beobachtung der Kinder bei ihrem spielerischen Tun selbst.

Leider hat Ernst Meier auch das Spielzeug der Kinder nicht einbezogen. So werden Spiele mit Kreisel und Reifen, Pfeil und Bogen, mit Steckenpferd oder Puppen nicht erwähnt. Trotzdem sollten wir noch der Frage nachgehen, was sich seit seinen Aufzeichnungen in den vergangenen 130 Jahren in der Kinderkultur alles verändert hat. Meier schildert ein noch weithin vorindustrielles, ländliches Kinderspiel. Es ist eine dörfliche Umwelt, die sich als Milieu seiner Erhebungen abzeichnet. Heutigen Kindern sind Erlebnisse mit Pferden, Kühen, Hühnern etc. nicht

mehr so selbstverständlich oder Begegnungen mit den Vertretern ausgestorbener Handwerke und Berufe wie dem des Webers, Hufschmieds, Müllers oder Nachtwächters. Gegenwartsuntersuchungen hätten zu fragen: Was spielen die Kinder heute im Vergleich zu früher? Was hat sich gewandelt und welches sind die Einflüsse, die eine Veränderung gegenüber früher herbeiführten? (U. Baader).

Die Welt des Kinderspiels hat wohl immer zwischen Wandel und Beharrung gestanden. Kinder sind in ihren Spielen einerseits erfinderisch, ständig auf Neues bedacht, andererseits aber auch enorm konservativ. Das ist nur scheinbar ein Gegensatz und paradox. So wie ein Kind die Abänderung eines einmal erzählten Märchens als Verletzung der Wahrheit betrachtet, so ist es auch beharrend gegenüber den einmal erlernten Regeln eines Spieles oder gegenüber der Formulierung eines Kinderreims. Hierin liegt vermutlich der Grund, warum gerade Kinderfolklore so weit zurückreichende Kontinuitäten aufweist. Manche Lieder und Spiele haben sich als erstaunlich traditionsfest erwiesen, 'Machet auf das Tor', 'Blinde Kuh', 'Ist die schwarze Köchin da?', 'Wir kommen aus dem Morgenland' sind auch heute noch beliebte Spiele. Solche Kontinuitäten liegen auch in der sich immer wiederholenden Entwicklung der Kinder begründet. Auf der anderen Seite strebt Kinderfolklore aber auch nach permanenten Innovationen. Neue Reime und Spiele werden beständig hervorgebracht, und, über einen längeren Zeitraum betrachtet, kann niemand bestreiten, daß die Welt der Kinderspiele trotz aller Traditionalismen auch einem erheblichen Wandel ausgesetzt war. Sehr viel früher bekommen Kinder heutzutage technisches Spielzeug in die Hand. Modelleisenbahn und Plastikauto sind dominant geworden. Mit Dreirad und Roller nehmen die Kinder schon früh am Straßenverkehr der Erwachsenen teil. So spiegelt auch die heutige Kinderkultur die Realitäten und Normen der Erwachsenenwelt wider. Kinder spielen Telefon, oder sie spielen nach, was sie im Fernsehen oder im Kino gesehen haben, z. B. 'Cowboy und Sheriff' statt 'Schafe und Wolf'. Der Sport und seine Spielregeln ist - vermittelt durch die Massenmedien - zu einem großen Teil an die Stelle der traditionellen Kinderspiele getreten. Unter den Ballspielen hat 'Fußball' ein

eindeutiges Monopol erlangt. Manche Spiele erleben eine Art Wiederentdeckung oder Neugeburt, wie z. B. das Federballspiel oder das epidemisch alle Jahrzehnte auftretende Jo-Jo-Spiel. Internationale Einflüsse machen sich bemerkbar, wie im Falle der Modespiele 'Hula-Hoop', 'Gummitwist' oder 'Flipper'.

Für Kinderreime und Kinderspiele ist heutzutage der wichtigste Umschlagplatz der Kindergarten. Er war es vor 130 Jahren in den ländlichen Kreisen um Tübingen mit Sicherheit noch nicht. Aber wie die Massenmedien hat auch der Kindergarten und die Ausbildung der Kindergärtnerinnen den Kinderliedschatz weiter vereinheitlicht. Dazu tragen schließlich auch gedruckte Kinderliedsammlungen mit hohen Auflagen und der spezielle Schallplattenmarkt für Kinder bei. Der Gegensatz Stadt - Land findet im Kinderspiel und -lied kaum mehr einen Niederschlag. Nach den heutigen Erhebungen spielen die Kinder in Stuttgart, in Ulm oder in Tübingen mit geringen Abweichungen dasselbe wie in den Dörfern der Alb, des Schwarzwalds oder Hohenlohes (U. Baader). Der Mangel an geeigneten Spielplätzen, Kontaktarmut, Mobilität der Eltern, Stellenwechsel von Lehrern oder Kindergärtnerinnen bilden Hindernisse bei der Traditionsbildung. Dennoch bringen auch Gegenwartserhebungen von Kinderfolklore immer wieder eine erstaunliche Materialfülle. wie etwa die Sammlungen von R. Peesch, E. Borneman oder U. Baader beweisen. Sogar die Ruinen und Häuserlücken der Nachkriegsjahre boten noch genügend Spielmöglichkeiten für Straßen- und Hinterhofspiele.

Neben dem Bewahren von Traditionen ist immer wieder auch die Improvisationskraft der Kinder zu bewundern. So sind in das heutige Kinderlied auch Kino und Automobil, Flugzeug und Raumfahrt integriert worden:

Kommt ein Sputnik geflogen, Setzt sich nieder auf den Mond, Und er kabelt uns wieder, Wie und wo sich's dort wohnt.

Filmschauspieler und Sportgrößen bleiben nicht ausgespart.

Catarina Valente hat nen Arsch wie ne Ente und nen Bauch wie ne Kuh, und drauß bist du!

Oder die Kinder zählen aus:

Uwe Seeler macht en Fehler, scheidet aus, und du bist drauß.

Cassius Clay
fliegt in Schnee,
kommt nemme raus,
und du bisch drauß!

Das Kinderlied hat sich immer wieder neue Realitäten assimiliert. Auch Parodien von Schlagern werden auf Schulhöfen weiter gesungen. Und sogar die 'große Politik' hinterläßt – allerdings schon leicht angegraut – noch immer ihre Spuren im heutigen Kinderreim:

Hinter einer Lokusmauer saß der Doktor Adenauer, hatte kein Papier, raus mit dir! John F. Kennedy

John F. Kennedy kaut ein Kaugummi, spuckt es wieder aus und du bist drauß.

Das sind nur einige Proben, wie sie sich in fast allen zeitgenössischen Sammlungen finden. Elefanten-Witz und grausame Mutti-Witze sind die Rätsel der heutigen Kinder. Dabei ist es interessant zu beobachten, daß auch die modernen Witzmoden sich fast immer der Rätselform bedienen, und natürlich hat sich die technische Welt auch in die Kinderrätsel eingeschlichen:

Es fliegt in der Luft und macht 'mus mus'? (Antwort: Eine Biene im Rückwärtsgang)

Oder man denke an die Modewelle der Häschen-Witze, die meist auch in einer scherzhaften Rätselfrage kulminieren: 'Hattu...?'.

Heute wie gestern haben Kinderreime auch einen ästhetischen Reiz. Am Kinderlied lassen sich einige sonst nicht mehr greifbare poetische Archaismen studieren: die Füllungsfreiheit von Takten, die Freude an Klangspielen und Lautmalerei. Rhythmus und Reim sind wichtiger als der Inhalt, der darum oft genug reiner Nonsens ist:

> Ene, mene, minke, manke, pinke, panke, ose dose, aka, deia, eia weia, weg!

oder:

Enzerle, zenzerle, zitzerle, zä, aichele, baichele, knöll!

Beliebt sind Assonanz und Stabreim:

Tros – tros – trill. . . Ringel – rangel – rosen Lirum – larum – löffelstiel etc.

Wie alle Volksdichtung sind auch die Kinderreime voll von sich wiederholenden Formeln: Schlaf Kindlein, schlaf. . ./Maikäfer flieg. . ./Heile, heile, Segen. . ./Hoppe, hoppe Reiter. . . Ein logischer Aufbau fehlt oft. Reimwörter bringen zufällige Assoziationen hervor. Floh, Stier, Hexe und Wölfe z. B. werden nur deshalb genannt, weil sie auf den Schluß des Anverses gereimt werden können: Floh auf zwo, Stier auf vier, Hexe auf Sechse und Wölfe auf Zwölfe. Das Reimwort des ersten Verses bestimmt den zweiten. Die naive und skurrile Motivreihung ist darum oft genug ohne einen wirklichen Sinnzusammenhang. So mischen insbesondere die Zahlenreime Harmloses und Haarsträubendes:

1, 2, 3, Messerstecherei, 6, 7, 8, am Pfarr sei Bettlad kracht. Nichtsdestoweniger sind dies Beispiele sprachlicher Kreativität. Die prälogische Anwendung der Sprache hat darum auch die Linguisten auf den Plan gerufen, die sich mit dem spielerischen Erwerb von Sprache beschäftigen und im Kinderreim ein reiches Beobachtungsfeld finden können.

Nicht alle Kinderlieder sind primär in der Welt des Kindes selbst entstanden. Eine nicht geringe Zahl stammt vielmehr aus der Welt der Erwachsenen und ist aus pädagogischen Absichten erfunden worden. Wiegenlieder und Kniereiterreime sind von Eltern oder Kinderfrauen für Kinder erfunden worden. Daher hat auch die frühere Bezeichnung 'Ammenreime' eine gewisse Berechtigung (auch wenn heutzutage niemand mehr eine 'Amme' hat!). Lehrhafte Reime erbringen eine Art Vorschulerziehung mit der Einübung ins ABC (Nr. 236) oder in die Anfänge der Tonleiter:

Do re mi fa söllele, Geisse mache Böllele, Do re mi fa sol, en ganze Kübel voll.

Andere Reime, besonders beim Schule-Spielen, verraten auch schon ganz schön repressive Erziehungsmethoden:

Ene, dene Tintenfaß, Geh in die Schul und lerne was. Kommst du heim und kannst du nix, Kriegst du Schläge, kriegst du Wichs.

Leibesstrafen spielen auch in den Meierschen Kinderreimen eine verhältnismäßig große Rolle und spiegeln sicherlich den zeitgenössischen Stand der praktischen Pädagogik. Schließlich ist der Kinderreim schon früh zur Disziplinierung von Kindern eingesetzt worden. Die älteren volkskundlichen Sammlungen sprechen nicht zu Unrecht von 'Kinderzucht'-Reimen, denn mit dem Kinderreim ist auch gedroht worden. Schon einer der am frühesten überlieferten mittelalterlichen Kinderreime – im 14. Jahrhundert notiert von dem Berner Dominikanermönch Ulrich Boner – geht in diese Richtung:

Swîg mîn liebez kint! Swîgest nicht, der wolf dich nimt, und solche Drohungen gibt es noch im heutigen Kinderreim:

Schlaf mein kleiner Fratzel, sonst kommt das schwarze Katzel.

Kinderreime geben Verhaltensregeln; sie sollen 'spielerisch' Lernprozesse auslösen. Das reicht vom Erlernen des ABC bis zum richtigen Verhalten bei Tisch, der Unterstützung der Sauberkeitserziehung

Händle wäsche, Händle wäsche. . . Gsichtle wäsche, Gsichtle wäsche. . .

Es sind verbale Instrumente des Erwachsenen zur Sozialisation des Kindes (Freitag). Kein Wunder, wenn neuere Dichter auch antiautoritäre, antirepressive Kinderlieder geschrieben haben, wie vor allem Bertolt Brecht. Auch in der wissenschaftlichen Erforschung der Kinderkultur hat man in den letzten Jahren den Kinderreim immer mehr in Verbindung mit dem Sozialisationsoder Zivilisationsprozeß gesehen, als Erziehung zu Gehorsam, Reinlichkeit, Pünktlichkeit, zu guten Tischmanieren, zu Fleiß und Lerneifer, zur Wahrheitsliebe und Respektierung der Eigentumsverhältnisse, zu Sparsamkeit und Bescheidenheit. Immer geht es dabei auch um Auseinandersetzungen des Kindes mit den Autoritäten. Das Kinderlied ist stets auch in der Gefahr einer Ideologisierung gestanden. Haben ältere Sammlungen im Kinderlied die 'heile Welt' eigener Jugenderinnerungen gesucht, so versteht P. Rühmkorf Kinderlied eher als Gegenkultur, wenn er im Kinderreim vor allem den Ausdruck von Aggression und Rebellion gegenüber dem Druck von oben, d. h. gegen die Erwachsenen, voran die Eltern und Lehrer, sieht. Die Entdeckung des 'oppositionellen' Kinderreims erfolgte erst in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts:

Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, Und wenn sie dich schlagen, so sollst du dich wehren.

In diesem Sinne hat H. M. Enzensberger von der "souveränen und anarchischen Phantasie der Kinderreime" gesprochen. Eine Sprichwortweisheit sagt: "Kindermund tut Wahrheit kund", d. h. auch Kinderreime entlarven eine Gesellschaft. Mit Recht hat man neuerdings die Reime vom Kind und die Reime für das Kind stärker zu differenzieren gesucht. Mancherlei Kulturgut der Erwachsenen und dort längst Vergessenes fristet im Bereich der Kinderwelt noch sein Dasein: "Wie die Alten sungen, so zwitschern auch die Jungen."

Studenten- und Soldatenlieder, Gassenhauer und Schlager, Liebesliedstrophen, Schnaderhüpfl, Lügen- und Scherzlieder, geschichtliche Reime - solches Lied- und Sprachgut der Erwachsenen ist oft von der Kinderfolklore übernommen, mit der Zeit umgesungen und der kindlichen Vorstellungswelt angepaßt worden. Ebenso sind Gesellschaftsspiele der Erwachsenen von Kindern aufgenommen, adaptiert und weitergetragen worden. Vieles lebt unverstanden weiter. Kinderreime können andererseits auch plötzlich wieder für die Erwachsenenwelt aktuell und geradezu zum Schlager werden; vor allem dann, wenn bekannte Liedersänger sich ihrer annehmen (z. B. 'Heitschi Bombeitschi' oder 'Heile, heile Gänsche'). Kinderreime und -spiele sind also nur zum geringen Teil Schöpfungen der Kinder selbst. Heutzutage interessiert uns die kindliche Phantasie allerdings besonders dort, wo sie unbeeinflußt von den Eltern, von Kindergarten und Schule frei ihrem Lauf folgen kann, wo nicht Erwachsene das Sagen haben, sondern wo Kommunikation und Arrangierung mit Gleichaltrigen stattfinden. Denn auch dort, und gerade dort, lernt das Kind Sozialverhalten und entfaltet sich primär Kreatives. - Wie verhalten sich nun Kinder, wenn Erwachsene nicht in ihre Spiele eingreifen? Natürlich 'erziehen' sich Kinder in ihren Spielen auch untereinander. Das ist für die Betroffenen allerdings oft gar nicht so angenehm, weil in der kindlichen Welt Aggressionen und Spannungen, Überlegenheits- und Unterlegenheitsgefühle mitunter noch grausamer abreagiert werden als in der Erwachsenenwelt. Auch unter Kindern gibt es Hierarchien und Hackordnungen. Oft herrscht die brutale Kraft der Älteren über die Kleineren oder die größere Erfahrung und List der Älteren. Wie bei den Erwachsenen geht es auch in der Kinderwelt um Durchsetzungsvermögen, Geltungsbedürfnis, um Eigentum, um Kämpfe und Verteilungskämpfe. Der Spottcharakter vieler Lieder ist nicht zu übersehen. Verhöhnung schafft Machtstrukturen, eigene Überlegenheit und gibt anderen ein

Inferioritätsgefühl. In vielen Stücken wird auf einen Kampf der Geschlechter angespielt (z. B. Nr. 186, 187, 197, 220, 243, 254). In den Abzählreimen fällt die Entscheidung darüber, wer eine unbeliebte Rolle zu spielen hat. Die Schlußzeilen sprechen für sich: 'Geh weg!', 'Du bist wahrhaftig duß', 'gang aweg!', 'Du mußt's sein!'. Einem wird der 'Schwarze Peter' zugeschoben, er wird zum Außenseiter gemacht und verspottet: 'Du alter Kukkuck!' etc. . . Schon ein auffallender und zum Reimen einladender Rufname kann ein trauriges Schicksal bedeuten, und gerade Namensspott ist oft sehr verletzend, im wörtlichen Sinne 'Rufmord':

Albertinele, Furzmaschinele, geht in Lade, kauft en Flade.

Rika möcht' i gar et heißa, Rika ist a wüster Nam; Rika hat se kussa laßa Von de Bube uf der Gaße. (Nr. 173)

Antoinettle scheißt in's Bettle.

Eduard hat Flöh im Bart und Läus im Haar, und des isch wahr.

Man sieht: Das – aus welchem Grunde auch immer – unbeliebte Kind hat es nicht leicht in seiner Umgebung. Neuere soziologische Untersuchungen zur Geschichte der Kindheit haben vielmehr ergeben, daß Kindheit nicht einfach heile, paradiesische Welt bedeutet, sondern oftmals auch Mißhandlung von Kindern, Kindsmord, Weggabe, Vernachlässigung, Prügel, Einsperren und Isolierung, barbarische Wickelpraktiken, sexuelle Unterdrückung, Kinderarbeit, Drohungen und Repression, brutale Einschüchterung, Bangemachen mit Gespenstern, gesundheitsschädigende Beruhigungsmittel und harte Reinlichkeitserziehung. Andererseits können Kinderspiele doch auch

positiv eine Einübung in soziales Tun und Erleben bringen. Sie zeigen das Kind ebenso in seiner Eingebundenheit in die Familie, seine Beziehungen zu Mutter, Vater und Geschwistern wie in die Gruppe der anderen Kinder. Es ist eine Art geheimer und unaufdringlich wirkender, nichtsdestoweniger aber sehr wirkungsvoller Erziehung, die durch die Teilnahme am Spiel funktioniert. Es gibt z. B. Spiele, die zwar deutlich mit der Angst zu tun haben, aber sie sind gleichzeitig Mutproben, die darum spielerische Angstbewältigung bedeuten (z. B. 'Wer fürchtet sich vor'm schwarzen Mann?', 'Hexe geh - Hexe steh!', 'Bertha im Wald' (Nr. 439). Besonders Kreis- und Reigenspiele geben ein Gefühl der Geborgenheit. Im Kreis oder Ring zu stehen, bedeutet, in eine Gruppe aufgenommen zu sein, darüber hinaus vielleicht eine Primärerfahrung auch aller anderer Kreisprozesse im Leben des Menschen oder der Natur. In ähnlicher Weise bietet auch das Sichverstecken und das Sichfindenlassen ein anthropologisches Modell. Fangspiele bauen Aggressionen ab, setzen Spannungen frei, und Befreiungstrieb und Vereinigungstrieb hat man als Grundantriebe des Spieles generell angesehen. Ein Kind, das sich versteckt hat, fühlt sich geborgen, gleichzeitig aber auch isoliert. Aus dieser Isolation wird es wieder herausgerissen, um in die Gemeinschaft zurückzukehren. Viele Reime zeigen das Kind in seinem Tageslauf und in den verschiedenen Jahreszeiten, begleiten sein Aufstehen, Zubettgehen und Einschlafen, helfen beim Ankleiden, Waschen und Kämmen, trösten bei Schmerz und Leid (Freitag). Fingersprüche gehören zu den ersten Reimen, mit denen das Kind bekannt gemacht wird. Sicher zunächst von den Großen, die sein Händchen nehmen und an den Fingern kleine Ereignisse und Geschichten erzählen. Jeder Finger hat seinen eigenen Namen und wird wie eine Person behandelt. So beginnen die Kinderreime mit der Entdekkung des eigenen Körpers. Andere Reime, die sich auf die Haustiere beziehen, schaffen zunächst eine freundliche Umgebung, die ein Gefühl der Sicherheit vermittelt. Kinderspiel ist in diesem Sinne das Gegenteil von Einsamkeit (I. Weber-Kellermann). Und so hat auch die Psychotherapie die heilenden Kräfte im kindlichen Spiel sich zunutze gemacht, um die aggressionsabbauende, angstlösende Wirkung des Spiels zur Prophylaxe oder Heilung von Neurosen zu verstehen (F. K. Mathys).

'Didaktik' findet also vorwiegend unter den Kindern selbst statt. Kinderspiele sind eine 'Einübung in die Gesellschaft'. Als Kommunikationsmittel der Kinder sind sie Mittel des Enkulturationsprozesses. Kinderspiele zeigen soziale Interaktionen; sie lehren Anpassung an die Regeln und Normsysteme. Und jedes Kind braucht und erwartet Verhaltensanweisungen. Der schweizerische Kinderpsychologe Jean Piaget hat sich die Mühe gemacht, Regeln und Verhaltensweisen der Kinder beim Murmelspiel genau zu beobachten und Spieler und Spielerinnen zu befragen. Die Ergebnisse seiner Forschung finden sich in dem Buch 'Das moralische Urteil beim Kinde': Beim Murmelspiel lernt das Kleinkind, sich in die soziale Gemeinschaft einzufügen, sich an die vor jedem Spiel festgelegten Regeln zu halten und wird so zu demokratischem Verhalten erzogen. Die Freude des Sieges kann ebenso ausgekostet werden, wie das Einstecken von Niederlagen und damit das Verlieren der Murmeln hingenommen werden muß. So hat dieses Spiel eine starke erzieherische Funktion, ganz abgesehen davon, daß es mannigfache Gymnastikübungen mit sich bringt wie das Aufstehen und Niederkauern, das Spannen der Finger, die Geschicklichkeit des Zielens usw. (F. K. Mathys). Jedes Spiel hat seine eigenen Regeln, und das Akzeptieren dieser Spielregeln bindet das Kind ein in soziales Verhalten; es macht Grenzen des sozialen Verhaltens sichtbar. Spiele bilden also Teamgeist und fördern Gruppensolidarität. Im Spiel kommt das Kind von einem Ich-Erlebnis zu einem sozialen Wir-Erlebnis.

Kinder lernen ganz wesentlich schon durch die bloße Struktur des Spieles, die sich ständig wiederholt. Fast immer zeichnen sich Kinderspiele durch ein polares Geschehen aus, d. h. durch sich entsprechende Gegensätze: Vormachen und Nachahmen, Nachlaufen und Fangen, Verstecken und Finden, Verbergen und Suchen, Erraten und Erkennen, Stehlen und Wiederbekommen, Verkaufen und Kaufen, Niederfallen und Wiederaufstehen. In diesem Sinne haben viele Spiele eine soziale Ambivalenz oder Doppelwertigkeit. Solche binären strukturellen Oppositionen zeigen auch die Spielfiguren, die häufig Antagonistenrollen sind: Wolf und Schafe, Katze und Maus, Fuchs und Hühner,

Habicht und Glucke, Jäger und Hirsch, Reiter (Ritter, Kutscher) und Pferd, Herr und Diener, Engel und Teufel, Kaufmann und Kunde, Blinde und Sehende, Gefangene und Freie, Räuber und Gendarm, Cowboy und Indianer. Im Agon-Prinzip hat der Spieler stets einen ihm entsprechenden Gegenspieler.

Rätsel- und Ratespiele bedeuten, wie J. Huizinga meinte, die "Geburt des philosophischen Denkens". Oft bieten solche Rätsel auch eine erste Möglichkeit, den Erwachsenen zu überlisten und ihm gegenüber ein Überlegenheitsgefühl zu gewinnen. Nicht zufällig sind die 'Häschen'-Witze in der Form einer Rätselfrage aufgebaut und zeigen letztlich immer die Überlegenheit des Häschens, das ja eine typische Kindfigur ist, mit der Kinder sich leicht identifizieren können. Dies hat auch die Beliebtheit dieser Witze ausgemacht. Rätsellösen gibt Prestige. Ein nicht ratbares Rätsel zu wissen, schafft Ansehen. Das Lustgefühl beim Rätselraten besteht für das Kind im Gewinn von Selbstachtung und Selbstbehauptung.

Auch beim Spielzeug gibt es solche Elementarerlebnisse. Kugel- und Ballspiele oder auch Kreiselspiel und Reifentreiben sind gewissermaßen Urerlebnisse physikalischen Geschehens. An ihnen können elementare Bedingungen der Technik und Mechanik erlebt werden, ganz ähnlich auch bei den Erfahrungen der Kinder mit Stelzen und Sprungseil oder auch beim Spielen mit Seifenblasen. Fadenspiele sind erste Geschicklichkeitsübungen mit Händen und Fingern. Das Aufsteigenlassen von Papierdrachen lehrt spielerisch Gesetze der Aeronautik. Historisch gesehen realisierte es Flugträume, lange bevor Flugzeug und Luftschiff erfunden waren. Die Herstellung eines Drachen ist ein Vorläufer des Modellflugzeugbaues.

Kinderreime wenden sich zunächst an das noch nicht schulpflichtige, noch analphabetische Kind. Schon vor den Märchen gehören Kinderreime zu den frühesten Eindrücken im menschlichen Leben. Sie bringen die erste Begegnung des Kindes mit der Sprache und die erste Welterfahrung (H. Diers), eine erste Betätigung und Ausbildung der menschlichen Phantasie. "Das Spiel ist die erste Poesie des Menschen" (J. Huizinga). So bietet jede Sammlung von Kinderreimen – auch die hier wieder vorgelegte – ein Lehrbuch der 'einfachen Formen'. Vorsprechen und Nach-

sprechen sind Grundformen eines Lernprozesses. Wiederholung macht Unbekanntes geläufig. Schon am bloßen Zählen und Aufzählen ergibt sich ein elementares kindliches Vergnügen, und einfachste Formen sind darum Kettenreime und Schwellieder. Sie bieten eine Schulung des Gedächtnisses und geben Hilfen, einfache Geschichten zu erzählen. Fingerspiele sind die früheste und bescheidenste Form von Theater, bringen Einübung in die Gebärdensprache und die Benutzung der Gliedmaßen. Formelhafte Gespräche oder Einkauf-Spiele vom Modell

Guten Tag, Frau Meier! Was kosten die Eier? Einen Dreier. Das ist mir zu teuer

sind kleine Schauspielszenen und Anfänge des Stegreiftheaters. Solche formelhaften Dialoge lassen Kinder erstmals den eigenartigen Reiz der Verwandlung und Verkleidung empfinden; es sind theatralische Urerlebnisse. Die Beteiligung an einem Rollenspiel ist für das Kind nicht nur ein 'So tun als ob', sondern ein wirkliches Hineinschlüpfen in die Rolle. Schon der Beginn eines Spieles setzt Rollen, wobei die Akteure durch einen Auszählreim ermittelt werden. Wenn Kinder 'Mutter und Kind', 'Vater und Mutter', 'Lehrer und Schüler', 'Pfarrer und Gemeinde' spielen, werden Erwachsenen-Rollen eingeübt. Traditionelle (heute vielleicht überholte) Geschlechterrollen werden erprobt, wenn sich die Mädchen mehr mit Puppen- und Reigenspielen befassen, die Jungen eher mit Geschicklichkeits- und Kampfspielen. Eine ganze Anzahl von Spielen können als eine Einübung in die Partnerwahl gelten. Da wird Brautwerbung, Verlobung und Hochzeit gespielt (Nr. 380, 419, 430), oder es gibt geradezu eine Einübung in sexuelles Normverhalten, z. B. bei den Küss- und Kitzelspielen oder bei Pfänderspielen. Manche Spiele wirken fast wie eine Art Initiationsritus in die Welt der Älteren oder Erwachsenen. Alle diese Beispiele zeigen deutlich die psychologische und soziale Funktion von Kinderspiel: Assimilation, Angleichung und Anpassung an Verhaltensnormen. Sie bieten dem Kind eine Hilfe bei der Erlangung einer unabhängigen Position innerhalb der Spielgruppe, die Über- und Annahme von Geschlechterrollen, das spielerische Sicheinfügen in den sozialen Raum.

Dies ist das Beziehungsfeld, in dem sich die Fragen bei der Erforschung der traditionellen Kinderfolklore mit denen der modernen Pädagogik treffen können und müssen. Hierbei gibt es noch viele ungelöste Fragen: Wie bereitet der Kinderreim das Kind für sein Leben als Erwachsener vor? Es ist auch noch wenig untersucht, wie Kindergruppen ihre Mitglieder beeinflussen und in ihrem sozialen Verhalten erziehen und was die Übernahme der Tradition für die Kinder selbst bedeutet. Wie kommt es überhaupt zu Spielsituationen? Bei der Beobachtung solcher Prozesse stellt sich schließlich aus volkskundlicher Sicht noch eine andere Frage: Wie unterscheidet sich eigentlich Kinderfolklore von Erwachsenenfolklore? Kinder sind ja keine ethnische und auch weniger eine ökonomisch-soziale Gruppe. Damit sind 'Kinder' eine kulturelle Gruppe, die sich von anderen Folklore-Gruppen unterscheidet. Sie bilden eher einen Altersklassenverband. Aber auch Nachbarschaftsgruppen spielen eine größere Rolle als in der Folklore der Erwachsenen.

Es wäre auch zu untersuchen, warum und wodurch Kinder 'motiviert' werden, sich an den Spielen zu beteiligen. Irgendwann wachsen sie in diese Rollen hinein. Es ist fast wie ein Maturitätszeugnis, wenn kleine Kinder von den etwas älteren in diese Spiele mit einbezogen werden. Die wichtigste Motivation für ein Kind, sich an einem Spiel zu beteiligen, ist, seine Eignung und 'Reife' hierfür zu beweisen, was immer beim jeweiligen Spiel auch darunter zu verstehen ist. Ist man über das Alter eines Spieles hinausgewachsen, wird dieses Spiel vom Ältergewordenen meist als 'kindisch' abgetan. Das Spiel gibt dem Kind Möglichkeiten zur Selbstverwirklichung. Nur solange Spiel diese Funktionen erfüllt, ist es für den Spieler selbst sinnvoll. Natürlich spielt das Kind auch 'aus Spaß an der Freud' oder wie die Psychologie sagt: Das Spiel bringt Lustgewinn. Aber Spiel ist für das Kind nicht einfach nur Erholung - wie vielleicht für den Erwachsenen -, sondern es macht den Ernst seines Lebens aus. Kinderspiel ist mehr als nur Unterhaltung oder Zeitvertreib. Dem kindlichen Spiel kommt eine hohe Bedeutung für die Entwicklung des jungen Menschen zu. Allerdings wird dies dem

Spielenden selbst nicht bewußt. Denn ein Kind fragt nicht nach dem Warum und Wozu seiner Spiele. Es spielt nicht, um greifen oder laufen oder sprechen zu lernen, um körperliche und geistige Fähigkeiten zu schulen. Es spielt um des Spieles willen (R. Peesch) und gibt sich mit all seinen Kräften und Fähigkeiten dem Spiel voll hin. Das Spiel ist die existentielle Grundlage der Kindheit (A. Rüssel), und der Spieltrieb ist sicherlich ein Urtrieb des Menschen.

Heute ist die Beschäftigung mit der Kindheit nicht mehr ein Vorrecht der Germanisten und Altertumsforscher. Uns interessiert nicht mehr nur die diachrone Perspektive. Am Ende des 20. Jahrhunderts hat unsere Sicht der Kindheit eine neue Dimension gewonnen. Sie ist ein Thema für Psychologen, Pädagogen, Soziologen und Anthropologen geworden. Das bedeutet: Kinderlieder und Kinderspiele werden insbesonders auch von ihrer Bedeutung für den 'Zivilisationsprozess' und von ihrer integrierenden sozialen Funktion her betrachtet. Die Kultur- und Sozialhistoriker sind in mehreren neuen Anläufen der Frage nachgegangen, was 'Kind' in jeder Epoche der Geschichte und in den verschiedenen sozialen Schichten bedeutet. Besonders erwähnt seien die Arbeiten von Ph. Ariès, Lloyd de Mause und I. Weber-Kellermann. Man hat entdeckt, daß die Geschichte der Kindheit für das Studium der menschlichen Gesellschaft von höchster Bedeutung sein muß, denn wenn, wie es heißt, das Kind der Vater des erwachsenen Menschen ist, müßte es möglich sein, durch das Verstehen der Vergangenheit eines Individuums oder einer Gruppe zu einem klügeren Urteil über die Erwachsenenphase des Individuums wie der Gruppe zu gelangen (L. de Mause).

Kinderfolklore ist ein reiches und weites Forschungsgebiet, das interdisziplinäre Zusammenarbeit fordert. Es geht dabei um primäre und grundsätzliche Erfahrungen des Menschen, denn Spiele füllen den größten Teil des kindlichen Lebens aus und sind auch für sein späteres Leben, Erleben und Verhalten richtunggebend. Nicht zufällig hat das Wort vom 'homo ludens' Schule gemacht. Schließlich hat uns die Psychologie gelehrt, wie bestimmend frühkindliche Erfahrungen für das Leben des Erwachsenen bleiben. Dabei behalten auch die Kinderlieder und -spiele ihren bleibenden Wert, oder wie Hans Magnus Enzens-

berger es zum Ausdruck gebracht hat: "Der Kinderreim gehört zum poetischen Existenzminimum. Das macht sein zähes und unzerstörbares Leben aus".

Lutz Röhrich

Bibliographie

Informationen über Ernst Meier

Bausinger, Hermann: Ernst Meier (1813–1866). In: Zur Geschichte von Volkskunde und Mundartforschung in Württemberg (= Volksleben, 5), Tübingen 1964, S. 96–117.

Röhrich, Lutz: Nachwort zu: Ernst Meier. Schwäbische Volkslieder mit ausgewählten Melodien, Berlin 1855, Neudr. Kirchheim/Teck 1977,

(10 Seiten).

Siegfried, C.: Meier, Ernst Heinrich. In: Allgemeine Deutsche Biographie 21 (1885) S. 189–192.

Regionales (Schwäbisch-alemannische Sammlungen)

Adler, Monique: Deutsche Kinderlieder und -reime. Eine theoretische und empirische Untersuchung (in Neuenburg), masch.; Faculté des Lettres et Sciences Humaines, Strasbourg II 1980.

Ammann, Bärbel: Feurio! Dr Neckar brennd! Schwäbische Kinderreime,

Stuttgart 1981.

Baader, Ulrich: Kinderspiele und Spiellieder, I. Untersuchungen in württembergischen Gemeinden; II: Materialien. Kinderspiellieder und Abzählreime, 2 Bde. Tübingen 1979.

Baum, Hubert: Dipfili-Däpfili. Gsätzli für chlaini Lüt, Freiburg 1948.

Birlinger, Anton: Nimm mich mit. Kinderbüchlein, Freiburg i. Br. 1862. Bräutigam, Kurt: Aus dem Mannheimer Kinderleben. In: Beiträge zur Sprachwissenschaft und Volkskunde. FS für Ernst Ochs. Lahr 1951, S. 266–292.

Brenner, Albert: Baslerische Kinder- und Volksreime, Basel 1857 (1902²). Guggenbühl, Adolf, Heile heile Säge. Alte Schweizer Kinderreime, Zürich 1947.

Heilig, Otto: Einige Kindersprüche und Kinderspiele aus der Bruchsaler Gegend. In: Alemannia 20 (1892) S. 190–199.

Hollenweger, Paula: Glückliche Kinder- und Jugendzeit. Sprüchlein, Liedchen und Spiele, unveröffentlichtes Manuskript.

Kämpfer, J.: Volksspiele in Wallis, Bern 1866.

Kagerer, Raimund (Hrsg.): In Mueters Stübeli. Ein Lieder-Bilderbuch, Lörrach 1979.

Köpf, Jonas: Liedchen und Verse aus Kindermund. In: Blaubeurer Heimatbuch, hrsg. von Eugen Imhof, Blaubeuren 1950, S. 316-318.

ders.: Kniereiterliedchen, Kinderspiele und -verse, Abzählreime, . . . Mschr. Sammlung, Blaubeuren 1960.

Kolesch, Hermann: Schwabentum im Schwabenlied, Stuttgart 1936.

Künzig, Johannes: Aus der Kinderpoesie im Hotzenwald. In: Badische Heimat 19 (1932) S. 233-242.

Lämmle, August: Kinderlieder aus Schwaben. In: Schwäbisches Heimatbuch, Stuttgart 1920, S. 75-78.

ders.: Selige Kindheit. Alemannisch-schwäbische Lieder und Reime. In: Württemberg 8 (1936) S. 2 ff.

Leube, Gustav: Ulmer Kinderliedchen und Kinderspiele. In: Aus dem Ulmer Winkel (1926) S. 17 f.

Meyer, Conrad: Die Kinderspiele (1657), neu hrsg. von Conrad Ulrich, Zürich 1970.

Moser, Hugo: Schwäbische Kinderlieder aus Sathmar mit ihren Weisen, München 1969.

Rochholz, Ernst Ludwig: Alemannisches Kinderlied und Kinderspiel aus der Schweiz, Leipzig 1857.

Schaffner, M. A.: Kinderspiel und Spielzeug, Basel 1942.

Schläger, Georg: Badisches Kinderleben in Spiel und Reim. In: Vom Bodensee zum Main 15 (1921) S. 1–50.

Schöllkopf, Hermann: Reutlinger Kinderlieder. In: Reutlinger Gemeindeblatt 43 (1936) S. 27-30 u. 45 (1938) S. 21-23.

Senti, Alois: Reime und Sprüche aus dem Sarganserland, Basel 1979.

Stöber, August: Elsässisches Volksbüchlein. Kinderwelt und Volksleben..., Mühlhausen 1859².

Stöcklin-Meier, Susanne: Der Schneider hat 'ne Maus erwischt. Lebendiges Kreisspiel, Zürich 1973.

Süß, Rolf: Enne, denne, ditzli. Von Kinderspielen und Spielzeug. Freiburg 1977.

Walter, Paul: Schwäbische Volkskunde, Leipzig 1929.

Züricher, Gertrud: Kinderlied und Kinderspiel im Kanton Bern (Schriften der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde, 2) Zürich 1902.

dies.: Kinderlieder der deutschen Schweiz (= Schriften der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde, 17), Basel 1926.

Ungedruckte Sammlungen

Bentz, Maria: Kinderspiele und Spiellieder aus Schrozberg. Mskpt. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde, Stuttgart, 1952.

Binder, Hans: Die Spiele der Seißener Schulkinder im Frühling 1959. Mskpt. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde, Stuttgart 1959.

Jobke, Karin: Singspiele, Kinderlieder und Auszählreime in Honau. Zulassungsarbeit Weingarten 1960; Mskpt. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde in Stuttgart.

Joos, Jakob: Singen und Spielen an der Unterstufe einer zweiklassigen Schule, Scheppach Krs. Öhringen. Mschr. Zulassungsarbeit 1952.

Kendel, Gertrud: Volkstanz und Tanzlied der Schwaben. Zulassungsarbeit Tübingen 1957.

Renner-Bentz, Maria: Spiel- und Kinderreime aus Schrozberg, Schrozberg 1956; Mschr. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde in Stuttgart. Ruoff, Inge: Beobachtungen zum Kinderspiel in der Großstadt (Stuttgart) 1954; Mschr. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde, Stuttgart.

Scharfe, Martin: Volkstümliche Kinderspiele in Aichelberg (Krs. Göppin-

gen). Zulassungsarbeit 1960.

Schmidt, Eleonore: Untersuchung der Formen der dörflichen Spielwelt und ihre Verwertung in der schulischen Arbeit der Unterstufe. Mschr. Zulassungsarbeit 1963/64.

Schmitt, Charlotte: Das Kinderspiel in Hockenheim, 1961. Mschr. bei der

Württ. Landesstelle für Volkskunde, Stuttgart.

Schneider, Edeltraud: Kinderspiel und Kinderspiellied im Allgemeinen und Besonderen in Ravensburg 1961. Zulassungsarbeit Weingarten 1961.

Stehle, Rosa: Kinderspiele, Kinderlieder und Kinderreime um das Jahr 1952 in Stuttgart. Zulassungsarbeit 1953; Mschr. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde, Stuttgart.

Weißhardt, Gustav: Kinderreime von der Ulmer Alb; Mschr. Sammlung

Ulm

Wütherich, Heinz: Volkstümliche Kinderspiele in Schwieberdingen (Krs. Ludwigsburg). Zulassungsarbeit 1957; Mschr. bei der Württ. Landesstelle für Volkskunde, Stuttgart.

Sammlungen des deutschen Sprachgebiets

Arnim, Ludwig Achim von und Clemens Brentano: Des Knaben Wunderhorn. Alte deutsche Lieder, hrsg. von Heinz Rölleke, 3 Teile, Stuttgart 1975–1976. (In: Clemens Brentano: Sämtliche Werke und Briefe. Historisch-kritische Ausgabe Bd. 6–8).

Bentzien, Ulrich (Hrsg.): Rat zu, was ist das. Rätsel und Scherzfragen aus

fünf Jahrhunderten, Rostock 19803.

Böhme, Franz Magnus: Deutsches Kinderlied und Kinderspiel, Leipzig 1897, Neudr. Leipzig 1924, Wiesbaden 1967.

Borneman, Ernest: Studien zur Befreiung des Kindes, 3 Bde. Olten u. Freiburg i. B. 1973-1976.

Cammann, Alfred: Die Welt der niederdeutschen Kinderspiele, Bleckede

Dähnhardt, Oskar: Volkstümliches aus dem Königreich Sachsen, auf der Thomasschule gesammelt, 2 Bde. Leipzig 1898.

Diers, Heinrich: Riemels - Radels - Rummelpott. Plattdeutsche Kinderreime, Göttingen 1968.

Dillmann, J.: Hunsrücker Kinderlieder und Kinderreime, Frankfurt a. M. o. J. (1909).

Enzensberger, Hans Magnus (Hrsg.): Allerleirauh. Viele schöne Kinderreime, Frankfurt a. M. 1962.

Fiechtner, Friedrich: Volks- und Kinderreime der Deutschen aus Bessarabien, Stuttgart 1949. Frischbier, H.: Preussische Volksreime und Volksspiele, Berlin 1867.

Gabrisch, Anne (Hrsg.): Ich will euch was erzählen. Deutsche Kinderreime, von Kindern illustriert, Ebenhausen bei München o. J. (1971?).

Grober-Glück, Gerda: Kinderreime und -lieder in Bonn 1967. In: Jahrbuch für Volksliedforschung 16 (1971) S. 91–134.

Grote, Ludwig: Aus der Kinderstube. Niedersächsisches Kinderbuch. Ein Reim- und Liederschatz für Eltern und Kinder, Hannover 1872².

Groth, Klaus: Voer de Goern. Kinderreime alt und neu. Mit 52 Bildern von Ludwig Richter (1858), Repr. Wedel 1943.

Handelmann, Heinrich: Volks- und Kinder-Spiele der Herzogthümer Schleswig, Holstein und Lauenburg, Kiel 1862.

Hoerburger, Felix und Helmut Segler: Klare, klare Seide. Überlieferte Kindertänze aus dem deutschen Sprachraum, Kassel 1962.

Hoffmann von Fallersleben, Heinrich: Die Kinderwelt in Liedern, Mainz 1853.

Janosch (d. i. Horst Eckert): Hottentotten Grüne Motten. Alte und neue Kinderreime, Reinbek 1973.

Jöde, Fritz: Ringel Rangel Rosen. Spiel- und Ansingelieder für Haus, Kindergarten und Schule, 2 Bde., Wolfenbüttel o. J. (1949).

Kampmüller, Otto: Oberösterreichische Kinderspiele, Linz 1965.

Kempowski, Walter: Wer will unter die Soldaten? München u. Wien 1976. Kuhnke, Klaus (Hrsg.): Baggerführer Willibald. Kinderlieder, Reinbek 1973.

Lewalter, Johann und Georg Schläger: Deutsches Kinderlied und Kinderspiel, Kassel 1911.

Mersch, Karl: Die Luxemburger Kinderreime, Luxemburg 1884.

Meyer, Gustav Friedrich: Plattdeutsche Kinderreime aus Schleswig-Holstein, Kiel u. Leipzig 1908.

Peesch, Reinhard: Das Berliner Kinderspiel der Gegenwart, Berlin 1957. Pocci, Franz und K.F. v. Raumer: Alte und neue Kinderlieder, Leipzig 1852.

Riedl, Adalbert und Karl M. Klier: Lieder, Reime und Spiele der Kinder im Burgenland, Eisenstadt 1957.

Rühmkorf, Peter: Über das Volksvermögen. Exkurse in den literarischen Untergrund, Reinbek 1969².

Scherer, Georg: Alte und neue Kinderlieder, Leipzig 1850 (seit 1864 unter dem Titel: Illustriertes deutsches Kinderbuch), Neudruck Dortmund 1978.

Schumann, Colmar: Volks- und Kinderreime aus Lübeck und Umgebung, Lübeck 1899.

Schupp, Volker (Hrsg.): Deutsches Rätselbuch, Stuttgart 1972.

Simrock, Karl: Das deutsche Kinderbuch, Frankfurt a. M. 1848.

Smidt, Heinrich: Kinder- und Ammen-Reime in plattdeutscher Mundart (1836), 3. Aufl. Bremen o. J.

Strackerjan, Ludwig: Aus dem Kinderleben. Spiele, Reime, Rätsel, Oldenburg 1851.

Stückrath, Otto: Nassauisches Kinderleben in Sitte und Brauch. Kinderlied und Kinderspiel; 1./2. Lieferung Wiesbaden-Biebrich 1931/1932; 3.–8. Lieferung Kassel 1938.

Vernaleken, Theodor und Franz Branky: Spiele und Reime der Kinder in Österreich, Wien 1876.

Wehrhan, Karl: Frankfurter Kinderleben in Sitte und Brauch. Kinderlied und Kinderspiel, Wiesbaden 1929.

Wossidlo, Richard: Mecklenburgische Volksüberlieferungen. 3 Bde. Wismar 1897–1906. (Bd. 1: Rätsel; Bd. 2: Die Tiere im Munde des Volkes; Bd. 3: Kinderwartung und Kinderzucht; Bd. 4: Kinderreime).

Wriede, Paul: Plattdeutsche Kinder- und Volksreime, in Hamburg gesammelt, Hamburg o. J. (1919).

Zink, Theodor: Pfälzische Kinderreime, Kaiserslautern 1911.

Zoder, Hildegard: Kinderlied und Kinderspiel aus Wien und Niederoesterreich, Wien 1924.





Weitere Bücher aus meinem Verlag:

Paul Corrodi Das Urbild von Mörikes Peregrina 64 Seiten, bibliophile Ausstattung

August Holder Geschichte der schwäbischen Dialektdichtung 277 Seiten, gebunden, Faksimiledruck Die einzige ausführliche Darstellung der schwäbischen Dialektdichtung (bis 1909)

Rudolf Krauß Schwäbische Litteraturgeschichte 943 Seiten, Leinen, Faksimiledruck Bis heute die einzige Gesamtübersicht der schwäbischen Literatur (bis 1900)

Christian Wagner Eigenbrötler. Kleine Geschichten aus meiner Jugendzeit 112 Seiten, gebunden

Christian Wagner Sonntagsgänge 376 Seiten, Leinen, Faksimiledruck Das erste Werk des großen Naturlyrikers, zugleich das Herzstück seiner Dichtung

Schwäbische Volkslieder 464 Seiten, gebunden, Faksimiledruck "Der Schwaben Wunderhorn"

Der Tübinger Reim-Faust von 1587/88 Faksimiledruck des Unikats in der Königlichen Bibliothek in Kopenhagen, 374 S., Leinen

Jürgen Schweier Verlag · Kirchheim/Teck

Textlich unveränderter Nachdruck der Ausgabe von 1851.

Das Nachwort von Lutz Röhrich und die Bibliographie wurde eigens für diese Neuauflage verfaßt.

Die Bildbeigaben sind in der Originalausgabe nicht enthalten Sie stammen von Oscar Pletsch (1830–1888) und sind seinem Buch "Auf dem Lande" entnommen; in Holz geschnitte wurden sie von H. Günther und K. Oertel.

Der Einband wurde von Jürgen Reichert gestaltet, unter Verwendung der Zeichnung eines unbekannten Künstlers die dem "Liederbuch für deutsche Landleute" (1851) entnommen ist.

Die Photographie von Ernst Meier wurde von der Württembergischen Landesbibliothek zur Verfügung gestellt.

Der Verlag dankt allen, die bei der Verwirklichung dieses Buches mitgeholfen haben.

ISBN 3-921829-16-X © 1981 Jürgen Schweier Verlag Alle Rechte vorbehalten

Im Herbst 1981 in 2 000 Exemplaren gedruckt Herstellung: Johannes Illig, Göppingen







